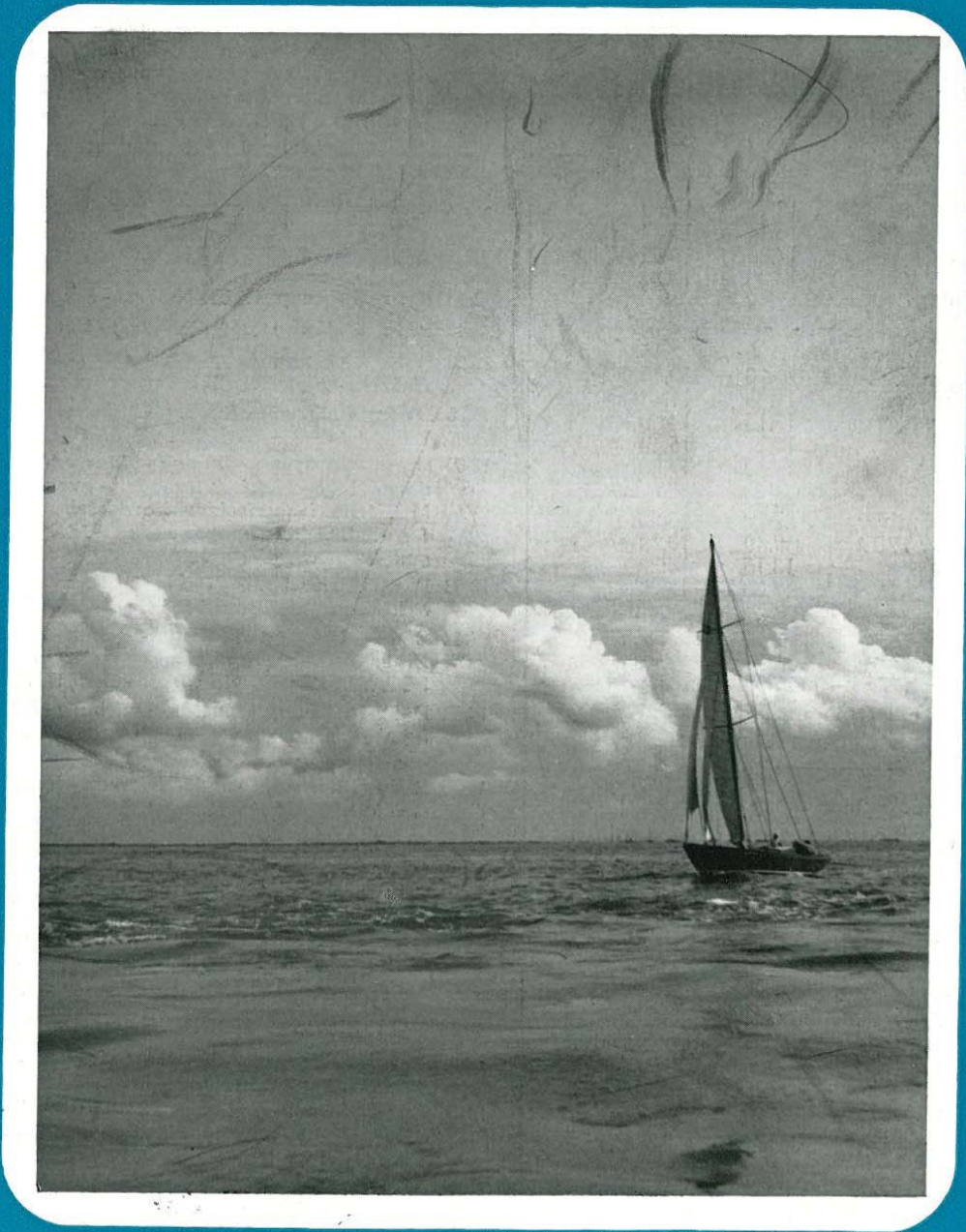


Bade-Courier

KURZEITSCHRIFT DES NORDSEEHEILBADES

N O R D E R N E Y



NUMMER 9 · 8. AUGUST 1959 · ZEHNTER JAHRGANG · EINZELPREIS 0,60 DM



Schiffs-Verbindungen

NORDERNEY-NORDDEICH

	Norderney ab	Norddeich ab
Vom 31. Mai bis 29. Juni 1959	7.30	8.00
	9.40	10.00
	13.15	11.45
	15.15	14.30
Sa = nur sonnabends	17.30	17.30
So = nur sonntags u. 17. 6.	19.45 So	18.30 Sa
Vom 30. Juni bis 31. August 1959	7.30	8.15
	9.10	10.15
	11.45	11.45
	13.15	14.30
	15.15	15.40
	17.30 W	16.45 W
W = nur werktags	18.00	18.30
So = nur sonntags	19.45 So	
Vom 1. September bis 14. September 1959	7.30	8.15
	9.10	10.15
	11.45	11.45
	13.15	14.30
	15.15	15.40
	17.30	17.30
Vom 15. September bis 4. Oktober 1959	7.30	8.00
	9.40	10.00
	13.15	14.30
	17.30	17.30

Die Kraftwagen-Beförderungen **nach Norddeich** sind – möglichst 2 Tage vorher – in unserem Geschäftshaus am Kurplatz anzumelden

Nach besonderer Bekanntmachung veranstalten wir etwa alle 14 Tage mit unseren neuen Fahrgastschiffen »FRISIA II« oder »FRISIA IV«

Tagesfahrten nach Holland (DELFIJL UND GRONINGEN)

Diese durch das Wattenmeer führenden ruhigen Fahrten erfreuen sich seit Jahren großer Beliebtheit. Reisepaß nicht mehr erforderlich! Gültiger Personalausweis genügt.

**AKTIENGESELLSCHAFT
REEDEREI NORDEN-FRISIA NORDERNEY**

Am Kurplatz

Fernruf 249

Reiseverbindungen und Zuganschlüsse

ANKUNFTSZEITEN IN NORDDEICH:

- 7.42 P aus Richtung PAPENBURG (nur sonntags).
- 7.47 P aus Richtung PAPENBURG (nur werktags).
- 8.07 E aus Richtung OLDENBURG mit Kurswagen BERLIN Stadtb. - Hannover und BASEL Bad. Bf. - Hannover (verkehren vom 29./30. 6. bis 13./14. 9.).
- 9.35 P aus Richtung MÜNSTER - Rheine (von Münster bis Aschendorf nur werktags).
- 9.56 P aus Richtung NORDEN (werktags vom 30. 6. - 14. 9.).
- 9.45 D aus Richtung MÜNCHEN - Würzburg - Hannover - (zwischen Emden u. Norddeich nur vom 30. 6. - 14. 9.).
- 11.25 E aus Richtung WUPPERTAL - Vohwinkel - Hagen - Hamm - Münster.
- 13.52 E aus Richtung GOSLAR - Hildesheim - Hannover - Sande mit Kurswagen HAMBURG - Altona und BIELEFELD (vom 30. 6. - 14. 9.).
- 14.22 D aus Richtung KÖLN - Wuppertal - Hamm - Münster.
- 14.49 D aus Richtung KÖLN - Düsseldorf - Oberhausen - Essen - Altenessen - Recklinghausen - Münster mit Kurswagen M. - GLADBACH - Münster (vom 30. 6. - 14. 9.).
- 15.27 E aus Richtung BRAUNSCHWEIG - Hannover - Bremen (zwischen Emden u. Norddeich nur 30. 6. - 13. 9.).
- 16.56 P aus Richtung NORDEN (nur bei Schiffsanschluß bis Mole).
- 16.36 D aus Richtung MÜNCHEN - Würzburg - Frankfurt - Wiesbaden - Köln - Neuß - Düsseldorf - Oberhausen - Essen - Altenessen - Recklinghausen - Münster (ab Münster nur vom 30. 6. - 13. 9.) mit Kurswagen von WIEN Westbf. und FRANKFURT - Hagen.
- 18.21 P aus Richtung LEER (nur werktags außer Sa. und ab 14. 9. einschl. Sa.).
- 19.35 P aus Richtung EMDEN - Süd.

ABFAHRTSZEITEN VON NORDDEICH:

- 8.35 P in Richtung EMDEN - West - Emden - Süd (werktags).
- 8.40 P in Richtung EMDEN - West - Emden - Süd (sonntags).
- 10.23 E in Richtung Leer - Oldenburg - Bremen - Hannover - Hameln - ALTENBEKEN (nur vom 1. 7. - 14. 9.).
- 10.55 D in Richtung Rheine - Münster - Hamm - Hagen - Wuppertal - E. - KÖLN.
- 13.00 D in Richtung Rheine - Münster - Duisburg - Düsseldorf - Neuß - Köln - Wiesbaden - Frankfurt - Würzburg - MÜNCHEN (zwischen Norddeich und Münster vom 1. 7. - 14. 9.) mit Kurswagen WIEN Westbf. und Hagen - FRANKFURT/Main.
- 13.08 P in Richtung EMDEN - Süd (nur werktags und bei Schiffsanschluß ab Mole).
- 14.42 E in Richtung Münster - Hamm - Hagen - Wuppertal - Elberfeld - KÖLN m. Kurswagen Oldenburg - BRAUNSCHWEIG und Oldenburg - BIELEFELD (30. 6. - 14. 9.).
- 16.53 D in Richtung Münster - Duisburg - Düsseldorf - KÖLN (verkehrt vom 30. 6. - 14. 9.) mit Kurswagen Münster - M. - GLADBACH.
- 16.25 E in Richtung Sande - Bremen - Hannover - GOSLAR.
- 17.47 P in Richtung Leer - Rheine - Münster - HAMM (nur bei Schiffsanschluß ab Mole).
- 18.50 P in Richtung Leer - RHEINE (nur werktags).
- 19.29 D in Richtung Leer - Bremen - Hannover - Göttingen - Würzburg - Nürnberg - MÜNCHEN (verkehrt ab Norddeich nur vom 30. 6. - 14. 9.).
- 19.05 P in Richtung Leer - MEPPEN (verkehrt nur sonntags und nur bei Schiffsanschluß ab Mole).
- 19.58 P in Richtung NORDEN (nur werktags, ab 31. 8. tägl.).
- 21.00 P in Richtung Emden - West - Leer - PAPENBURG - Ems (verkehrt nur sonntags bis 30. 8.).
- 21.26 E in Richtung Leer - OLDENBURG (verkehrt vom 30. 6. - 14. 9.) mit Kurswagen BERLIN Stadtb. und BASEL Bad. Bf.

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr

INSELKUR UND SPORT

Keine Gegensätze
sondern wohlverstandene
Synthese

Kur und Sport — wie paßt das zusammen? Ist es nicht richtiger, zu sagen: Kur oder Sport? Wer Kur gebraucht, ist doch erholungs- und schonungsbedürftig. Im ersten Augenblick ist man versucht zu denken, daß in solchem Zustand Sport Gift ist. Aber es ist durchaus in Ordnung, Sport als eine Ergänzung der Kur zu bewerten. Schon aus rein sprachlichen Gründen besteht diese Auffassung zu Recht; denn „Sport“ bedeutet „Erholung“. Das Wort „Sport“ ist englische Importware, es ist von „disport“, d. h. „Erholung“ abgeleitet. Kur und Sport im Sinne von Kur und Erholung sind also zwei Begriffe, die sich gut vertragen.

Die Entscheidung über Zweckmäßigkeit, Art und Maß sportlicher Betätigung des Kurgastes sollte in vielen Fällen dem Badearzt obliegen. Oft wird am Kurort mehr Sport getrieben, als man annimmt, weil mancher Sport nicht die ausgesprochene Form eines Sportes an sich hat. Wenn der Arzt, etwa zur Stärkung des Herzmuskels, wohl dosierte Dünen- und Strand-Spaziergänge für notwendig hält, so ist diese „Geländekur“ rein sportlicher Natur, auch wenn der Kurgast dabei nur „spazieren gehen“ muß.

Sport auf Norderney kann immer nur körperliche und seelische Ertüchtigung zum Ziel haben. Dann hilft der Sport den Kurerfolg begünstigen und beschleunigen. Sport am Kurort soll ein gesundes Spiel sein. So dient kurgemäß betriebener Sport der Kräftigung des Körpers im allgemeinen und einzelnen Organen im besonderen. Für den Geist bedeutet er Erholung von der Last des Berufslebens, Ausschaltung der immerwährenden Berufssorgen, Entspannung und Lebensfreude. Der Sport ist zudem ein bewährtes Mittel, um mancherlei „kurwidrigen“ Versuchen aus dem Wege zu gehen.



Unsere Kurverwaltung weiß das alles. Sie sorgt für die Möglichkeit, die vielerlei kurgemäßen Sportarten auszuüben. Wenn auch Norderney große sportliche Veranstaltungen durchführt, so bedeutet das einen Gewinn für den Kurgast: sein Interesse für den Sport wird — wieder — geweckt und damit das Verständnis für den Wert eigener sportlicher Betätigung — abgesehen von der geistigen Anregung, die Wettkämpfe geben.

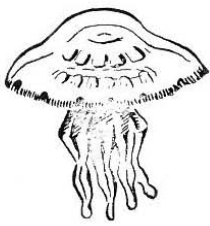
Um es nochmals zu wiederholen: Der Sport des Kurgastes soll therapeutischen Zwecken dienen, soll nicht als Anstrengung, sondern als Spiel, als Erholung und Freude empfunden werden. Dann erfüllt er seine kurgemäße Aufgabe: Körper und Geist zu entspannen und zu kräftigen, Sorgen zu zerstreuen und an ihre Stelle Lebensfreude zu setzen und so ein Gegengewicht zu schaffen zu der harten Arbeit des Berufes.

dpb

Am Weststrand

*Verwehte Klänge von der Kurkapelle.
Die Wimpel flattern bunt an schlanken Masten.*

*Vorbei die Ebbe, Welle drängt an Welle,
Mit Silbermähnen an den Strand zu hasten.
Ein Kinderlachen weht um bunte Bälle.
Das große Volk träumt ledig sich der Lasten
Mit Scherz und Spiel und Plaudern in der Helle
Und will einmal fern aller Unrast rasten.* Ernst Kleuker



Nicht ärgern - nur wundern

Etwas über den „Pudding des Meeres“, die Nordseequallen

Immer wieder wird man feststellen, daß die Gewässer um Norderney nicht nur von kühlungsuchenden Kurgästen bevölkert werden, sondern hier treiben sich auch dann auf einmal plötzlich andere Lebewesen herum: es sind Quallen. Sie verbreiten nicht immer ungetrübte Freude, aber es hat im Grunde genommen keinen Sinn, sich ernstlich über diese seltsamen Gebilde zu ärgern. Sie richten, wenn sie auch manchmal sehr brennen, durchaus nicht ernstere Schäden an, sondern bieten oftmals sogar noch interessante Naturschauspiele.

Wo eine Qualle vom Wellenschlag an den Strand geworfen wurde, entspinnen sich unter den Badegästen tief-sinnige Gespräche: Gehört die gläserne Glocke ins Pflanzenreich oder ist sie ein Tier? Woher kommen sie, wovon leben sie und warum muß es überhaupt Quallen geben?

Vornehme Leute und Zoologen nennen die Qualle „Meduse“. Sie ist eine „lose“ Verwandte der festsitzenden Seerosen, See-Nelken und See-Anemonen. Bei allen handelt es sich trotz der blumigen Namen um Tiere. Die Qualle ist sogar eines der ältesten Tiere der Erde. Schon über 500 Millionen Jahre lang treiben Quallen durch die Meere. Ihre Art zu leben, hat sich also bewährt.

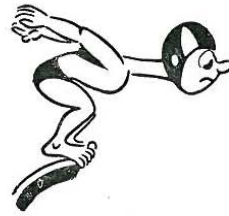
Quallen leben natürlich nicht von Badegästen, wenn sie ihnen auch zuweilen unangenehm und ärgerlich werden können. (Der Apotheker verkauft Quallensalbe!) Von den vier an unseren Küsten häufigen Quallenarten kann die Blaue Nesselqualle, die nur in der Nordsee vorkommt, und die Ohrenqualle, die in Nord- und Ostsee zu Hause ist, sehr empfindlich nesseln.

Auf der Oberfläche der langen Fangfäden sitzen kleine Kapseln. Eine winzige Borste ist der „Zünder“. Bricht er ab, dann explodiert die Kapsel und schleudert einen Schlauchpfeil mit Widerhaken heraus, der in die Haut eindringt und das Nesselgift regelrecht injiziert. Mit diesen Giftpunnen lähmt und fängt die Qualle kleine im Meer treibende Lebewesen: Salzwasserflöhe, Garneelen, Fischbrut. Die Beute zieht sie dann in den Hohlraum, der unter der Gallert-Glocke liegt. Diese Höhle ist nun gleichzeitig Magen und Motor des Quallentieres. Solange es nämlich frei im Meer treibt, kann man beobachten, daß es unaufhörlich pumpt. Dabei saugt es sich voll Wasser und stößt es ruckartig wieder aus. Der ausgestoßene Strahl treibt die Glocke voran. Dieser „Rückstoßmotor“ ist aber viel zu schwach, um gegen die Strömung aufkommen zu können. Quallen treiben also ziellos im Meer. Vermutlich werden sie von der Karibischen See her mit der Strömung nach Europa getrieben und dann mit der Gegenströmung wieder zurück. Jedenfalls schätzen die Zoologen, daß eine große Qualle mindestens drei Jahre alt sein muß.

Die Quallen sind für die Zoologen immer noch sehr interessante Studienobjekte. Alle großen Quallen sind nämlich einmal aus einem ganz kleinen becherförmigen Polypen hervorgegangen, der tief am Grund der Küstengewässer auf dem Felsen festsitzt. Dieser Becher teilt sich in viele, so daß der Polyp schließlich aussieht wie ein Tassen-Stapel vom Puppenküchen-Geschirr. Eines Tages löst sich Tasse für Tasse ab, dreht sich um und treibt nun als Quallenkind durch das Meer. Unter diesen Quallen gibt es Männlein und Weiblein, die aber nur der Zoologe voneinander unterscheiden kann. Und aus Quallenbrut entsteht wieder der kleine Polyp. Wahrscheinlich teilen sich diese Polypen-Tassen nur zu bestimmten Jahreszeiten. Denn auch die Quallenarten erscheinen an unseren Küsten zu verschiede-

nen Monaten. Die Blaue Nesselqualle ist im Sommer die häufigste. Von August bis September erscheint die Kompaßqualle. Sie wird wegen der braunen Striche an ihrer Oberseite so genannt, die an die Einteilung auf einer Kompaßrose erinnern. Ihr folgt im September und Oktober die ganz harmlose Blumenkohlqualle. Die Ohrenqualle kommt im Mai in großen Scharen an.

Außer einigen Schnecken haben die Quallen keine Feinde. Das Quallenfressen lohnt sich auch nicht, denn sie bestehen zu über 98 Prozent aus Wasser.



... wie ein Fisch im Wasser

Das Schwimmen als Sport und Gesundheitsübung

Das Schwimmen ist eine trotz alter Tradition in letzter Zeit von neuem Elan angetriebene, aufstrebende Sportart. Und es ist ein sehr gesunder, viele sagen sogar, es ist der gesündeste Sport. Tatsächlich bietet er wohl die vielfältigsten Bewegungsmöglichkeiten, Kräftigung der Muskulatur, geht einher mit einer sehr wirksamen Lockerung und Beweglichmachung vor allem im Bereiche des Schultergürtels. Der Schwimmer genießt gewissermaßen die Möglichkeiten aller drei Dimensionen seines nassen Elements im Vorwärts, Seitwärts, im Auf und Ab. Nirgends sonst in den Leibesübungen werden Arme und Beine so gleichzeitig und in gleicher Weise angestrengt. Nur bei wenigen anderen Sportarten ist die Atemführung so streng an die Gliederbewegung gebunden und damit rhythmisiert wie beim Schwimmen.

Schwimmen ist oft auch die einzige Leibesübung für Körperbehinderte und Versehrte. Hier können sie ihre leibliche Leistungsfähigkeit noch voll erproben, immer neu üben und bessern. Darüber hinaus werden Schwimmübungen und überhaupt vielfältige Bewegungsübungen im Wasser, also unter den so außerordentlich günstigen Schwerkverhältnissen, in zunehmendem Maße für die Heilung von Bewegungseinschränkungen, ja Lähmungen, mit großem Erfolg angewandt. Aus dem alten Thermal-Wannenbad wird mehr und mehr das Thermal-Schwimmbad, das heute schon im Freigelände vieler Privatvillen zu finden ist. So ist Schwimmen eine wahrhaft glückliche Synthese von Sport und Gesundheitsübung. Dr. W. K.



Pack die Badehose ein, denn auf diesen Bildern ist es so voll, daß man doch nicht zum Baden kommt, höchstens zum Raten, zum Suchen der acht Veränderungen, durch die sich beide Bilder unterscheiden. Die Lösung bringen wir im nächsten Heft



Das Gebäude, von dem man diesen reizvollen Blick auf das weite Meer hat, dient als medizinisch-meteorologische Beobachtungsstation zu einem wesentlichen Teil wissenschaftlicher Arbeit zur Ergründung von Fragen, die immer wieder im Zusammenhang mit den Wechselbeziehungen Mensch und Klima auftauchen, oder – die bereits erkannt, noch eingehender Ermittlung bedürfen



Das Klima - ein Kurgeschenk

Von Kräften, die um uns wirken

Im allgemeinen erscheint dem Kurgast das Klima auf Norderney als eine Art Beigabe. Dem ist aber nicht so. Im Rahmen des Klimas spielt für ihn die Witterungslage zur Zeit der Kur eine besondere Rolle insofern, als gutes Wetter die Befriedigung über den Kurgebrauch steigert, schlechtes Wetter hingegen die ganze Freude am Kur-aufenthalt verderben kann.

Das Klima hat aber für den Kurgast eine tiefere Bedeutung, als er gemeinhin glaubt. Es entscheidet nicht nur über seine seelische Verfassung, sondern es ist von ausschlaggebender Bedeutung für den Kurerfolg überhaupt. Nicht nur das Klima als solches, sondern auch die jeweilige Witterung übt einen tiefgreifenden Einfluß auf die Kur des Einzelnen aus. Und es ist durchaus nicht einerlei, in welcher der vier Jahreszeiten man seine Kur gebraucht, weil die jahreszeitlichen Aenderungen ganz verschiedenen Einfluß ausüben.

Es besteht ohne Zweifel eine enge Beziehung zwischen Kur und Klima, genauer zwischen Kurerfolg und Klima.

Was versteht man denn eigentlich unter dem Klima? Wir verstehen darunter die Summe von meteorologischen Erscheinungen und Zuständen wechselnder Art, die im wesentlichen Wärme, Sonnenscheindauer, Bewölkung, Feuchtigkeit, Niederschläge, Luftdichte, Luftdruck, Windstärke und Windhäufigkeit umfassen, kurz, im Gesamtbild des fortlaufenden periodischen Wechsels der meteorolo-

gischen Elemente bestehen. Dieses Klima kann sich in Bezug auf die Kur in zweierlei Formen auswirken, einmal als „Milieu der Ruhe, Schonung und Erholung“, zum anderen als „Fortsetzung und Steigerung des Bäderreizes“.

Jede Badeform hat einen bestimmten Grad ihrer Auswirkung zu eigen. Auch der Wärmegrad beeinflusst den Wirkungsgrad eines Bades, und zwar in dem Maße steigernd, in dem sich die Badetemperatur von der Indifferenzlage, also von etwa 34 Grad Celsius nach oben oder unten entfernt.

Zu dieser Bäderwirkung steht die Wirkung des Klimas in engster Beziehung. Das als Milieu der Ruhe, Schonung und Erholung anzusprechende Klima erlaubt dem Badenden, die Bäderwirkung in ihrem Ablauf voll auszukosten, oder es bewirkt in korrigierender, ausgleichender Form die Bäderwirkung. Das Klima als Fortsetzung und Steigerung des Bäderreizes wirkt nach Abklingen der unmittelbaren Bäderwirkung im Laufe des Tages als Stimulans, also als anregender Faktor im Sinne der Bäderwirkung.

Die Wirkungen des Klimas lassen sich also in zwei Kategorien einreihen:

einmal dienen sie der Schonung, das andere Mal der Förderung oder Reizung, und zwar in beiden Fällen gegenüber Kraftreserven, die im Kurgebrauchenden vorhanden sind. Die Einwirkung des Klimas bezieht sich auf verschiedene Gebiete, so z. B. auf das der Wärmeökonomie. Es handelt sich hierbei darum, ob eine Wärmespeicherung oder eine Entwärmung oder eine Vermeidung von schädlicher Uebererwärmung zweckmäßig ist oder nicht.

Die Klimaeinwirkung kann sich aber auch auf die Atmungsfunktion beziehen, wobei die wirksamen Faktoren Trockenheit oder große Feuchtigkeit sein können, die schädigend oder fördernd wirken können. Daß die Reinheit der Luft in allen Fällen eine Forderung ist, die erfüllt werden muß und die auf Norderney auch erfüllt wird, braucht keiner besonderen Erwähnung.

Aber auch die Sauerstoffversorgung des Organismus spielt bei Bädern eine wichtige, erfolgbestimmende Rolle und ist, wie ohne weiteres verständlich ist, vom Klima abhängig.

Es gibt weiterhin Vorgänge im Körper des Kurbedürftigen, die besondere Forderungen an das Klima des Kurortes stellen, nämlich inkretorische Vorgänge. Der Mensch besitzt Drüsen, die ihre Absonderungen direkt in die Blutbahn abführen, sogenannte innersekretorische Drüsen. Hierher gehören Schilddrüse, Milz, Thymus, Bauchspeicheldrüse, Nebenniere und andere. Den Gegensatz hierzu bil-

den die Drüsen, die ihr Sekret, ihre Absonderung nicht in das Blut ableiten, wie zum Beispiel die Speicheldrüsen im Mund, die Schweiß- und Talgdrüsen der Haut. Gerade die ungeheuer wichtigen Funktionen dieser innersekretorischen oder auch inkretorisch genannten Drüsen verlangen sehr oft, daß das Klima eines Kurortes sorgfältig in Erwägung gezogen wird.

Daß das psychische, also das seelisch-geistige Verhal-

ten des Erholungsbedürftigen in besonderem Maß vom Klima seines Kurortes abhängt, ist schon erwähnt worden und es ist selbstverständlich, daß das Klima hier dem Kurerfolg nützen wie auch schaden kann.

Diese Betrachtungen haben uns zu der Ueberzeugung gebracht, daß das Klima nicht eine nebensächliche Angelegenheit ist, sondern eine Voraussetzung des Kurerfolges darstellt wie die anderen Heilfaktoren des Kurortes auch.

Unsere Photo-TIPS

Für jeden kommt einmal der Augenblick, in dem er mit seinen Urlaubsphotos nicht mehr so recht zufrieden ist. Das ist der Moment, in dem man geneigt ist, die Kamera für immer in den Schrank zu hängen. Trotzdem nimmt man den Photoapparat dann doch wieder mit in den Urlaub; denn schließlich will man ja Erinnerungsphotos an die Ferientage mit nach Hause nehmen. Aber besser sind sie deshalb immer noch nicht geworden. Woraan mag das liegen?

Die Erklärung ist ganz einfach: Ein Photoapparat ist heute denkbar einfach zu handhaben, aber Zauberkunststücke kann er auch nicht ausführen. Und ein Zauberkunststück wäre es, wenn eine Kamera gute Photos aufnehmen würde, ohne daß sich ihr Besitzer einmal ein paar Gedanken über das Knipsen gemacht hat. Dazu muß man keine Photographen-Hochschule besuchen oder dicke Fachbücher lesen. Aber wie man selbst mit einem Füllfederhalter nicht zurechtkommt, wenn man die Gebrauchsanweisung nicht studiert, gibt's eben auch beim Photographieren ein paar Dinge, die man wissen muß. Männer, die ein Automobil zu steuern verstehen, und Frauen, die mit komplizierten Küchenmaschinen umgehen können, überlassen das Filmeinlegen immer noch anderen. Dabei kann es ihnen jedes achtjährige Kind vormachen.

Ganz ähnlich ist es mit den übrigen Geheimnissen des Knipsens. Jeder, der eine Gebrauchsanweisung für Kameras lesen kann, ist in der Lage, die Entfernung, die Blende und die Belichtungszeit richtig einzustellen, und wenn ihm dabei noch ein Belichtungsmesser zu Hilfe kommt, wird die Geschichte zum Kinderspiel. Dann gibt's auch keine grauen oder sonstwie falsch belichteten Aufnahmen mehr. Freilich muß man wissen, wie lichtempfindlich der verwendete Film ist, denn auch ein Belichtungsmesser kann nicht denken, sondern man muß die Lichtempfindlichkeit des Filmes vor dem Ablesen von Blende und Belichtungszeit zunächst einmal einstellen. Diese Lichtempfindlichkeit des Films wird auf den Film-Packungen in DIN-Graden angegeben. Für die meisten Aufnahmen ist ein Film mit der Empfindlichkeit von 17⁰ DIN zu empfehlen. Bei Regenwetter verwendet man lichtempfindlichere Filme mit 21⁰ oder gar 25⁰ DIN.

Länger als mit der 1/50 Sekunde sollte man als Anfänger nie belichten. Dieser Belichtungszeitraum ist nämlich immer noch lange genug, um jede unbeabsichtigte Bewegung der Hand oder des ganzen Körpers (z. B. bei Aufnahmen aus dem fahrenden Zug) sichtbar werden zu lassen: das Ergebnis sind die völlig „verwackelten“ Photos. Zunächst sollte man sich daher die 1/100 Sekunde als „Standard-Belichtungszeit“ angewöhnen. Sie ist auch schnell genug, um einen eiligen Fußgänger noch scharf abzubilden. Wer rasch bewegte Objekte (z. B. Reiter, Radfahrer usw.) photographieren will, wird natürlich noch kürzer belichten.

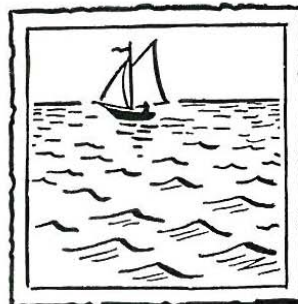
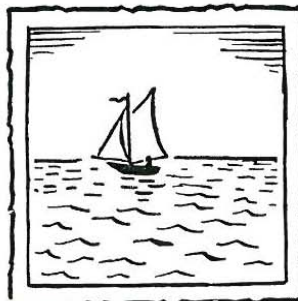
Da draußen auf der See fährt immer das gleiche Segelboot. Darunter ist immer Wasser. Am Strande knipsen die Herren A-Müller, B-Müller und C-Müller. A-Müller nimmt zum Segelboot nur ein Drittel Wasser ins Bild, dafür zwei Drittel Himmel.

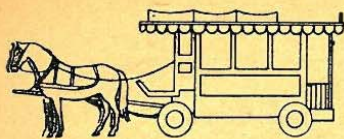
B-Müller macht Halbe-Halbe. C-Müller ist wiederum für zwei Drittel Wasser und nur ein Drittel Himmel. Die Aufnahmen werden grundverschieden. Die erste ist eben eine Himmels-Aufnahme und sie gerät besonders schön, wenn der Himmel dafür, daß man ihm so viel Raum einräumt, auch etwas anzubieten hat: Wolken und Sonnenstrahlen. Die dritte Aufnahme ist eine Wasseraufnahme, sie gilt ganz und gar der See mit ihren Wellen und glitzernden Spiegelungen. Die zweite — mittlere Aufnahme will beides sein und ist deshalb am schwächsten, nicht Fisch und nicht Fleisch; sie ist auch nicht bildwirksam, weil unser Auge symmetrischen Raumaufteilungen nicht eben hold, weil unser Schönheitssinn dem „goldenen Schnitt“ verschworen ist. — Dieses dreifache Beispiel zeigt, wie wichtig es ist, sich die Raumaufteilung schon vor der Aufnahme zu überlegen.

Man könnte natürlich auch so etwas wie das mittlere Bild aufnehmen und erst hinterher zwei verschiedene Querformate „herausschneiden“, eines mit mehr Himmel, eines mit mehr Wasser. Dann aber wird das Bildformat entweder kleiner oder man muß einen größeren Vergrößerungsmaßstab anwenden — oft auf Kosten der Schärfe. Meist ist es ja auch so, daß das Motiv selbst die richtige Aufteilung bestimmt. Präsentiert sich der Himmel besonders schön, so wird man ihm die Hauptrolle zuweisen. Sind dagegen Wasser oder Land das Wesentliche, so gebührt ihnen der Löwenanteil an Bildraum. Mitentscheidend ist dabei auch der Lichteinfall. Bei einer Gegenlichtaufnahme kann man von den reichen Licht-Schatten-Kontrasten gar nicht genug bekommen, da wird man sich gern mit wenig Himmel begnügen. Hat man aber Seiten- oder Rückenlicht, so fällt es meistens nicht schwer, flauere Landschaft gegen effektvollen Himmel einzutauschen.

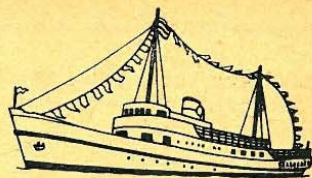
Das quadratische Aufnahmeformat hat sich weitgehend durchgesetzt, obwohl ein quadratisches Bild nach landläufiger Ansicht „gar kein Bild“ ist. In der Tat — man kann quadratische Bilder großer Meister an den zehn Fingern abzählen, und auch die Photographie hat sich der uralten Regel vom „goldenen Schnitt“ gebeugt, die nur das Rechteck mit dem Seitenverhältnis 2:3 gelten läßt. Daher kommen auch die klassischen Photopapier-Formate.

Das quadratische Aufnahmeformat will uns aber keineswegs ein quadratisches Bild aufzwingen. Es birgt in sich — und das ist das Geheimnis seines Erfolges — die vielfältigsten Möglichkeiten der Bildgestaltung, des Bildausschnitts. Man kann aus einer quadratischen Aufnahme in den meisten Fällen mindestens zwei verschiedene Bilder herausholen, ein querformatiges, horizontal gegliedertes, ein hochformatiges mit vertikaler Gliederung. Welches man aussucht und durch Schnitt oder Ausschnitt-Vergrößerung nun in eine endgültige Form bringt, hängt natürlich vom Bild-Inhalt, von der Gliederung des Bildraums, von der inneren Ausgewogenheit des Bildes ab. Diejenigen Amateure, die ihr Album mit gleichförmig quadratischen Bildern vollkleben und damit wohlgeordnete Langeweile vermitteln, tun ihrer Kamera jedenfalls bitter unrecht.





Herzlich Willkommen!



Ehrengäste

Bark, Otto, Berlin-Neukölln,
ältester Norderneyer Kurgast Damenpfad 20
Rotmann, Paul, Burgsteinfurt, zum 40. Male Hs. Sonneneck
Böcker, Heinz, Hannover, zum 33. Male Knyphausenstr. 24a
Schönberg, Wilhelm, Verden, zum 33. Male Pension Irma
Rotmann, Ilse, Burgsteinfurt, zum 29. Male Haus Sonneneck
Verwold, Bernhard, Schüttdorf, zum 28. Male Hotel Pique
Bleyert, Apollonia, Dortmund, zum 25. Male Viktoriastr. 7
Kamp, Margarete, Schüttdorf, zum 25. Male Hotel Pique
Selbach, Adolf, W.-Barmen, zum 25. Male Damenpfad 19
Uffen, Else, Emden, zum 20. Male Jann-Berghaus-Str. 79

Angemeldet bis 30. Juli 1959 mittags

Honigmann, Erika, m. Tochter, Wolfenbüttel Golfplatz
Höpfner, Marg., Bremen Haus Quisisana
Janitzek, Hans, m. 3 Angehörigen,
Frankfurt Jann-Berghaus-Str. 44a
Jekov, Edith, m. 2 Töchtern, Darmstadt Hotel Pique
Kache, Gabriello, Bad Zwischenahn Haus Westend
Kerl, Gerh., m. 3 Angehörigen, Essen Kiefernweg 10

Kersting, Joh., m. Frau u. Enkelkd., Nuttlar Schulzenstr. 34
Kettler, Hartmut, Bönen Hs. Quisisana
Klein, Hans-Emil, Dr., Hamburg Golfplatz
Knöppel, Hannelore, m. Schw., Kassel Elbestr. 9
Koch, Gisela, Unna Hs. Quisisana
Kopitzsch, Wolfg., m. Frau u. Tochter,
Berlin-Spandau Winterstr. 17
Köster, Renate, Solingen Hs. Quisisana
Krampe, Gudrun, Hattingen Hs. Quisisana
Kratel, Walter, m. Frau, Bad Pyrmont Damenpfad 9
Kurz, Eugen, m. Frau u. Schülerin, Stuttgart Gartenstr. 8
Lachnik, Hedwig, Gütersloh Gartenstr. 41b
Lackmann, Marg., m. Sohn, Bad Lippspringe Mainstr. 24
Lampe, Ingeborg, m. Sohn, Hildesheim Damenpfad 9
Lango, Siegf., m. Frau u. Sohn, Barmen Marienstr. 22a
Lange, Walter, m. Frau, Wuppertal Luisenstr. 1
Langer, Emma, m. Enkeltochter, Bochum Ellernstr. 28
Langfelder, Hans, m. Frau, Berlin Elbestr. 7
Lantysch, Marg., m. 2 Söhnen, Mägen Haus Cornelius
Leebens, Ute-Heinke, Langenfeld Seilerstr. 13
Lehmitz, Werner, m. Frau, Celle An der Mühle 4
Lehna, Erika, Diez Haus Seeblick
Lehna, Gerh., Diez Haus Seeblick
Liebsch, Erika, Heilshorn Winterstr. 17

Was wir sehen und hören werden

Sonnabend, 8. August	9.30 Uhr	Kurplatz Klingender Morgengruß	Donnerstag, 13. August	9.30 Uhr	Kurplatz Klingender Morgengruß
	16.00 Uhr	Kurgarten Musik am Nachmittag		16.30 Uhr	Kurgarten 60 frohe musikalische Minuten
	20.30 Uhr	Kursäle *Konzert „Klingende Sommernacht“ anschl. Sommernachtsball		20.00 Uhr	Kurtheater *„Mord in voller Pension“ Kriminalgroteske in drei Akten von George Batson
Sonntag, 9. August	11.00 Uhr	Kurgarten Festliches Vormittagskonzert Leitung: Béla Hollai		20.30 Uhr	Kleiner Saal *„Wolken, Wind und Wetter“ Farblichtbildervortrag von Siegfried Schöpfer
	16.00 Uhr	Kurgarten Musik am Nachmittag		20.30 Uhr	Kurplatz Abendkonzert: „Instrumente stellen sich vor“
Montag, 10. August	9.30 Uhr	Kurplatz Klingender Morgengruß	Freitag, 14. August	9.30 Uhr	Kurplatz Klingender Morgengruß
	20.30 Uhr	Kurgarten „Unsterbliche Operette“ Ein Konzert mit Lisa Penting (Sopran) und Erhard Grosser (Tenor). Leitung: Erich Mewes		20.30 Uhr	Großer Saal *Elftes Symphonie-Konzert Solist: Wilfried Böttcher, Violoncello Leitung: Béla Hollai
Dienstag, 11. August	9.30 Uhr	Kurplatz Klingender Morgengruß	Sonnabend, 15. August	9.30 Uhr	Kurplatz Klingender Morgengruß
	16.30 Uhr	Kurgarten 60 frohe musikalische Minuten		16.00 Uhr	Kurgarten Musik am Nachmittag
	20.30 Uhr	Kurgarten Abendkonzert: „Aus deutschen Gauen“		20.30 Uhr	Abendkonzert: „Wochenend und Sonnenschein“
Mittwoch, 12. August	9.30 Uhr	Kurplatz Klingender Morgengruß		21.00 Uhr	Großer Saal *Nationales Amateur-Tanzturnier der Sonderklasse des Deutschen Amateur-Tanzsportverbandes
	20.30 Uhr	Großer Saal *Neunte Kur-Reunion mit Wolfgang-Sauer			

Für Kurkarteninhaber sind nur die mit einem * gekennzeichneten Veranstaltungen eintrittspflichtig. Der Vorverkauf hierfür erfolgt von 9 bis 13 Uhr und von 16 bis 18 Uhr im Konzert- und Theaterbüro der Kurverwaltung, Am Kurplatz. Witterungsbedingte Verlegungen der im Freien vorgesehenen Konzerte bleiben vorbehalten.

Lemke-Heydenreich, Enzo, m. Frau, Münster	Benekestr. 48	Schwarz, Eckhard, Essen	Leuchtturm
Lindner, Therese, m. Schülerin, Bochum	Haus Westend	Schwarzbeck, Willi, m. Frau u. Sohn, Frankfurt	Haus Quisisana
Lineke, Armin, München	Damenpfad 20	Schnell, Erich, Kiel	Künstlerhaus
Lücker, Ernst, m. Frau, Wuppertal	Wilhelmstr. 12	Senkblei, Rosemarie, Zirnsdorf	Mühlenstr. 11
Manger, Christiane, Oldenburg	Ellernstr. 13	Settgast, Joh., m. 3 Angehörig., Neu-Ulm	Seilerstr. 6
Mannesmann, Elko, Lüdenscheid	An der Mühle 4	Sommerfeld, Eva, m. Tochter, Westerstede	Feldhausenstr. 1
Medrow, Harald, Dortmund	Jann-Berghaus-Str. 65	Steffen, Renate, Oberlahnstein	Haus Quisisana
Meinung, Uwe, Oldenburg	Elbestr. 9	Steuer, Joh., Wanne-Eickel	An der Mühle 9
Meyer, Hertha, Hamburg	Feldhausenstr. 1	Steuer, Madlene, Wanne-Eickel	An der Mühle 9
Meyer, Ingeborg, Hamburg	Feldhausenstr. 1	Stoeffler, Erika, m. 2 Töchtern, Hamburg	Villa Elise
Meyer, Ingrid, Münster	Jann-Berghaus-Str. 25	Stolle, Hans, m. Frau, Oldenburg	Waldweg 5
Michel, Gerh., Braunschweig	Knyphausenstr. 22	Stracke, Rose, Münster	Winterstr. 22
Mielke, Hans-Jürgen, Düsseldorf	Maybachstr. 11	Stubbendorf, Karin, m. Schw., Königshof	Birkenweg 26
Moog, Edith, Bremen	Haus Quisisana	Tank, Markwart, Dortmund	Nordhelmstr. 59
Morig, Jutta, Braunschweig	Haus Quisisana	Tegtmeier, Hannelore, Minden	Birkenweg 24
Müller, Gisela, Neheim-Hüsten	Mühlenstr. 11	Thelen, Heinz, m. Frau u. Tochter, Rheinhausen	Haus Hartwig
Müller, Monika, Köln-Lindenthal	Haus Quisisana	Thiele, Sigrid, Holzminden	Rheinstr. 33
Müller, Renate, m. Schw., Rinteln	Herrenpfad 5	Tiemann, Fred, Düsseldorf	Seilerstr. 13
Müller, Ursula, Köln-Lindenthal	Haus Quisisana	Todzi, Otto, m. Frau, Duisburg	Kiefernweg 10
Münster, V., m. Frau, Köln-Braunsfeld	Schulzenstr. 42	Toffel, Wilh., Hamburg	Rheinstr. 18
Maluk, Hans, m. Frau u. Tochter, Wermelskirchen	Haus Hartwig	Türschmann, Günther, m. Frau, Hamm	Künstlerhaus
Neuendorf, Ingrid, Hameln	Maybachstr. 11	Uebel, Jenny, Schwabach	Villa Elise
Miels, Anna, Großalmerode	Ellernstr. 28	Uebel, Marie-Luise, Schwabach	Villa Elise
Nöring, Marg. Sus., Dortmund-Hörde	Hafenstr. 6	Villwock, Renate, Düsseldorf	Maybachstr. 11
Ohlendorf, Hans, m. Frau u. Tochter,	Lutter Marienstr. 12	Vilter, Herta, m. Tochter, Dortmund	Seilerstr. 2
Osemann, Brigitte, Witten-R.	Wilhelm-Aug.-Heim	Vogelsänger, Klaus, Brambauer	Mainstr. 27
Parkner, Heide, Herne	Maybachstr. 15	Vogt, H.-Jürgen, Oldenburg	Elbestr. 9
Philipp, Otto, m. 3 Angehörigen, Frankfurt	Nordseeheim	Wagner, Alfred, m. Frau, Stierstedt	Haus Quisisana
Poerschmann, Adelh., m. Tochter, Köln	Haus Seeblick	Wäschchenbach, Paula, Köln	Damenpfad 20
Pohl, Adolf, m. Frau, Wanne-Eickel	Weserstr. 20	Weber, M., Hannover	Damenpfad 9
Polligkeit, Eckhard, m. Frau, Oker	Halemstr. 9	Weihe, Emil-P., Barmke	Mühlenstr. 14
Quaschnewski, Ursula, Krefeld	Damenpfad 9	Weinberg, Margrit, Osnabrück	Haus Sylvia
Quiel, Gerda, Lohne	Nordhelmstr. 59	Weineck, Werner, Dr., m. 3 Angehörigen, Uslar	An der Mühle 4
Reimann, Erika, Dortmund	Schulzenstr. 42	Weisbrich, Helena, Roth b. Nürnberg	Knyphausenstr. 22
Reinhardt, Elisabeth, Hannover	Haus Westend	Werner, Egon, m. Frau, Barmen	Schmiedestr. 8
Remmer, Eilert, m. 3 Angehörigen, Oldenburg	Villa Elise	Wiebusch, Alfred, Lüdenscheid	An der Mühle 4
Rodewald, Otto, m. 4 Angehörigen, Darmstadt	Knyphausenstr. 22	Wiemann, Hedwig, Gütersloh	Gartenstr. 41b
Roll, Günter, Dissen	Villa Elise	Wiesmeyer, Willi, Hamborn	Haus Kriegsmann
Roloff, Kamen	Maybachstr. 11	Willmer, H.-Werner, Witten	Wilhelm-Augusta-Heim
Römer, Marianne, Essen	Haus Quisisana	Windhövel, Sigrid, Solingen	Birkenweg 26
Röseler, Ernst, m. 3 Angehörigen, Wuppertal	Knyphausenstr. 22	Winkelmann, Lore, m. Tochter u. Sohn, Lüneburg	Damenpfad 30
Rössle, Magdal., Köln-Mülheim	Damenpfad 20	Winkelmann, Marianne, Emtinghausen	Winterstr. 17
Rotmann, Paul, m. Frau, Tochter u. Schülerin, Burgsteinfurt	Haus Sonneneck	Wittig, Sigrid, Braunschweig	Knyphausenstr. 22
Sackert, Gerda, Roth	Knyphausenstr. 22	Wrede, Franz, m. Frau u. Tochter, Celle	Ellernstr. 13
Sander, Christe, Wetter	Haus Quisisana	Wulf, Ernst, m. Frau, Osnabrück	Villa Irene
Schilling, Karl, m. Frau, Neckarbischofsheim	Hotel Pique	Zocher, Eberhard, Oberwinter	Haus Seeblick
Schlage, Gerh., Düsseldorf	Janusstr. 9		
Schmid, Aug., Dr., Schwäb.-Hall	Parkhotel		
Schmidt, Günter, Dr., m. 3 Angehörigen, Grebben	Villa Elise		
Scholz, Marianne, Blankenheim	Schulzenstr. 42		
Schöttes, Maria, Veggen	Georgstr. 1		
Schuckel, Horst, Essen-Dellwig	Leuchtturm 5		
Schuffert, Margr., Essen	Haus Quisisana		
Schumacher, Willy, Hamburg	Rheinstr. 18		
Schüssler, Günther, Völklingen	Rheinstr. 3		
Schütz, Edith, m. Tochter, Braunschweig	Luisenstr. 1		

Angemeldet bis 30. Juli 1959 abends

Bade, Ria, m. Pflegekind, Hannover	Birkenweg 8
Ballin, Else, m. Tochter, Oldenburg	Gartenstr. 58a
Batzel, Ingrid, Bochum-Hövel	Mühlenstr. 16
Bechstedt, Joh., m. Sohn, Frankfurt	An der Schanze 8
Becker, Hanna, Wekrondorf	Haus Westend
Becks, Edith, Bocholt	Pens. Seeschwalbe
Bielefeld, Friedel, Hameln	Tollestr. 2
Bleich, Elf., m. Sohn, Dortmund	Osterstr. 1
Brester, Ruth, Enninger	Haus Rheinland
Busse, Käthe, Dr., m. Tochter, 2 Söhnen u. Schw., Haslach	Wilhelmstr. 8
Corleis, Edith, m. Tochter, Höxter	Damenpfad 18
Dannheuer, Karl, Bremen	Damenpfad 18
Dehnert, Luise, Hohenlimburg	Jann-Berghaus-Str. 79
Dömling, E., Bad Neustadt	Birkenweg 8
Döring, Johs., m. Frau u. Tochter, Hattingen	Damenpfad 18
Drüberg, Marianne, Gladbeck	Mühlenstr. 19
Dümpelfeld, Rud., Düsseldorf	Kampstr. 11
Eck, Karl, m. Frau, 2 Söhnen u. Hausangest., Heidelberg	Pens. Fiedler
Elbert, Irmg., m. Sohn, Vortrup	Rheinstr. 14
Ferst, Werner, m. Frau, Kamen	Damenpfad 18
Fister, Alois, m. 3 Angehörigen, Dillingen	Moltkestr. 6
Fister, Karl, Heidelberg	Moltkestr. 6
Feisler, Inge, Bad Pyrmont	Wedelstr. 8 I.
Geisler, Karin, Kiel	Wedelstr. 8 I.
Gollasch, Brigitte, Ahlen	Benekestr. 53
Grindel, Werner, Essen	Chr. Hospiz
Gropp, Irmgard, m. Tochter u. Sohn, Großrhüden	Jann-Berghaus-Str. 8a
Grossmann, Bertie, Aachen	Mühlenstr. 10

Gesunde Ernährung auch während des Kuraufenthaltes!

Sie erhalten

Vitaquell

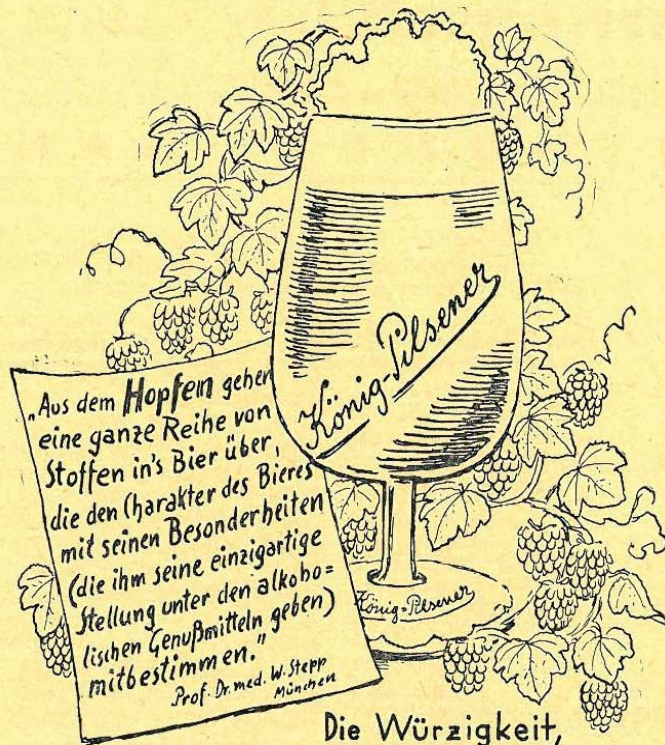
und

VITAQUELL-SONNENBLUMEN-KALTPRESSÖL

im Reformhaus Ihres Kurortes:

REFORMHAUS STEINMEYER

Friedrichstraße 19



Die Würzigkeit,
die feine Bittere und die Schneidigkeit des

König Pilsener,

infolge der edlen, besonders kräftigen Hopfung, machen es zu einem besonderen Genuß von angenehmer Bekömmlichkeit.

König Pilsener ist deshalb das im Bundesgebiet weitest verbreitete Markenbier Pilsener Brauart.

KÖNIG-BRAUEREI * DUISBURG-BEECK

In vielen führenden Lokalen und Fremdenpensionen der Insel Norderney best gepflegt im Ausschank.

Vertretung: Biergroßhandlung PAULS,
Nordseebad Norderney, Janusstr. 12, Tel. 214

Großmann, Anneliese, m. Sohn, Hamm	Wilhelmstr. 8	Keil, Rosemarie, m. Sohn, Fulda	Mainstr. 29
Gümmer, Wilh., m. Frau, Gümmer	Halemstr. 15	Kirstein, Marga, m. Sohn, Wuppertal	Moltkestr. 4
Hartung, Elfriede, Bergen	Damenpfad 18	Klammt, Margot, Neuß	Jann-Berghaus-Str. 4
Heindorf, Emmi, Wuppertal-E.	Damenpfad 18	Klammt, Marianne, Neuß	Jann-Berghaus-Str. 4
Heine, Agnes, Lüdenscheid	Ellernstr. 14	Klemmer, Horst, Stuttgart	Pens. Knigge
Held, Annel., m. Sohn, Dortmund	Damenpfad 18	Köppen, Horst, Neukloster	Richthofenstr. 4
Henning, Marianne, Herbern	Damenpfad 18	Kraack, Alfred, m. Frau u. Sohn, Uelzen	Damenpfad 18
Hessel, Else, m. Sohn, Münster	Haus Georg Raß	Kramer, Renate, Montabaur	Benekestr. 53
Heukelbach, Elsbeth, Hoberg	Kampstr. 11	Kretschmer, Margar., Karlsruhe	Benekestr. 53
Hobrecht, Ingeb., Hildesheim	Benekestr. 53	Kreutzenbeck, Renate, Mülheim	Mühlenstr. 10
Hoffmann, H.-Herbert, Aachen	Mühlenstr. 10	Kröner, Gretl, m. Sohn, Nürnberg	Birkenweg 8
Hofmann, Lisb., Bad Godesberg	Kampstr. 11	Krug, Hans-J., m. 4 Angehörigen,	
Holst, Klaus, Neukloster	Richthofenstr. 4	Idar-Oberstein	Mainstr. 21
Hormann, Hans, m. 3 Angehörigen, Göttingen	Mühlenstr. 5	Krüger, Heinz-Gerd, Stuttgart	Pens. Knigge
ter Horst, H., m. 4 Angehörigen u. Hausgeh., Hannover	Winterstr. 24	Krusemeyer, Peter, Ochsenfurt	Nordhelmstr. 35
Hüttner, Maria, Coburg	Roonstr. 6	Lammers, Heinr., m. 3 Angehörigen, Rheine	Moltkestr. 14
Ingwersen, Heinz, m. 3 Angehörigen, Sindelfingen	Knyphausenstr. 24a	Lampe, Eleonore, Schwelm	Moltkestr. 6
Jahnel, Franz, m. 3 Angehörigen, Hannover	Damenpfad 18	Lang, Joachim, Ochsenfurt	Nordhelmstr. 35
Jandrasitz, Anneliese, Marburg	Damenpfad 18	Lange, Helm., m. 3 Angehörigen, Hannover	Winterstr. 24
Janku, Christa, Wanne-Eickel	Pens. Fiedler	Lehne, Heinz, m. Frau u. Tochter, Braunschweig	
Jepsen, Frieda, Schleswig	Mühlenstr. 18	Lehnshack, Ulrich, Koblenz	Damenpfad 18
Kaiser, Wilh. Bernh., m. Tochter, Steinheim	Winterstr. 8	Leineweber, Hildegard, Kaiserslautern	Kampstr. 11
Kassig, Elsbeth, Menden	Damenpfad 18	Lienck, Magda, m. Tochter, Lübeck	Frisiastr. 6
		Marquardt, Reinl., Göttingen	Damenpfad 18
			Mühlenstr. 5



Freunde froher Geselligkeit treffen sich allabendlich zu den lustigen

Für Kenner das gepflegte **Hansa-Pils**

Seeteufeleien

Poststraße,

im **SEETEUFEL** Nähe Kurplatz

mit der Kapelle

Cherokees SEETEUFEL

Die originelle,

exotische **INSEL-Bierbar** müssen Sie gesehen haben!

Programm - Tanz - Stimmung

D O R T M U N D E R H A N S A B I E R

Maßner, Susi, m. Tochter, Bad Neustadt	Moltkestr. 6	Wohlgemuth, Karl, m. 4 Angehörigen, Plauen	Mühlenstr. 5
Matheis, Erika, Berlin-Tempelhof	Damenpfad 18	Wünsche, Amalie, m. Kind, Hameln	Tollestr. 2
Meilnes, Karl, m. 3 Angehörigen, Hannover	Weserstr. 4	Zimmermann, Gustav, m. Frau, Münster	Gartenstr. 54
Merboth, Heinz, m. Frau u. Sohn, Oelde	Jann-Berghaus-Str. 30	Angemeldet bis 31. Juli 1959	
Miskow, Rita, Hildesheim	Benekestr. 53	Abeln, Heinr., m. Frau, Werlte	Friedrichstr. 20
Neuhäuser, Paul, m. Frau u. Sohn, Baden-Baden	Jann-Berghaus-Str. 30	Arendt, Walter, m. Frau u. Tochter, Berlin-Lübars	Nordhelmstr. 49
Neumann, Heinz, Dr., Recklinghausen	Haus Kriegsmann	Asmussen, Heinz, Hannover	Winterstr. 20
Nolting, Heinr., m. Tochter, Barkhausen	Haus Georg Raß	Bader, Ditmar, Bd.-Wurzoch	Nordseeheim
Nordhues, Maria, Enniger	Haus Rheinland	Balluff, Adolf, Paderborn	Richthofenstr. 1
Panz, Siegfr., Mülheim	Mühlenstr. 10	Balzei, Ingb., Bln.-Lichtenrade	Jann-Berghaus-Str. 32
Parpath, Günther, Bln.-Lankwitz	Damenpfad 18	Bartels, Dorothea, Hbg.-Altona	Nordhelmstr. 18
Pendel, Viktor, Graz (Oesterreich)	Roonstr. 6	Battling, Magdal., Essen	Winterstr. 3
Pieper, Ursula, Dortmund-Hörde	Ellernstr. 14	Bauer, Hertha, m. Tochter, Bln.-Neukölln	Wiedaschstr. 4
Pitzer, Grete, m. Sohn, W.-Elberfeld	Damenpfad 18	Beaugrand, Martha, Mülheim	Winterstr. 12
Plath, Charl., Hamburg	Pension Kleen	Beringer, Gretel, m. 1 Schül., Mannheim	Damenpfad 3
Pöppelbaum, Mechthild, Bochum	Moltkestr. 17	Biener, Georg, Hannover	Maybachstr. 6
Reindel, Martha, m. Schw., Coburg	Roonstr. 6	Brand, Franz, m. Frau, Osnabrück	Luisenstr. 11
Rembiszenski, Lola, m. Tochter u. Sohn, Hamburg	Kirchstr. 11	Bürger, Hilde, m. Tochter, Essen	Damenpfad 18
Riepe, Jos., m. 3 Angehörigen, Vortrup	Rheinstr. 14	Burgholz, Franz, Greven	Maybachstr. 34
Rosenhölder, Hilde, m. Sohn, Düsseldorf	Hs. Georg Raß	Buse, Gerh., m. Sohn u. Tochter, Hamburg	Haus Hartwig
Röske, Kurt, m. Frau u. Sohn, Mainz	Birkenweg 11	Clark, Hartmut, Peine	Weserstr. 11
Schenkewitz, Ernst, Marburg	Damenpfad 18	Commer, Jos., m. Frau, Tochter u. Sohn, Eßlingen	Nordseeheim
Schlüter, Wilh., m. Frau, Oesede	Weserstr. 12	Dahles, Edda, Mülheim	Winterstr. 12
Schmiedeskamp, Bernh., m. Frau, Bad Oeynhausen	Moltkestr. 13	Detbarn, Renate, Bln.-Charlottenburg	Nordhelmstr. 51
Schmid, Susanne, m. Tochter, Deggendorf	Damenpfad 18	Diehl, Wilh., m. Frau u. Sohn, Wissen	Weserstr. 12
Schöneboom, Udo, Extum	Bismarckstr. 11	Dietrich, Reinh., m. Frau, 2 Töchtern u. Sohn, Osnabrück	Parkhotel
Schönfeld, Ilse, m. Mutter, Osnabrück	Tollestr. 2	Dittrich, Aug., Bremen	Ellernstr. 7
Schramm, Herb., m. Frau, Braunschweig	Damenpfad 18	Dörries, Ing., Hannover	Maybachstr. 6
Schröder, Martha, Bremen	Roonstr. 6	Driessen, Brig., Kiel	Nordhelmstr. 50
Senftleben, Paderborn	Schulzenstr. 40	Dunkhase, Wern., Osnabrück	Haus Anhalt
Seroka, Klaus, m. Frau, Hildesheim	Benekestr. 9	Dziallas, Ingeb., m. Sohn, Stuttgart	Rheinstr. 7
Sievers, Hans, m. 4 Angehörigen, Neustadt	Mühlenstr. 16	Eydt, Angela, m. Tochter, Niederjossa	Maybachstr. 23
Sonneck, Alfons, Dr., m. 3 Töchtern, Merzen b. Bersenbrück	Wilhelmstr. 8	Fischer, Wilh., m. Frau u. Sohn, Ostwennemer	An der Mühle 20
Spitz, Gisela, Rahden	Haus Elfriede	Flechtner, Eckard, Göttingen	Parkhotel
Stark, U., Wilhelmshaven	Pension Fiedler	Föllmer, Eva, Hilter (TW.)	Wiedaschstr. 4
Strickmann, Ursula, Bocholt	Pens. Seeschwalbe	Franke, Ernst, m. Frau u. Sohn, Kaiserslautern	Frisiastr. 30
Tettenborn, Hildegard, m. Tochter, Berlin-Wilmersdorf	Jann-Berghaus-Str. 43	Franz, Ingeb., Berlin-Neukölln	Rheinstr. 18
Toel, Beatrix, Bremen	Damenpfad 18	Freimann, Anne-Elis., Hbg.-Harburg	Pension Felicitas
Trepmann, Bernh., m. Frau, Ramsdorf	Feldhausenstr. 9	Freimann, Hildeg., Dr., Hbg.-Harburg	Pension Felicitas
Twellmeyer, Mimi, m. Tochter, Hannover	Kirchstr. 11	Freimann, Traute, Dr., Hbg.-Harburg	Pension Felicitas
Uwis, Margar., Herten	Ellernstr. 14	Fritzenkötter, Günther, Bv.-Hordel	Damenpfad 28
Uwis, Paul, Herten	Ellernstr. 14	Funk, Gernod., m. Frau 2 Töchtern u. Schwiegern, Berlin	Haus Nordland
Vonderschmitz, Rich., Beckum	Schulzenstr. 22	Furbach, Sigrid, Moers	Ellernstr. 15
Vossen, Friedr.-Karl, Düsseldorf-Oberkassel	Haus Elfriede	Gäbelein, Gisela, Schwalbach	Ellernstr. 15
Wank, Karl, m. Tochter, Bln.-Zehlendorf	Rheinstr. 6	Gärtner, Konrad, Darmstadt	Weserstr. 11
Wilhelm, Marg., Bln.-Zehlendorf	Rheinstr. 6	Gauger, Ilse, m. Tochter, Bln.-Lichterfelde	Kiefernweg 9
Watenphul, Hanni, Sprötze	Hotel Germania	Geiger, Marg., Emkenbach	Osterstr. 4
Weber, Georg, m. Frau u. Tochter, Denkendorf	Kirchstr. 13	Gerganow, Hiltrud, m. Sohn, Darmstadt	Villa Nordsee
Weise, Gerh., Hamburg	Luisenstr. 21	Göbel, Rosem., m. Tochter, Herzberg	Friedrichstr. 17
Wetzel, Otto, Frankfurt	Damenpfad 28	Gontermann, Otto, m. Frau, Daaden	Luciusstr. 6
Wienkmeier, Otto, m. Frau, Hohenhausen	Moltkestr. 13	Gross, Dieter, Lüneburg	Winterstr. 20
Wiese, Martin, m. 3 Angehörigen, Wiesbaden	Roonstr. 6	Grund, Erich, m. Frau, Coburg	Wedelstr. 5
Wilts, Werner, Aurich	Café Matz	Gzella, Franz, Monheim	Damenpfad 28
Woeste, Christel, Hagen	Wedelstr. 2	Hagemann, L., m. Frau, Borken	Haus Rheinland

Direkt am Kurplatz — Fernruf 267

SCHUCHARDTS HOTEL

Internationale Küche · Erlesene Weinkarte

Siechen-Bierstuben

Ab 20.30 Uhr: Unterhaltungskonzert und Tanz
Es spielt Benny Byhlano

„Frasquita“

Die exclusive Tanz-Bar
Täglich bis 4 Uhr Tanz

„Kajüte“ mit Zwischendeck

Die gemütliche Hausbar · Es
spielt für Sie Werner Nawrocki

Erwin von Schmude — Conférencier — Humorist — Komiker
Bei Sonderveranstaltungen beachten Sie bitte unseren Plakat-Aushang!

Hambach, Friedhild, Giessen Winterstr. 20
 Hamm, Erika, Bielefeld Bogenstr. 7
 Hartmann, Brigitte, Wickede Wiedaschstr. 14
 Hartmann, H.-Joachim, m. Frau, Hannover An der Mühle 20
 Haupt, Christel, Bln.-Schöneberg Nordhelmstr. 51
 Haupt, Ingeb., m. Tochter, Bln.-Schöneberg Nordhelmstr. 49
 Hecker, Grete, m. Sohn, Münster Feldhausenstr. 6
 Hell, Brigitte, Hamm Wiedaschstr. 14
 Hemmelskamp, Hans, Essen Haus Kluin
 Hettler, Ilse, Ebingen Bruns Hotel
 Hetzer, Charlotte, m. Sohn, Bischofsheim Bäckerstr. 8
 Heuer, Walt., m. Frau u. Sohn, Bln.-Neukölln Haus Ihnken
 Hildebrand, Adolf, m. Frau, Bd. Honnef Benekestr. 23
 Hillmer Bodo, m. Frau, Oldenburg Rheinstr. 35
 Hollweg, Gerta, Honnef Benekestr. 23
 Hombücher, Ursula, Essen-Kupferdreh Winterstr. 3
 Hönemann, Emmy, m. Sohn, Heidelberg Feldhausenstr. 7
 Hoppmann, Anneliese, Bd. Lauterberg J.-Berghaus-Str. 33
 Hoss, Hans, m. Frau u. Sohn, Ulm Mühlenstr. 5
 Hümmler, Johanna, Kamp Lintfort Nordseeheim
 Ischner, Edith, m. 2 Töchtern, Papenburg Haus Nordland
 Jantzen, Margot, Braunschweig Moltkestr. 7
 Jeschor, Helm., Rheinhausen Wilhelmstr. 10
 Josten, Erwin, m. Frau u. Tochter, Eschmar Nordseeheim
 Kah, Heinz, Herford Hotel Rheinischer Hof
 Kaminski, Heinr., m. Frau u. Tochter, Kamp Lintfort Gartenstr. 34
 Klaus, Wern., Braunlage An der Schanze 11
 Klein, Jacob, m. Frau, Düsseldorf Poststr. 8
 Kleinmann, Doris, Rengsdorf Winterstr. 8
 Klöppel, Oskar, Glauberg Weserstr. 8
 König, Lothar, m. Frau, Bln.-Haselhorst Langestr. 25
 Kranz, Edith, Hbg.-Osdorf Nordhelmstr. 18
 Krause, Irmg., m. Sohn u. Tochter, Wattenscheid Richthofenstr. 1
 Kubale, Ilse, Berlin Elbestr. 24
 Kurz, Erika, Rengsdorf Winterstr. 8
 Kuschka, Anneliese, Bln.-Friedenau Kiefernweg 9
 Lattmann, Heinr., m. Frau u. Tochter, Barsinghausen Benekestr. 46
 Leiditz, Charlotte, m. Tochter, Fallingbostal Heinrichstr. 6
 Leppek, Hetty, Bochum Friedrichstr. 17
 Limbrock, Hedy, Ahlen Knyphausenstr. 4
 Limbrock, Willi, Oelde Knyphausenstr. 4
 Lindner, Christel, Berlin-Neukölln Nordhelmstr. 51
 v. Löbbecke, Ingeb., m. 2 Töchtern u. Sohn, Groß-Denkte Villa Inge
 Lohmann, Ernst, Dr., Stuttgart Parkhotel
 Lohmann, Magdal., Lüdenscheid Damenpfad 23
 Lott, Werner, m. Frau u. 3 Töchtern, Iffesheim Friedrichstr. 17
 Lüdcke, Rosem., Hamm Wiedaschstr. 14
 Lüdtke, Helfried, m. Frau u. Sohn, Berlin-Steglitz Nordhelmstr. 49
 Luther, Hans, Dr., Lünen Haus Anhalt
 Lützkendorf, Günter, m. Frau, Bln.-Lankwitz Kiefernweg 9
 Malitz, Else, Berlin Langestr. 25
 Marszynski, Walt., Schwerte Langestr. 21
 Meißner, Ottokar, Glauberg Weserstr. 8
 Menig, Selma, m. Tochter, Bremen Marienstr. 17
 Merkt, Magda, Neuhausen Parkhotel
 Moreau, Alfred, m. Frau, Hannover Ellernstr. 15
 Nath, Horst, Itzehoe Nordhelmstr. 50
 Naumann, Ilse, Hannover In den Dünen
 Neumaier, Hildeg., Dr., m. Tochter, Augsburg Ellernstr. 8b
 Neumann, Gotthardt, m. Frau, Tochter u. Sohn, Rodenkirchen Pension Grimm
 Nickels, Jean, m. Frau, Luxemburg Pension Grimm
 Offer, Jos., m. Frau, Köln Maybachstr. 6
 Overbeck, Irm., Wuppertal Hotel Rheinischer Hof
 Pagast, Tatjana, Biberach Wedelstr. 5
 Philipp, Kunda, Wiesb.-Schierstein J.-Berghaus-Str. 83



Der richtige Tabak für richtige Männer

Half-Part



Amsterdamer Mixture



Dunkler Feinschnitt



Bünting Tabak

seit über 150 Jahren

Platzer, Waltrd., Melzingen Am Weststrand 13
 Preuss, Paul, m. Frau, Sohn, Tochter u. Tante, Lüdenscheid Villa Nordsee
 Priebe, Elisabeth, m. Sohn, Harburg-Wilhelmsburg An der Mühle 9
 Radom, Jutta, Berlin Elbestr. 24
 Rauner, Heike, Greven Benekestr. 6
 Reinholz, Waldem., Wolfsburg Winterstr. 20
 Ribbe, Axel, m. Frau, Frankfurt Haus Margarete am Meer Langestr. 11
 Riebensahm, Hildeg., Wolfenbüttel Langestr. 25
 Rietzke, Charl., Wilmersdorf Hotel Kaiserhof
 Rippen, Georg, Dr., m. Frau, Bonn Rheine Haus Anhalt
 Roeckerath, Hildeg., m. 2 Söhnen u. Kindermdch., Mühlenstr. 6
 Rusche, Erna, m. Sohn, Witten-Bommern Winterstr. 20
 Saerbeck, Dr., Hamm Bäckerstr. 8
 Schappel, Frauke, Welper-Rühr Scheder, Charlotte, m. Sohn, Bln.-Frohnau Christl. Hospiz
 Schiller, Brigitte, m. Tochter u. Sohn, Neuwied Nordhelmstr. 50
 Schimmelpfennig, Ursula, Bremen-Lesum Friedrichstr. 20
 Schlak, Dorothea, m. Tochter, Berlin-Frd. Winterstr. 3a
 Schmidt, Paul, Selm Hotel Rheinischer Hof
 Schön, Hans-Ulrich, Berlin Winterstr. 3a
 Schönhof, Marie-Elis., Werries Gartenstr. 34
 Schulz, Ingeb., m. Sohn, Wuppertal-E. Benekestr. 50

Norderneys
größte Bier-Bar
»IM D-ZUG«
mit den kleinen Preisen
Telefon 246

PARK-HOTEL AM KURPLATZ RESTAURANT · DORTMUNDER BIERSTUBEN

Besitzer: H. LENNERMANN

Im Ausschank:
DORTMUNDER ACTIEN-BIER, das Bier von Weltrup
VELTINS PILSENER

Ab 21 Uhr GÜNTER RAY
MIT
SEINEN SOLISTEN
die Zauberer der
frohen Laune und
der guten Unterhaltung



LEUCHTTURM-RESTAURANT UND „OASE“

Besitzer: R. Warfmann

Im Spezial-Ausschank

Dortmunder Actien-Bier - Das Bier von Weltruf



Schulz, Magda, m. 2 Söhnen, Hildesheim Frisiastr. 30
 Schulz, Manfred, Bln.-Neukölln Maybachstr. 34
 Schulze, Fritz, m. Frau u. Tochter, Bochum An der Mühle 20
 Schuran, Dieter, Hamburg Gartenstr. 34
 Schütte, Wilfr., Kamp-Lintfort Gartenstr. 34
 Seelig, Horst, Osnabrück Haus Anhalt
 Smieskol, Jos., Wiesbaden Halemstr. 14
 Sondermann, Lore, m. 2 Söhnen, Nassau Adolfsreihe 2
 Sperl, Renate, Bochum Friedrichstr. 17
 Spiess, Elfr., Frankfurt Bäckerstr. 8
 Stoye, Sigrid, Lüneburg Winterstr. 20
 Strathmann, Lieselotte, Bielefeld Haus Anhalt
 Streller, Rud., Prof., m. Frau u. Tochter, Nordhorn Marienstr. 17
 Stuber, Johanna, Bln.-Friedenau Bruns Hotel
 Ulbrich, Klementine, m. Tochter, Sinsheim Birkenweg 4
 Veldhorst, Siegfr., Wülfrath Rheinstr. 9
 Vennemeyer, Elfr., Vinte Wiedaschstr. 14
 Vohner, Aug., m. Frau u. Kind, Herten Herten Röhlicher Hof
 Welling, Dieter, m. Frau u. Tochter, Hannover Winterstr. 20
 Welling, Hans, m. Frau, Hannover Winterstr. 20
 Wetke, Jos., m. Frau u. Sohn, Bd. Godesberg Mühlenstr. 9
 Willrich, Wilh., m. Frau u. Tochter, Nordhorn Friedrichstr. 6
 Woste, Dorothea, Hagen Haus Cornelius
 Wullbrandt, Lia, m. Sohn u. Tochter, Schapen Benekestr. 50
 Yersin, Elisab., m. Sohn, Bln.-Nikolassee Lippestr. 6
 Zbiek, Joh., m. Tochter, O.-Sterkrade Mühlenstr. 15
 Zienert, Helma, Werries Gartenstr. 34

Angemeldet bis 1. August 1959

Abegg, Wolfg., m. Bruder, Bremen Hotel Europ. Hof
 Ahlers, Sigrid, Lüneburg Hotel Europ. Hof
 Ahrendt, Hans, m. Sohn, Braunschweig Winterstr. 13
 Ahrensmeier, Thea, m. Sohn, Tochter u. Ang., Lingen Strandv. Feodora
 Ammann, Helene, Bad Nauheim Pens. Cäcilie
 Anders, Emmy, Herne Adolfsreihe 5
 Babel, Elfriede, m. Frau, Frankfurt Ellernstr. 11
 Barkemeyer, Ernst, Nordhorn Pens. Seeschwalbe
 Bartnikowski, H.-Günther, m. Frau u. Sohn, Wuppertal-Barmen Mühlenstr. 14
 Bauer, Elfr., m. 2 Töchtern, Bochum Schulzenstr. 18
 Baumann, Vera, Berlin-Charlottenburg Hotel Europ. Hof
 Bayer, Eugen, m. Tochter, Bad Mergentheim Frisiastr. 25
 Becker, Margar., Meisenheim Maybachstr. 35
 Becker, Regina, m. Tochter, Meisenheim Maybachstr. 35
 Beisemann, Milly, m. Schülerin, Essen Staatl. Kurhotels

Beißner, Hildegard, Lüdenschied
 Bercovici, Alfred, Hannover
 Beyermann, Karlheinz, Lüdenschied
 Bleyert, Apollonia, Dortmund
 Böcher, Günter, m. Frau u. Tochter, Gelsenkirchen
 Böker, Hildegard, Alfeld
 Böker, Jürgen, Alfeld
 Bomke, Siegfried, Rheinhausen
 Bongartz, Jos., Dr., m. Frau, Saarbrücken Luisenstr. 17
 Bornemann, Gertr., Minden Marienheim
 Brancaglio, Ursula, Hannover Gartenstr. 55
 Brausewetter, Gudrun, Düsseldorf Janusstr. 10
 Bretz, Hans, Gensingen Hotel Europ. Hof
 Breuer, Fritz, Siegburg Winterstr. 5
 Brockmann, Robert, m. Sohn, Münster Strandv. Eils
 Broskowski, Jutta, m. Schw., Mainz Hotel Germania
 Bürger, Bruno, m. Frau u. Tochter, Metelen Janusstr. 10
 Butz, Erna, m. Tochter, Uerdingen Schulzenstr. 37
 Clausen, Ferdin., m. 3 Angehörigen, Buren Marienstr. 23
 Clemente, Adolf, m. Frau, Bad Oeynhausen Hotel Pique
 Clermont, Helga, m. 2 Töchtern, Limburg Strandv. Eils
 Cochin, Marg., m. Sohn u. Tochter, Hannover Gartenstr. 55
 Daum, K.-Aug., m. Frau u. Sohn, Hannover Strandv. Lührs
 Decker, Else, m. Tochter, Pforzheim Chr. Hospiz
 van Doornick, Magdal., Köln Langestr. 15
 Drolshagen, Günter, m. Frau, Osnabrück Hotel Europ. Hof
 Efferts, Heinz, m. Frau, Köln Wilhelmstr. 9
 Eggeling, Hans, Mülheim-Ruhr Maybachstr. 24
 Ehlers, John, m. Frau, Hamburg Strandv. Lührs
 Eichenberg, Marlis, Essen Tannenstr. 3
 Eriksen, Fred-Paul, Salisburg (Brit. Rhodesia) Hotel Europ. Hof
 Ernst, Hedwig, Rosenheim Chr. Hospiz
 v. Falkenhayn, Düsseldorf Hotel Pique
 Finger, Fridl, Hannover Ellernstr. 2
 Fitterling, K.-A., m. 4 Angehörigen, Eßlingen Haus Wedel
 Flitz, Anni, Leer Viktoriastr. 9
 Friedrichs, Elisabeth, m. 3 Töchtern, Saarbrücken Gartenstr. 11
 Frintrop, Theo, m. Frau, Essen Rheinstr. 11
 Gaschler, Albrecht, Dr., Köln Hotel Pique
 Gerhards, Helga, M.-Gladbach Benekestr. 20
 Gersmann, Alfons, m. Frau, Dortmund Gartenstr. 55
 Gewehr, Walt., m. Frau, Oberhausen Goebenstr. 3
 Gierig, Willy, Essen-Borbeck Haus Marg. am Meer
 Giles, Frieda, Hamburg H.-P. Iderhoff
 Goldberg, Annel., Siegburg Winterstr. 5
 Goorebeeck, Adrien, m. Frau, Antwerpen H.-P. Iderhoff
 Göttert, Wilh., Frankfurt Haus Nordeck
 Grieger, Gisbert, Wellinghofen An der Mühle 4
 Hagedorn, Thesi, Siegburg Winterstr. 5
 Hagen, Joh., m. Tochter, Bayreuth Strandv. Eils
 Hampel, Manfred, Schloß Neuhaus Osterstr. 7
 Harfst, Rud., m. Frau u. Sohn, Schweinfurt Nordseeheim
 Hartmann, Karla, Hannover Haus Nordeck
 Häussler, Karl, m. Frau u. Sohn, Neckartailfinger An der Mühle 7
 Heidmann, Ernst, Bremen Wilhelmstr. 12
 Hein, Thekla, Berlin Luisenstr. 7
 Hengst, Bernhard, Paderborn Gartenstr. 11
 Henke, Karola, Wickede Birkenweg 29
 Hertling, Irene, Berlin-Charlottenburg Ellernstr. 2
 Hesse, Bernd, Lippspringe Gartenstr. 11
 Hesseln, Margot, m. Tochter, Gelsenkirchen Adolfsreihe 5
 Höfft, Dr., Westerstede Viktoriastr. 9
 Hollmann, Martha, Altenmelle Pens. Seeschwalbe
 Hortmann, Karlheinz, Düsseldorf Tannenstr. 17
 Huhmann, Paula, Salzbergen Pens. Seeschwalbe
 Johannson, Rolf, Dr., m. Frau u. Sohn, Kassel Luisenstr. 22
 Jöhnk, Herm., m. Frau u. Sohn, Hamburg Haus Helga
 Kaiser, Hartm., Gelsenkirchen Hotel Europ. Hof

HISTORISCHE MARIENHÖHE

Ernst Radtke Wwe. — Am Weststrand
Stiftung der Königin Marie von Hannover



CONDITOREI UND CAFÉ
bekannt durch ihre Qualitäts-Erzeugnisse

Im Ausschank
Leinig & Söhne

Kehl, Heinz, m. 4 Angehörigen, Rendsburg Nordseeheim
 Keßler, Charlotte, m. Schw., Saarbrücken Hotel Europ. Hof
 Kieneke, Brigitte, Paderborn Gartenstr. 11
 Kieschke, Erich, m. Frau u. Tochter, Tübingen Frisiastr. 62
 Kirchhoff, Helm., Paderborn Richthofenstr. 3
 Klett, Irmg., Witten Hotel Pique
 Kniese, Erich, m. Frau, Düsseldorf Strandv. Eils
 Kortmann, Gundi, Hagen Jann-Berghaus-Str. 33
 Koscharek, Horst, m. Frau u. Sohn,
 Berlin-Charlottenburg Nordhelmstr. 53
 Kraetzer, Waltraud, Düsseldorf Hotel Germania
 Krämer, Herm., Bremen Viktoriastr. 9
 Kraweski, Hildegard, Verden Pension Irma
 Krawinkel, Gertr., Paderborn Gartenstr. 11
 Kröning, Georg, Leer Haus Helga
 Kugel, Peter, Dortmund-Hörde An der Mühle 4
 Kühnel, Werner, Recklinghausen H.-P. Iderhoff
 Kunze, Günther, Bad Godesberg Haus Nordeck
 Kutzke, Heinz, Kamen Benekestr. 20
 Ladegast, Heidi, Berlin-Charlottenburg Ellernstr. 2
 Lanruhn, Ruth, Bremen Wilhelmstr. 12
 Laves, Wolfg., Dr., m. 4 Angehörigen,
 Hannover Kreuzstr. 10
 Lendemaus, M., m. Mutter, Dortmund Kreuzstr. 10
 Leppler, Hermann, m. Frau, Schwerte Haus Wedel
 Liebling, Brigitte, Tübingen Frisiastr. 62
 Lindlar, Aug., Dortmund-Dorstfeld Marienstr. 12
 Linz, Franz, m. 3 Angehörigen, Bamberg Halemstr. 14
 Lotze, Joh. Franz, m. Frau, Göttingen Tannenstr. 3
 Lübbeling, Edith, Dortmund Strandv. Eils
 Lück, Gisela, Sande Janusstr. 10
 Lütschen, Dieter, Kamen Benekestr. 20
 Massing, Herbert, Walsum Moltkestr. 10
 Mathes, Kurt, m. Frau u. Sohn, Landau Benekestr. 39
 Menneken, Marg., Remscheid Jann-Berghaus-Str. 17
 Merschmann, Ruth, Hagen Luciusstr. 24
 Meß, Eva, Berlin-Schmargendorf Elbestr. 7
 Metzger, Erwin, m. Frau, Freiburg Nordhelmstr. 53
 Meyer-Spelbrink, Wilh., Pr. Oldendorf Damenpfad 18
 Middelstaedt, Karl, m. Frau, Bottrop Hotel Pique
 Moray, Mimi, m. Sohn, Duisburg Richthofenstr. 6
 Müller, Erika, M.-Gladbach Benekestr. 20
 Münk, Martin, m. Frau, Krefeld H.-P. Meeresstrand
 Münnich, Rolf, m. Frau u. Mutter, Münster Kreuzstr. 10
 Niermann, Ernst, m. 4 Angehörigen, Essen Goebenstr. 3
 Niermann, Marg., m. 3 Angehörigen, Osnabrück Winterstr. 11
 Ocken, Hildegard, Böven Marienstr. 23
 Oelschläger, Karl, Bad Pyrmont Damenpfad 18
 Oerter, Bertel, Berlin-Friedenau Weserstr. 13
 Otten, Gerd, Westerstede Viktoriastr. 9
 Pannhausen, Helga, m. 2 Kindern, Stuttgart Herrenpfad 19
 Peters, Karlheinz, m. Frau, Hüls Nordhelmstr. 44
 Petgens, Thea, Nieukerk Nordseeheim
 Pohl, Maria, Rüsselsheim Feldhausenstr. 12a
 Prediger, Hille, Oldenburg Luisenstr. 6
 Prick, Dieter, Hechtsheim Herrenpfad 19
 Renne, Hella, m. Sohn, Dülmen Schulzenstr. 10
 Renzenbrink, Willi, m. 3 Angehörigen,
 Hamburg Pension Haus Helga
 Ressel, Waltraud, Hamburg Nienburgstr. 1
 Rex, Karin, Berlin-Wittenau Roonstr. 3
 Richter, Hanne, Dbg.-Hamborn Chr. Hospiz
 Riedel, Heinz, Bochum Schulzenstr. 17
 Rüpers, Gerh., m. 3 Angehörigen, Nordhorn Damenpfad 18
 Rinsche, Elfr., m. Enkeltochter, Holzwickede Luisenstr. 6
 Rogowski, Marianne, Oldenburg Luisenstr. 6
 Röhr, Günter, Dortmund-Hörde An der Mühle 4
 Röhrig, Maria, Köln Hotel Germania
 Roselieb, Achim, m. Bruder, Aschendorf Kirchstr. 6
 v. Rosen, Tostedt Hotel Europ. Hof
 Röske, Kurt, m. Frau, Weisenau H.-P. Meeresstrand
 Röskau, Gabriele, Köln Langestr. 15
 Rückbrodt, Gisela, Minden Marienheim



bei Bier und Wein
 schmecken ÜLTJE-Kerne fein!

ALFRED RUSSELL OHG., EMDEN

Rüttgers, Elisabeth, Oberhausen Hotel Pique
 Ruhr, Elli, Meinerzhagen Damenpfad 19
 Saeger, Hartm., m. Frau, Speyer Nordhelmstr. 47
 Sänger, Ilse, m. Sohn, Dahl Jann-Berghaus-Str. 33
 Schäfers, Konrad, m. Frau u. Sohn, Paderborn Rheinstr. 11
 Scharmonske, Elis., Hannover Haus Wedel
 Schlösser, Otto, Hagen Jann-Berghaus-Str. 61
 Schmidt, Elis., Schwab.-Gmünd Haus Wedel
 Schmidt, Erika, Berlin-Lichterfelde Ellernstr. 2
 Schmidtke, Otto, m. Frau, Werdohl Haus Nordeck
 Schnecke, Annel., m. 2 Töchtern,
 Frankfurt Heinrichstr. 4a
 Schneider, Curt, Dr., m. Frau, Vresen Haus Cornelius
 Scholten, Alma, Rheinberg Ellernstr. 2
 Schönberg, Wilh., Verden Pension Irma
 Schönbacher, Rainer, Saarbrücken Luisenstr. 27
 Schorn, Peter, m. Frau u. Sohn, Koblenz Heinrichstr. 10
 Schröder, Marg., Castrop-Rauxel Schulzenstr. 7
 Schulak, Maria, Schweinfurt Wilhelmstr. 12
 Schulte, Anni, Schwelle Richthofenstr. 3
 Schulte, Gerty, Dortmund-Syburg Bismarckstr. 7
 Schwarze, Karl, Westerstede Viktoriastr. 9
 Senge, Harald, Dr., m. 3 Angehörigen,
 Hannover Haus Helga
 Sörries, Gisela, Werl Birkenweg 29
 Stadler, Therese, Hannover Schulzenstr. 18
 Stangner, Gisela, Berlin-Friedenau Weserstr. 13
 Steierwald, Gerd, Dr., m. Frau u. Sohn,
 Aachen Moltkestr. 6
 Steinbeck, Grete, Bottrop Herrenpfad 19
 Stieg, Dorothea, Nürnberg Haus Iderhoff
 Stromberg, Franz, m. Frau, Elverlingsen H.-P. Meeresstrand
 Thiemig, Hanna, Bremen Villa Knyphausen
 Trebbe, Lina, Melle Marienheim
 Tretner, Waltr., m. Schw., Paderborn Richthofenstr. 4
 Twiehans, Käte, m. 2 Töchtern, Osnabrück Nienburgstr. 1
 Vell, Lotte, Landau Benekestr. 39
 Venedig, Hans, Bellinghoven Schulzenstr. 22
 Vervoort, Walt., m. Frau u. Sohn, Rheinberg Ellernstr. 2
 Viertel, Käthe, Kiel Wedelstr. 8
 Wachelau, Wilhelmine, m. Sohn, Emsdetten Kirchstr. 6
 Wagner, Walter, Heidelberg Hotel Europ. Hof
 Warnecke, Bernfried, Neuhaus Luisenstr. 27
 Wegener, Friedel, Paderborn Osterstr. 7

IM RESTAURANT
 zahlreiche Mittagsgedecke
 ab 3,- DM.
 Im Abonnement 10% Nachlaß

Annahme von Gutscheinen
 sämtl. Reisegesellschaften

Blühende Schifffahrt
 Strandstraße
 am Weststrand
 mit den
altfriesischen
Fischerstuben

In den „FISCHERSTUBEN“
 gastiert wieder der einmalige
 Berliner Klavierhumorist
 Beginn **MICKY WEISS**
 20.30 Uhr

Im Ausschank *Königstempel*

Ostfriesische Tee- und Weinstube

VILLA DES FÜRSTEN
ZU KNYPHAUSEN-LUTETSBURG

Viktoriastraße 12
Direkt am Weststrand

Mittag- und Abendtisch
Gepflegte Getränke jeder Art
Terrasse und Zimmer mit Seeaussicht

Infrarot-Heizung

Pension „Haus Grimm“

Heinrichstr. 6 · Tel. 637 · Bes. Charlotte Ristow
100 Meter vom Meer entfernt · Nähe Nordstrand

Modern eingerichtete Fremdenzimmer
Fließ. warmes Wasser, Zentralheizung
Veranda. — Balkon mit Seeaussicht
Ganzjährig geöffnet · Hausprospekt

Sehr günstige Vor- und
Nachsaison-Preise

Wegener, Rich., Paderborn Osterstr. 7
Wehran, Ilse, Breyell Nordseeheim
Wenzel, Gertrud, Minden Marienheim
Wenzel, Hanna, m. Sohn, Isernhagen Birkenweg 29
Wicker, Karl, m. Frau u. Tochter, Herdecke Bismarckstr. 6
Zimmer, Frieda, m. Enkelsohn, Klarenthal Kreuzstr. 10
Zimmermann, Margar., Köln Seehospiz

Angemeldet bis 2. August 1959

Adolff, Hannelore, m. 3 Angehörigen, Tübingen H.-P. Haus am Meer
Barthof, Gerh., Dortmund-Barop Kurh. Phönix
Bauer, Gisela, Braunschweig Am Weststrand 14
Beckmann, Christa, Lübbecke Nordhelmstr. 79
Bedürftig, Friedr., m. Frau, Hörde Kurh. Phönix
Behler, Ingeb., Bochum Jann-Berghaus-Str. 3
Berker, Friedel, m. Sohn, Schalksmühle Hotel Rixtine
Bethmann, Liesel, m. Tochter u. Sohn, Hildesheim Pens. Irma
Beyer, Uwe, m. Schw., Dortmund Rheinstr. 23
Block, Karl, m. Frau, Dortmund-Hörde Kurh. Phönix
Blume, Eva-Maria, Berlin-Lankwitz Schulzenstr. 40
Boegel, Heinr., Hombruch Kurh. Phönix
Bollenhoff, Erna, m. Schw., Mülheim Hotel Rixtine
Borchert, Ernst, Hagen Damenpfad 19
Braadt, Martha, m. 2 Enkelkindern, Bohmte Hotel Rixtine
Braag, Edith, Paderborn Schulzenstr. 15
Braun, Martha, Herne Jann-Berghaus-Str. 38
Brockschmidt, Erika, Rieste Benekestr. 23
Brockschmidt, Ingr., Rieste Benekestr. 23
Daume, Willi, m. Frau, Hannover Hotel Rixtine
Dee, Robert, m. Frau, Dortmund Kurh. Phönix
Dickert, Klara, Herne Jann-Berghaus-Str. 38
Diesler, Wilma, Bad Godesberg Damenpfad 24
Dingmann, Helen, m. Tochter, Osnabrück Herrenpfad 2
Dörr, Kurt, Mainz Gartenstr. 23
Dreier, Otto, Dortmund Heinrichstr. 10
Drews, Wally, Bochum Jann-Berghaus-Str. 38
Ersfeld, Elisabeth, Dr., Warendorf Hotel Pique
Ernst, Inge, Dortmund Damenpfad 19
Finger, Marianne, Wolfenbüttel Damenpfad 24
Finke, Rosem., Schönenberg Nordhelmstr. 79
Fischer, Thomas, Trostberg Haus Westend
Foss, Sigrid, Hangelar Damenpfad 24
Fresse, Albert, m. 4 Angehörigen, Dortmund Kreuzstr. 6
Frobenius, Werner, m. Frau u. Tochter, Bad Kreuznach Luciusstr. 3
Führung, Heinrich, m. Frau u. Sohn, Dortmund Mühlenstr. 6
Fuhse, H.-Werner, Oberhausen Haus Franziska
Gauls, Brunhild, m. Tochter, Koblenz Richthofenstr. 7
Goralsky, Ursula, Berlin Elbestr. 23
Görisch, Erna, m. Tochter, Berlin-Haselhorst Haus Ruth
Goth, Walther, Dr., m. Frau u. Tochter, Braunschweig Heinrichstr. 10
Götze, Kurt, Kleinenberg Schulzenstr. 15
Greifner, Theodor, m. Frau, Dortmund-Hörde Kurh. Phönix
Grohbrüg, Irmg., Hoya Hafenstr. 10
Haase, Fritz, m. Frau u. Tochter, Dortmund-Hörde Kurheim Phönix

Hagenhoff, Jos., Osnabrück Winterstr. 22
Harders, Focko, m. Frau, Oldenburg Herrenpfad 12
Heigl, Margot, Weiden Birkenweg 11
Heinecker, Gisela, Homburg Damenpfad 24
Herrmann, Friederike, Bad Godesberg Pens. Irma
Heusmann, Aenne, m. Schw., Suttorf Luisenstr. 28
Heusser, Franz, m. Frau u. Tochter, Frankfurt Hotel Germania
Heißenberg, Ursula, Bielefeld An der Mühle 8
Holzweiler, Martin, Dortmund-Hörde Kurh. Phönix
Hohmann, H.-Alfred, Marl-Hüls H.-P. Haus am Meer
Hoppe, Bruno, m. Frau, Dortmund Kurh. Phönix
Horstmann, Werner, Witten Maybachstr. 12
Huizinga, Gert, m. Frau, Lengerich Marienstr. 3
Klaus, Rolf, Weiden Birkenweg 11
Klenk, Dieter, m. 3 Angehörigen u. Hausgeh., Mainz-Gousenheim Kreuzstr. 7
Klenk, Fritz, Mainz-Gousenheim Kreuzstr. 7
Knothe, Gerda, m. Tochter, Dortmund-W. Kurh. Phönix
Koch, Hilde, Sterkenrade Pens. Knigge
Konopra, Alois, m. Frau, Düsseldorf Hotel Rixtine
Kornmüller, Alois, Prof. Dr., m. Frau, Göttingen Villa Ilse
Kornmüller, Klaus, m. 2 Schw., Göttingen Villa Ilse
Korten, Hildeg., Borger Wedelstr. 5
Kreiss, Ursula, Hoya Hafenstr. 10
Klings, Hans, m. Frau u. Tochter, Dülken Wiedaschstr. 8
Krug, Fritz, m. Frau, Dortmund Jann-Berghaus-Str. 38
Kudlick, Hildegard, N.-Tudorf Schulzenstr. 15
Kudlick, Werner, N.-Tudorf Schulzenstr. 15
Küttner, Dieter, Bremen Hotel Rixtine
Lägel, Gerh., m. Frau, Dortmund-Aplerbeck Kurh. Phönix
Lappenküper, Ida, m. Enkeltochter, Recklinghausen Haus Ihnken
Lehro, Margr., Köln Schulzenstr. 15
Loskand, Luise, Kierspe Maybachstr. 4
Lethaus, K.-Heinz, m. Frau u. Sohn, Dortmund-Hörde Kurheim Phönix
Lilge, Margar., Frankfurt Bismarckstr. 4
Linnemeyer, Monika, Osnabrück Winterstr. 22
Lübbert, E., Bad Oeynhausen Haus Franziska
Ludwig, Irmg., Bielefeld An der Mühle 8
Lurland, Klaus, m. 3 Angehörigen, Bingen An der Mühle 7
Luther, Emmy, Berlin Hotel Pique
Lutz, Leonhard, Dortmund Kurh. Phönix
Macholl, Brig., Witten Maybachstr. 12
Markau, Marg., Minden Haus Franziska
Merres, Heribert, m. Frau u. Sohn, Recklinghausen Kurh. Phönix
Middecke, Sigr., Düsseldorf Mainstr. 19
Mika, Georg, Aachen Halemstr. 14
Müller, Dagmar, Berlin-Marienfelde Schulzenstr. 40
Nolte, Billandelle, Dr., Darmstadt Hotel Rixtine
Nathwehr, Gerda, Osnabrück Halemstr. 14
Ohmann, Renate, Kierspe Maybachstr. 4
Piechatzek, Gudrun, Kassel Haus Franziska
Possoch, Ina-Maria, m. Tochter, Leer Bäckerstr. 1
Putzschneider, Wilh., m. Frau, Dortmund-Hörde Kurh. Phönix
Quade, Irmg., m. 2 Söhnen, Steinenpforte Heinrichstr. 10
Rathke, Jürgen, m. Bruder, Heidelberg J.-Bergh.-Str. 43a
Richard, Maria, Wuppertal Winterstr. 22
Röcklein, Anni, Bamberg Halemstr. 14

Perserteppiche

für den verwöhnten Geschmack sind gefragt.

Ausgesucht schöne, interessante Stücke, die selbst den Kenner begeistern können, findet man bei uns immer in großer Auswahl. Unsere jahrzehntelangen Einkaufserfahrungen und beste Beziehungen nach den Ursprungsländern bieten Gewähr für günstige Preise.



Teppichhaus Kricorian

Nordseebad Norderney Nordseebad Juist
Am Kurplatz Strandstr. 19

Hauptgeschäft: Wuppertal-Elberfeld, Morianstraße 5

Rupietta, Elfr., Bochum	Jann-Berghaus-Str. 3
Rüstmann, Werner, m. Frau, Barnstorf	Haus Westend
Schaper, Franz-Josef, Emden	Mainstr. 19
Schenk, G.-Rud., m. Frau u. Tochter, Korbach	Mühlenstr. 6
Scheuermann, Gerlinde, Mülheim	Hotel Rixtine
Schiller, Herbert, m. Mutter u. Bruder, Stuttgart	H.-P. Haus am Meer
Schluckbier, Eva, Essen	Osterstr. 4
Schmitt, Ewald, Dortmund	Kurh. Phönix
Schmitz, Erna, m. 2 Söhnen, Herne	Wedelstr. 5
Scholz, Wilh., Dr., Karlsruhe	Hotel Germania
Schröder, Christ., Flensburg	Haus Ruth
Schulte, Friedel, Dortmund	Pens. Irma
Schunk, Rudi, Coburg	Bruns Hotel
Schwarzmaier, Paul, m. Sohn, Frankfurt	Marienstr. 3
Schwigon, Paul, Dortmund-Hörde	Kurh. Phönix
Seidel, Friedr., m. Frau u. Bruder, Essen	Wiedaschstr. 10
Soeding, Brigitte, Osnabrück	Halemstr. 14
Sprock, Ernst, Dortmund	Heinrichstr. 10
Steege, Sophie, Waltringhausen	Haus Ihnken
Stein, Erika, Harburg	Heinrichstr. 10
Taenzer, Lucie, m. Tochter u. Sohn, Freising	Haus Ruth
Taraks, Helm., m. Frau u. Sohn, Dortmund	Kurh. Phönix
Thiedemann, Hildegard, m. Tochter, Hannover	Halemstr. 14
Ubbenjans, Helene, Börger	Wedelstr. 5
Wallrabe, Friedr., Kamen	Luisenstr. 2
Wallrabe, Liesel, Dr., Kamen	Luisenstr. 2
Wehrmann, Gertr., Lüchtingen	Am Weststrand 14
Weigand, Rosem., Kassel	Hotel Rixtine
Weithe, Heinz, m. Frau u. 2 Söhnen, Hohenlimburg	Hotel Rixtine
Welz, Hildegard, Lehrte	Haus Ihnken
Werdehausen, Hans, Essen	Wilhelmstr. 12
Wiedner, Alfred, m. Frau, Opladen	Schulzenstr. 40
in der Wieschen, Irma, m. Tochter, Duisburg	Seilerstr. 11
Wietusch, Charl., Bln.-Hermsdorf	Elbestr. 23
Wiltmann, Hans, m. Frau, Versmold	Haus Franziska
Wittig, Kurt, Nordhorn	Marienstr. 3
Zehler, Erich, m. Frau, Mülheim	Frisiastr. 17

Angemeldet bis 3. August 1959 mittags

Albers, Irmg., Harburg	Pens. Sylvia
Albers, Margar., Harburg	Pens. Sylvia
Appich, Ursula, Stuttgart	Wiedaschstr. 9
Bader, Otto, m. Frau, Korntal	Haus Cornelius
Balte, Ilse-Ott, Bochum	Haus Columbus
Bartling, Ingr., Bielefeld	Haus Columbus
Barunke, Kläre, Köln	Schulzenstr. 42
Beckel, Marlies, m. Schw., Walsum	Seilerstr. 1b
Becker, Anna, Kirn	Marienheim
Becker, Käthe, Saarbrücken	Wilhelmstr. 12
Behmer, Therese, Osnabrück	Gartenstr. 53
Berghold, Rudolf, Dr., Traunshiem	Hotel Pique
Beringmeier, Jos., Dr., Delbrück	Gartenstr. 42
Beringmeier, Stefan, Westenholz	Gartenstr. 42
Bernhardt, Jutta, Meinerzhagen	Haus Hellmuth
Bernhardt, Margot, Meinerzhagen	Haus Hellmuth
Bertels, Margar., St. Mauritz	Bogenstr. 12
Bierer, Reinh., m. Frau u. Sohn, Soltau	Damenpfad 4
Binder, Edith, m. Tochter, Nagolt	Mühlenstr. 10

Haushaltungsschule mit Internat der Stadt Norderney

In einem gut und neuzeitlich eingerichteten Gebäude wird jungen Mädchen eine gründliche hauswirtschaftl. Ausbildung, ein angenehmer Aufenthalt und Erholung i. gesunden Nordseeklima geboten. Dauer der Ausbildung 1 Jahr.

STAATLICHE ABSCHLUSSPRÜFUNG.

Wahlfach: Kaufmännische Fächer

Nähere Auskunft durch den Direktor der beruflich bildenden Schulen der Stadt Norderney - Telefon 465

Erst recht im Urlaub:

Lieber
Leichter,
Lieber
Mercedes



MERCEDES

MERCEDES - REIN ORIENT • MERCEDES FILTER

Birkenhauer, Else, m. Tochter, Wuppertal-B.	Gartenstr. 57
Blecke, Grete, Leverkusen	Nordseeheim
Bochert, Paul, m. Frau, Hannover	Jann-Berghaus-Str. 55
Börner, Uwe, Hamburg	H.-P. Iderhoff
Bosen, Heinz, m. Frau u. Tochter, Köln-Lindenthal	Hotel Rhein. Hof
Bottke, Kurt, Rheidt	Hotel Kaiserhof
Bottländer, Marlies, M.-Gladbach	Nordseeheim
v. Bracht, Hubert, m. 4 Angehörigen, Mönchen-Gladbach	Gartenstr. 53
Braun, Willi, Doveren	Langestr. 6
Breitensträter, Helm., m. Frau, Bielefeld	Rheinischer Hof
Brinkmann, Hans, m. Frau u. Tochter, Düren	Haus Iderhoff
Brunke, Liesel., Leer	Haus Elfriede
Bruns, Heltrud, Essen	Hotel Pique
Buchheister, Gertr., Hagen	Chr. Hospiz
Buchheister, Otto, m. Sohn, Hagen	Gartenstr. 22
Bücking, Ursula, Essen-Borbeck	Hotel Germania
Bünemann, Hanny, m. Tochter, Osnabrück	Tannenstr. 3
Büngner, Fritz, Oberhausen	Haus Seestern
Burbach, Renate, Menden	Haus Cornelius
Burg, Wilh., m. 4 Angehörigen, Münster	Haus Daheim
Büsching, Holger, Bremerhaven	Gartenstr. 39
Bütehörn, Inge, m. Sohn u. Tochter, Hannover	Tollestr. 4
Büttner, Fritz, Dr., m. Frau u. Sohn, Reutlingen	Haus Cornelius
Ceelen, Robert, Bensberg	Hotel Pique
Chmurzinsky, Irma, m. Tochter, Oldenburg	Villa Ilse
Clemm, Carl, m. Frau, Berlin-Wilmersdorf	Villa Ostende
Dachnert, Willi, Hamburg	Benekestr. 57
Dehmers, Else, Wuppertal-B.	Herrenpfad 13
Dierks, Sophie, m. Sohn, Bad Zwischenahn	Knyphausenstr. 21
Dinglinger, Werner, m. Frau u. Tochter, Höfingen	Hotel Rixtine

KAFFEE

JAMIN SCRÉZE 57

ja

Bünting!

J. BÜNTING & CO. SCHON ANDERTHALB JAHR-
HUNDERTE IN LEER IN OSTFRIESLAND

- | | |
|---|-----------------------|
| Dörge, Christa, Bremen | Jann-Berghaus-Str. 65 |
| Dörr, Vinzenz, Bad Mergentheim | Haus Daheim |
| Douch, Ursula, Homberg | Leichte Brise |
| Dresselhaus, Günter, m. Frau, Schwerte | Nordhelmstr. 73 |
| Drewes, H.-Günther, Dr., m. 3 Angehörigen, | Osnabrück |
| Dunkel, Elisabeth, Schwenningen | Haus Nordland |
| Dunkel, Horst, Schwenningen | Mühlenstr. 3 |
| Ebel, Rud., m. Sohn, Kassel | Mühlenstr. 3 |
| Eigendorf, Helm., m. Frau, Ratingen | Hotel Rhein. Hof |
| Emmerich, Günther, Adelheidsdorf | Osterstr. 4 |
| Engelmann, Hertha, Nordgeorgsfehn | Haus Daheim |
| Engels, Heinr., m. 4 Angehörigen, Essen | Schulzenstr. 10 |
| Engels, Margret, Essen | Haus Kluin |
| Erdmann, Georg, m. 3 Angehörig., Brackwede | Haus Kluin |
| Ernst, Herm., Dr., m. Frau u. Sohn, Bonn | Gartenstr. 18 |
| Eßer, Alfons, m. Frau, Langenberg | Herrenpfad 7 |
| Faak, Irmg., Neuenkirchen | Hotel Rhein. Hof |
| Feige, Elke, m. Tochter, Kiel | Hafenstr. 6 |
| Feldmann, Ewald, m. Frau u. Tochter, | Hotel Pique |
| Duisburg | |
| Festerling, Friedr., Osnabrück | Nordseeheim |
| Friedrichs, Edith, Heiligenhaus | Damenpfad 8 |
| Frobusch, Ingula, Münster | Nordhelmstr. 37 |
| Fülle, Elke-M., Walsrode | Haus Columbus |
| Gast, Margar., Berlin-Zehlendorf | Tollestr. 4 |
| Geiss, Julius, Düsseldorf | Weserstr. 16 |
| Gelbrich, Fritz, m. 3 Angehörigen, Beelen | Haus Daheim |
| Görlitz, Hermann, Rünthe | Haus Daheim |
| Granols, Olga, Soltau | Hotel Rhein. Hof |
| Gresser, Eugen, m. 3 Angehörigen, | Damenpfad 4 |
| Ludwigshafen | |
| Großmann, Fritz, m. Frau, | Haus Cornelius |
| Berlin-Zehlendorf | |
| Gloth, Karl, m. Frau, Fargan | Weserstr. 16 |
| Günsoy, Bertan, Hameln | Gartenstr. 51 |
| Güntgen, Herbert, m. Frau, Düsseldorf | Frisiastr. 16 |
| Haenschke, Margarete, m. Tochter, Höxter | Damenpfad 20 |
| Hannig, Rudolf, Bremen | Gartenstr. 22 |
| Hartwich, Hans-H., Dr., m. Frau, | Haus Jacobs |
| Berlin-Lichterfelde | |
| Hauser, Albert, m. Frau, Gosheim | Roonstr. 3 |
| Häusler, Ingeborg, Hamburg | Haus Daheim |
| Heese, Hans-Heinr., m. 3 Angehörigen, | Haus Sylvia |
| Hamburg | |
| Heidebach, Rita, Gelsenkirchen | Haus Rheingold |
| Heidtmann, Klaus, m. Frau, Braunschweig | Villa Ostende |
| Heimicke, Ernst, m. Frau u. Sohn, | Janusstr. 4 |
| Iserlohn | |
| Heinecke, Benno, Bad Sachsa | Haus Grimm |
| Heimich, Hilde, Münster | Christl. Hospiz |
| Hennings, Annegret, Bremen | Bogenstr. 12 |
| Herbort, Inge, Beelen | Haus Columbus |
| | Haus Daheim |
| Herschel, Walter, Bremen | |
| Herzberg, Hedwig, Essen | |
| Heubach, Marta, Ennepetal | |
| Heyke, Peter, Bremen | |
| Heyne, Heinz, m. Frau u. Sohn, Koblenz | |
| Hildebrandt, Else, Porz a. Rh. | Jann-Berghaus-Str. 83 |
| Hinkelmann, Else, Großscholz | Damenpfad 4 |
| Hinrichs, Walter, m. Frau u. Tochter, | |
| Hamburg | |
| Hirsch, Minna, Kaiserswerth | |
| Hoffmann, Maria, m. Schw., Düsseldorf | |
| Hofmann, Heinr., m. Frau, Delmenhorst | |
| Holz, Rudolf, m. Frau, Hannover | |
| Holzämper, Bernhard, Huckelhoven | |
| Hörle, Heribert, m. 3 Angehörigen, | |
| Solingen-Wald | Südstr. 2 |
| Hügelmeyer, Aloys, m. Frau u. Sohn, | |
| Osnabrück | |
| Hülsbömer, Irene, Münster | Gartenstr. 18 |
| Hüls Witt, Else, Münster | Herrenpfad 22 |
| Ihering, Hannover | Hotel Kaiserhof |
| Imke, Elfriede, Kassel | Benekestr. 57 |
| Jacob, Karl, m. Frau u. Tochter, | H.-P. Iderhoff |
| Saarbrücken | |
| Jacobs, Helene, Wesel | Waldweg 5 |
| Jekov, Boris, Darmstadt | Hotel Germania |
| Jenisch, Walt., m. Frau u. Tochter, | Hotel Pique |
| Göggingen | |
| Josulm, Günter, m. Frau, Essen | Hotel Rhein. Hof |
| Juskowiak, Alfons, Düsseldorf | Birkenweg 30 |
| Kaas, Bruno, Köln | Haus Daheim |
| Kamp, Margar., Schüttorf | H.-P. Meeresstrand |
| Kaufmann, Max, m. Frau, Solingen | Hotel Pique |
| Kilgens, Albert, m. Frau u. Tochter, | Jann-Berghaus-Str. 55 |
| Stuttgart | |
| Kipp, Helga, Münster | Hotel Germania |
| Kirchhoff, Gerh., m. Frau u. Sohn, Herford | Haus Columbus |
| Küstermeyer, Hardy, Münster | Marienstr. 21 |
| Klaembt, Hannel., Bremen | Hotel Kaiserhof |
| Klatte, Theod., m. 3 Angehörigen, Bremen | Mühlenstr. 3 |
| Klein, Christel, Ratingen | Hotel Germania |
| Klein, Hermann, B.-Gladbach | Gartenstr. 57 |
| Klotz, Jürgen-E., m. Tochter, | Nordseeheim |
| Berlin-Tempelhof | |
| Koch, Edith, m. Tochter, Hannover | Leichte Brise |
| Köhler, Liesb., Düsseldorf | Winterstr. 22 |
| König, Ing., m. Tochter, Kaiserau | Nordseeheim |
| Koobs, Annel., Osnabrück | Richthofenstr. 1 |
| Korff, Wern., m. Frau, Münster | Gartenstr. 53 |
| Kramer, Irene, Mülheim | Schulzenstr. 28 |
| Krämer, Max, m. Frau, Sohn u. Schül., | Villa Ostende |
| Wuppertal | |
| Kretschmann, Helga, Wanne-Eickel | Weserstr. 16 |
| Kreutzkamp, Rolf, m. Frau, Iserlohn | Luisenstr. 33 |
| Krieger, Doris, Hamm | Nordhelmstr. 31 |
| Kromm, Karlheinz, m. Frau, Essen | Weserstr. 19 |
| Kulchen, Charl., Wüstenhagen | Poststr. 1 |
| Kullnat, Ursula, Kamen | Leichte Brise |
| Kundrun, Liesel, Werries | Richthofenstr. 1 |
| Kunze, Horst, Köln | Herrenpfad 13 |
| Lachner, Paul, m. Frau, Hagen | Feldhausenstr. 12a |
| Lachowicz, Fr., Dr., m. 3 Angehörigen, | Langestr. 14 |
| Manchester (England) | |
| Lackhoff, Hete, Münster | Benekestr. 57 |
| Lackhoff, Helene, Münster | Hotel Kaiserhof |
| Langer, Frieda, m. Sohn, Delmenhorst | Hotel Kaiserhof |
| Leitzel, Lore, Bad Oeynhausen | Schulzenstr. 29 |
| Lennartz, Margr., Bremen | Jann-Berghaus-Str. 48 |
| Leseberg, William, m. Frau, Hildesheim | Jann-Berghaus-Str. 65 |
| Ley, Rich., m. Frau u. Sohn, Hannover | Hotel Rhein. Hof |
| Liebhaber, Peter, m. Frau, Köln | Nordseeheim |
| Lindner, Albert, m. Frau u. Tochter, Siegburg | Herrenpfad 13 |
| Maass, Jakob, m. Frau, Greven | Haus Daheim |
| Manugian, Anna, Ratingen | Herrenpfad 22 |
| Maresch, Heinr., Volmarstein | Marienheim |
| März, Hildegard, m. 2 Töchtern, Ulm | Benekestr. 2 |
| Meese, Agnes, Münster | Luisenstr. 37 |
| Meese, Hannelore, Münster | Hotel Kaiserhof |
| Meier, Lotti, m. 2 Töchtern, Hamburg | Hotel Kaiserhof |
| Meißner, Fritz, m. Frau u. Sohn, | Haus Grimm |
| Berlin-Charlottenburg | |
| Mertins, Christ., Warburg | H.-P. Meeresstrand |
| Meuer, Rud., Düsseldorf | Damenpfad 8 |
| Meyer, Gerh., m. Frau u. Kind, | Haus Jacobs |
| Hamburg-Altona | |
| | Jann-Berghaus-Str. 49 |

Meyer, Fritz, Gohfeld Winterstr. 6
Meyerrose, Oskar, Dr., m. 4 Angehörigen, Lemförde
Michaelis, Hilde, Münster Haus Eberhardt
Michels, Theodor, Beckum Hotel Kaiserhof
Mittelstaedt, Rosem., Uchte Herrenpfad 22
Moog, Alex, Essen Osterstr. 10
Moritz, Karola, Siegen Adolfsreihe 3
Mühlhaue, Marg., Düsseldorf Hafenstr. 6
Müller, Berna, m. Tochter, Gladbeck Haus Daheim
Müller, Doris, Duisburg Gartenstr. 51
Müller, Ursula, Köln-Mülheim Herrenpfad 13
Müschenborn, Walt., m. Frau, Hagen Haus Daheim
Musolf, Max, Kiel Langestr. 14
Nepke, Heinr., Dr., m. 3 Angehörigen, Luisenstr. 28
Empelde Nordhelmstr. 82
Neuhaus, Karl, m. Frau u. Sohn, Wuppertal-E. Hs. Antje
Veldung, Christa, Wuppertal-E. Haus Antje
Neumann, Erich, Rheine Chr. Hospiz
Ochotzki, Hermann, m. Frau, Berlin-Tempelhof Haus Antje
Oelmann, Otto, m. Frau u. Tochter, Lippstadt Hs. Daheim
Oesterwind, Christl, Mülheim-R. Haus Daheim
Ostmann, Klara, m. 2 Töchtern, Cloppenburg Haus Elfriede
Otto, Wilhelm, m. Frau, Kronach (Pfalz) Haus Cornelius
Oberath, Johannes, Prof., Köln Haus Hellmuth
Pack, Friedrich, m. Frau u. Enkel, Solingen Villa Nordsee
Paul, Anneliese, Rehme Jann-Berghaus-Str. 48
Peglow, Alfred, Orsoy Künstlerhaus
Peter, Inge, m. Schw., Bln.-Lichterfelde Südstr. 7
Pfeiffer, Fritz, m. Frau, Stuttgart Nordseeheim
Pilot, Marlene, Neuß Gartenstr. 57
Pleister, Elisabeth, Hannover Gartenstr. 51
Popoff, Tamara, Mönchen-Gladbach Herrenpfad 19
Poppendieck, Elly, m. Schw., Braunschweig Janusstr. 4
Pötsche, Walter, m. Frau, Tochter u. Haustochter, Altenmelle Janusstr. 4
Prah, Wolfgang, Hamburg Feldhausenstr. 12a
Preuß, Horst, Hamm Weserstr. 19
Pulmer, Hans-J., m. 5 Angehörigen, Wetteborn Chr. Hospiz
Quabeck, Kurt, m. Frau, Wuppertal Haus Helga
Ramser, Irmgard, m. Sohn, Hannover Benekestr. 4
Rahm, Waldemar, Fürstenua Haus Rheingold
Rasche, Helmut, Gohfeld Winterstr. 6
Rautenberg, Jörg, Bremerhaven Gartenstr. 39
Reitz, Martha, Kaan-Marienborn Nordseeheim
Reme, Karl-Heinz, Rünthe Hotel Rhein. Hof
Rheder, Evelyn, Dortmund Villa Ostende
Richter, m. Frau, Ludwigshafen Nordseeheim
Rieger, Irmela, m. Tochter u. Haustochter, Kreuzwertheim Feldhausenstr. 6
Ritter, Marga, Braunschweig Rheinstr. 11
Roloff, Irmgard, Bad Sachsa Damenpfad 8
Röpke, Ingrid, Braunschweig Rheinstr. 29
Roselieb, August, m. Frau, Aschendorf Haus Waidmannsheil
Rossenbach, Heinrich, Wuppertal-E. Adolfsreihe 2
Rott, Franz, m. Frau u. Sohn, Münster Benekestr. 57
Rudat, Rudolf, Lippstadt Haus Siegfried
Runge, Ilse, m. Sohn u. Nichte, Hambühren H.-P. Iderhoff
Ruthe, Wilfriede, Bielefeld Haus Cornelius
Rüther, Renate, Münster Hotel Kaiserhof
Rykeit, Dieter, Essen Hotel Rixtine
Safft, H.-Heinr., Hildesheim Haus Daheim
Sarrazin, Dr., m. Frau u. Tochter, Recklinghausen Haus Antje
Schauff, Grete, Düsseldorf Gartenstr. 53
Scheuermann, Felix, Duisburg Künstlerhaus
Schipper, Johann, m. Frau, Osnabrück Benekestr. 4
Schieweck, Reiner, Oberhausen Haus Seestern
Schlache, Liesel., Dr., m. Tochter, Marburg Hs. Cornelius
Schlüesener, Marianne, Wahn Jann-Berghaus-Str. 83

Eine der ältesten Firmen im deutschen Teehandel



J. Bünting & Co.

Leer/Ostfriesland,
gegründet 1806

Schlüter, Heinz-Jos., Düren H.-P. Iderhoff
Schmidt, Elisabeth, m. Schw., Wesel Haus Columbus
Schmid, H.-Jürgen, Dortmund Hotel Rhein. Hof
Schmidt, Herta, Letter (Hann.) Jann-Berghaus-Str. 55
Schmidt, Horst, m. Frau u. Sohn, Berlin-Spandau Nordseeheim
Schmitz, Heinz, Köln Haus Jacobs
Schmidt-Lenders, Lissy, Krefeld Pens. Knigge
Schneeweiß, Kurt, m. Frau, Essen Gartenstr. 57
Schneider, Marlies, Münster Haus Columbus
Schöbel, Hildegard, Bad Harzburg Gartenstr. 57
Schöttler, Fritz, m. 3 Angehörigen, Diepholz Hs. Eberhardt
Schreckensberg, Heinrich, Lippstadt Haus Siegfried
Schröder, Ingeb., Bremen Mühlenstr. 3
Schwaibold, Ruth, Nümmingen Luisenstr. 16
Schwaibold, Willi, Nümmingen Luisenstr. 16
Semler, Hildegard, m. Schw., Hagen Südstr. 2
Seyfarth, Luise, m. Tochter, Essen Villa Nordsee
Siemokat, Heinz, m. 3 Angehörigen, Köln-Mülheim Haus Daheim
Sobisch, Karlheinz, m. Frau, Bln.-Wilmersdorf Villa Ostende
Sommer, Rosina, Hamburg Leichte Brise
Sommer, Gertr., Hamburg Leichte Brise
Sprotte, Charl., m. Tochter, Wolfenbüttel Herrenpfad 19
Stampe, Else, Ennepetal Haus Nordland
Staudenmaier, Franz, m. 3 Angehörigen, Gronau Tannenstr. 17
Steinmeyer, Gudi, Walsrode Tollestr. 4
Steinwascher, Horst, m. Frau, Dbg.-Hamborn Benekestr. 39
Stieler, Heinz, m. Frau, Bochum Haus Hellmuth
Storsberg, Friedr., m. Frau, Velbert Luisenstr. 33
Stöver-Schumann, Karl-H., m. Frau, Wuppertal-Barmen Jann-Berghaus-Str. 49
Stratjohann, Josef, m. Frau, Beckum H.-P. Meeresstrand
Stuper, Karl, Iserlohn Kreuzstr. 12
Sturm, Marianne, Hoheneggeln Benekestr. 20
Thiemann, Friedrich, m. Frau, Hamm Tollestr. 4

Ganzjährig

STRAND-HOTEL-PENSION BELVEDERE

Strandpromenade Strandstraße · Ruf 606 · Bes.: Ingeborg Hüttner

Haus der Sonderklasse

An einzigartiger, sonnenreicher u. zentral. Lage inmitten 3000 qm eig. Dünenwiese, nur 50 m v. Meer - 2 Min. v. Seewasser-Wellenschwimmbad u. Kurhaus - große Liegewiese m. Strandkörben u. See-Terrasse in ruhiger bevorzugter Sonnenlage - Zentralheizung - FERNSEHGERÄT

Eigener großer Parkplatz

Mitglied des ADAC und KVDA

DIREKT AM MEER

SEE-VILLA MIRAMAR AM MEER

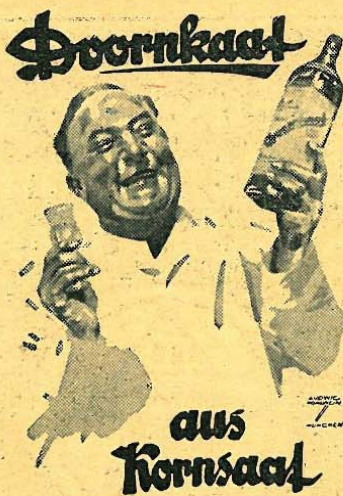
Kaiserstr. 5 · Ruf 526

BES.: E. WIEMERS

Renommiertes Haus 1. Ranges

direkt am offenen Meer u. der gr. Liegewiese m. Strandkörben u. d. Tennisplätzen · Gr. See-Terrasse Vorzügl. Küche · Fl. Warmwasser · Zentralheizg.

empfiehlt preisgünstige Herbst- und Frühsommer-Kuren



über 150 Jahre im Familienbesitz

Thielking, Friedrich, m. Frau u. Tochter, Leteln	Gartenstr. 39
Tomann, Robert, m. Frau, Usingen	Haus Jacobs
Topp, Georg, m. Frau u. Sohn, Schwitten	Haus Cornelius
v. Tschischwitz, Hans, m. Frau u. Sohn, Osnabrück	Villa Nordsee
Unterste, Kunibert, Dortmund-K.	Haus Jacobs
Verwold, Bernhard, m. Frau, Schüttorf	Hotel Pique
Vogt, Karl, Kassel	Hotel Rixtine
Vohs, Heinz, m. Frau u. Schw.-Mutter, Heessen	Schulzenstr. 35
Voigt, Dagmar, Hannover	Kreuzstr. 12
Voigt, Inge, Hamburg	Langestr. 14
Voigt, Reimut, Hannover	Kreuzstr. 12
Voitländer, Franz, Kronach	Haus Cornelius
Vorwald, Heinrich, m. Bruder, Dortmund	Ellernstr. 9a
Vorwallner, Ernst, m. Frau, Altlinen	Benekestr. 57
Voss-Bodien, Dieter, Hamburg	Feldhausenstr. 12a
Wagner, Joachim, m. Frau u. Tochter, Fulda	Villa Nordsee
Walter, Elli, Köln-Lindenthal	Luisenstr. 16
Wärmpft, Gertrud, u. Nichte, Braunschweig	Luisenstr. 16
Waschkewitz, Günter, m. 3 Angehörigen, Kamp-Lintfort	Haus Sylvia
Weber, Anna, Köln-Zollstock	Hotel Rhein. Hof
Weber, Heinz, m. Frau u. Sohn, Unna	Luisenstr. 33
Wehowski, Fritz, Bochum	Gartenstr. 58
Weiduschat, Meta, Volmarstein	Benekestr. 2
Weiler, Elly, m. Sohn, Menden	Marienstr. 8
Weinbrenner, Else, m. 2 Söhnen, Langenbach	Haus Rheingold
Weißenberg, Wilma, m. Tochter, Unna	Luisenstr. 16
Wenderhold, Hildegard, Homberg	Leichte Brise
Weith, Helene, Leer	Haus Elfriede
Wetzel, Hiltrud, Essen-R.	Hotel Rixtine
Westphal, Wilh., m. Tochter, Hamburg	Haus Cornelius
Wietz, Christel, Essen	Herrenpfad 13
Wollenschläger, Kurt, m. Frau u. Tochter, Karlsruhe	Kurhotel
Wrobel, Irmgard, m. Tochter, Boffzen	Gartenstr. 22

Wunderlich, Horst, M.-Gladbach	Herrenpfad 19
Zeppenfeld, Rudolf, Bonn	Haus Daheim
Zeuzem, Marlies, Münster	Hotel Kaiserhof
Ziegler, Walter, m. Frau, Saarbrücken	Haus Daheim
Ziegner, Ingrid, Hameln	Frisiast. 16
Zimmer, Albert, Dortmund	Hotel Rhein. Hof

Angemeldet bis 3. August abends

Ackenhausen, Irmg., m. Sohn, Hannover	Pension Felicitas
Ahrens, Hannel., Dr., m. Mutter, Remscheid	Hotel Bremer Häuser
Altenmüller, Willi, m. Frau u. Sohn, Schweim	Haus Hilde Luisenstr. 5
Apel, Paul, m. Frau, Wuppertal	
Appel, Fritz, Dr., m. 3 Angehörigen, Unterhausen	Hotel Bremer Häuser
Aretz, Hanni, m. Tochter u. Sohn, Rheinhausen	Hotel Kaiser Fr. Josef Damenpfad 11 Winterstr. 5
Arnoldi, Otto, m. Frau, Arnsberg	
Austenfeld, Rosem., Dortmund-Hörde	
Backhausen, Adolf, m. 3 Angehörigen, Adensen	Herrenpfad 2 An der Mühle 3
Baron, Elke, Bonn	Jann-Berghaus-Str. 81 Schulzenstr. 36
Bäumer, Henie, Borgloh	
Bell, Sigrid, Mannheim	
Bentzien, K.-Heinz, m. 3 Angehörigen, Bad Pymont	Damenpfad 10
Bergmann, Willi, m. 3 Angehörigen, Hannover	Knyphausenstr. 3 Roonstr. 4
Berting, Gerh., Solingen	
Bethäuser, Inge, m. Schw., Nürnberg	Hotel Bremer Häuser
Bischoff, Ferdin., m. Frau, Köln	Rheinstr. 13 Kreuzstr. 10
Blaszinski, Hilde, Iserlohn	
Böcker, Heinz, m. Frau u. Sohn, Hannover	Knyphausenstr. 24a
Bodenschatz, Alfred, m. Frau, Presseck	H.-P. Meeresstrand

Migräne? Kopfwahl? Klosterfrau Meliffengeist

Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien

Brauer, Peter, Duisburg-Meiderich	Roonstr. 3
Braun, A., m. 2 Töchtern, Mainz	Haus Marg. am Meer
Braun, Hannel., Wuppertal-B.	Tollestr. 5
Brenner, Charl., Butzbach	Hotel Bremer Häuser
Bröcking, Thea, Werl	Haus Hartwig
Bruch, H.-Günther, Friedberg	Jann-Berghaus-Str. 8a
Bruns, Heinr., m. Frau, Krefeld	Haus Marg. am Meer
Bruns, Karl, m. Frau, Krefeld	Haus Marg. am Meer
Brüseke, Ilse, Recke	Hafenstr.
Bücker, Paul, m. Frau, Osnabrück	Haus Marg. am Meer
Bulgrin, Alfred, m. Frau u. Sohn, Berlin-Tegel	Friedrichstr. 24
Bundfuß, Anna, Hannover	Fremdenh. Südblick
Burgmayer, Luise, Regensburg	Haus Hartwig
Busch, Hans, Hilden	Hotel Kaiser Fr. Josef
Dahlhaus, Albrecht, m. Sohn, Wuppertal	Haus Hartwig
Dinkhoff, Elfr., Münster	Haus Hartwig
Dirksen, Friederike, Hamburg	H.-P. Haus am Meer
Dittmar, Heinr., m. Frau u. Sohn, Essen	Knyphausenstr. 3
Döppe, Käthe, Hamburg-Harburg	Pens. Felicitas
Dove, Heinz, Schüttorf	Herrenpfad 6
Drinnhaus, Rita, Bochum-Dahlhausen	Schulzenstr. 36
Düring, Rena, m. Kind, Bünde	Bismarckstr. 4
Dürkop, Klaus, Berlin	Poststr. 4
Eggers, Kai, m. Frau, Kuingdorf-Melle	J.-Bergh.-Str. 81
Elsner, Mathilde, Gelsenkirchen	Weserstr. 5
Endrussat, Emil, m. Frau, Goslar	Tannenstr. 3
Engelskirchen, Annemarie, Mülheim	Elbest. 25
Engelskirchen, Theresia, Mülheim	Elbest. 25
Ernst, Hannegret, Diepholz	Südstr. 3
Ernst, Käthe, m. Sohn, Lüdenscheid	Rheinstr. 1
Endenbach, Adele, m. Schw., Oberhausen	An der Mühle 3
Evers, Irene, Bonn	Marienstr. 4
Evertz, Inge, Düsseldorf	Damenpfad 12a
Fahl, Anton, m. Frau, Witten	Damenpfad 30
Feldpausch, Waltraut, Langenberg	Hafenstr. 5
Fiesseler, Franz, m. Frau, Lippstadt	Weserstr. 9
Fischvoigt, Irmtraut, Hannover	Haus Nordstern

Norderneyer

Inhaber:
Hans Steinebach

Schlemmer-Ecke

Friedrichstr. 2 · Gegenüber d. Insel-Kino

empfehl ich mit seinem
SCHNELL-IMBISS
und seinen Spezialitäten vom Grill:
Gebäckene Hähnchen, Schaschlik,
Schlemmer-Würstchen etc.
Geöffnet bis zur Polizeistunde



Täglich das bekannt gute Stammgericht

Fischer, Hubert, Dr., m. 3 Angehörigen, Osnabrück
 Haus Marg. am Meer
 Foppe, Paul, m. Frau, Biene Heinrichstr. 8
 Forth, Heinrich, m. Frau, Nieukerk Langestr. 10
 Franke, Elisabeth, Lage-Lippe Maybachstr. 16
 Fränz, Marianne, m. Sohn, Stolzenau Kirchstr. 2
 Ganzemüller, Günter, Dr., m. Frau u. Sohn, Nienburg Benekestr. 46
 Gerdesmann, Hanna, Gelsenkirchen Hotel Bremer Häuser
 Gibennus, Kurt, m. Frau u. Tochter, Dortmund
 Gillmann, Erna, Schwerte An der Mühle 3
 Glamann, Hans-Friedr., Oberursel Nordhelmstr. 47
 Gleim, Inge, Braunschweig Hafenstr. 14
 Göhler, Karl, m. Frau u. Tochter, H.-P. Haus am Meer
 Osnabrück Winterstr. 16
 Göhrig, Albert, Dr., m. Frau, Oberstein Hotel Brem. Häuser
 Grindel, Werner, Essen Haus Marg. am Meer
 Grossmann, Wilhelm, m. Frau u. Tochter, Karlsruhe Hotel Bremer Häuser
 Grote, Heribert, m. Mutter, Werl Haus Hartwig
 Gude, Heinz, Rheine Tannenstr. 4
 Gunkel, Irmg., m. 2 Söhnen, Oldenburg Birkenweg 6
 Guth, Magda, Neustadt Halemstr. 15
 Haardt, Herbert, m. Frau, Geisweid Weserstr. 14
 Hammon, Maria, m. Sohn u. Tochter, Frankfurt Benekestr. 9
 Haub, Hilde, m. Sohn u. Tochter, Saarlouis Knyphausenstr. 24a
 Hayn, Werner, Wanne-Eickel Pens. Matz
 Heckeröth, Heinz, m. 3 Angehörigen, Bad Soden Strandv. Lührs
 Heimdal, Aeke, Dr., m. Frau, Lund (Schwed.) Roonstr. 4
 Heiming, Johanna, m. Enkeltochter, Klein-Reken Tollestr. 5
 Hellwig, Herbert, Gelsenkirchen Winterstr. 16
 Henze, Ehrengard, Hannover Fremdh. Südblick
 Herr, Jos., m. Frau, Bad Soden Strandv. Lührs
 Hess, Dorothea, Düsseldorf Damenpfad 12a
 Heuer, Peter, Hannover Poststr. 4
 Heuwens, Georg, Rheine Hafenstr. 5
 Hillebrandt, Marianne, Kaldenkirchen Gartenstr. 57
 Hillert, Kurt, Hamburg Frdh. Südblick
 Hippel, Gisela, Frankfurt Pens. Felicitas
 Hippel, Irmg., Frankfurt Pens. Felicitas
 Hippel, Lucie, Frankfurt Pens. Felicitas
 Hochgürtel, Hans, Dr., m. Frau, Köln Nordhelmstr. 79
 Hoffmann, Anni, Dortmund Wilhelmstr. 8
 Hofstätter, Heidede, Korbach Jann-Berghaus-Str. 8a
 Holzhey, Angel., Nördlingen Jann-Berghaus-Str. 25
 Hussfeld, Herb., m. Frau, Hamburg Kreuzstr. 10
 Igney, Lotte, Frankfurt Haus Marg. am Meer
 Janssen, Otto, Dr., m. Frau u. Sohn, Köln Haus Hartwig
 Josten, Ludw., m. Frau, Krefeld Ellernstr. 13
 Kabitz, Charl., Münster Hotel Bremer Häuser
 Karau, Gerh., m. Frau u. Sohn, Dorfmark Pens. Felicitas
 Kehne, Liesel, Düsseldorf Jann-Berghaus-Str. 8a
 Kempf, Gerh., m. Frau, Tauberbischofsheim Kreuzstr. 10
 Kessler, Manfred, m. Frau, Wuppertal-V. Benekestr. 12
 Kiekers, Chr., Wuppertal-Barmen Tollestr. 5
 Kimmich, Albert, m. Frau, Stuttgart Weserstr. 4



DOKA-TEE-IMPORT DER DOORNSKAAT A.G.
 NORDEN-OSTFRIESLAND

Kipp, Günter, Lengerich Südstr. 3
 Klang, H.-Günther, Dortmund-Bergh. Winterstr. 5
 Klein, Hans, Dr., m. Frau, Uffenheim Haus Marg. am Meer
 Klesper, Ortwin, Braunschweig Haus Marg. am Meer
 Klink, Marianne, Edemissen Jann-Berghaus-Str. 8a
 Klopp-Siefken, Brunhilde, m. Sohn, Loga b. Leer Fremdenh. Südblick
 Knauer, Ilse, m. Sohn, Hannover Herrenpfad 16
 Knolle, August, m. Frau, Bückeberg Nordhelmstr. 87
 Knust, Hedwig, m. Sohn, Dortmund Herrenpfad 16
 Koch, Amanda, Ln.-Oppan Hotel Bremer Häuser
 Köhler, Erich, Dr., m. Frau, Marquartstein Luciusstr. 5
 Kohlmann, Renate, Schwerte Tollestr. 6
 Kohm, Hans, Lengerich Südstr. 3
 Kölker, Hans, Wuppertal Hotel Kaiser Fr. Josef
 Kostenbader, Marta, m. Tochter, Lüdinghausen Künstlerhaus
 Kothmüller, Ilse, Ludwigsburg Winterstr. 3a
 Kreter, Luise, m. Bed., Gelsenkirchen Hotel Bremer Häuser
 Kriesler, Friedrich, m. 4 Angehörigen, Oberursel Damenpfad 18
 Kröner, Friedrich, m. Bruder u. Schw., Schüttorf Pens. Visser
 Kugler, Erich, m. Frau, Düsseldorf Damenpfad 24
 Kurze, Willi, m. Frau u. Sohn, Hameln Gartenstr. 17
 Lager, Heinz, Lingen Tannenstr. 4
 Lang, Elfriede, m. Sohn, Kempten Knyphausenstr. 22
 Landrock, Hanni, Bremen Friedrichstr. 24
 Langenhorst, Margret, Dortmund Haus Hartwig
 Lechler, Hertha Maria, m. Tochter, Hannover Kreuzstr. 8
 Lenßen, Ernst, m. Frau u. Tochter, Witten Pens. Matz
 Lenz, Hannah, m. Sohn, Wetter-Marburg Pens. Visser
 Leske, Anneliese, Oberhausen Winterstr. 5
 Lettenmeyer, Hans, m. Frau u. Sohn, Lohr-M. Knyphausenstr. 3
 Leurs, Maria, Appeldorn Marienstr. 4
 Lienemann, Edelgard, Schlephup Weserstr. 1
 Lütticke, Marga, Wülfrath Hotel Kaiser Fr. Josef
 Lütticke, Otto, Wülfrath Hotel Kaiser Fr. Josef

DAS GROSSE FACHGESCHÄFT FÜR

Orient-Teppiche und Gemälde

Nur Strandstraße/Ecke Luisenstraße

Durch direkten Import und persönlichen Großeinkauf in Persien verfügen wir über größte Auswahl erlesener Perser-Teppiche und -Brücken zu **niedrigsten Preisen.** - Unverbindl. Besichtigung höflichst erbeten.

Vertretungen in Istanbul und Teheran
 in Bremen, Europahafen

Rudolf Gripekoven

Stammhaus seit 1898

NORDERNEY
 BIELEFELD
 ROTTACH/EGERN
 JUIST

RESTAURANT „Friesensdänke“
BIER- UND WEINSTUBE
früher **Onkel Emil**, Heinrichstraße

Ab 18 Uhr der bekannte **Dämmerchoppen**
Gutbürgerliche Küche — Gepflegte Getränke
Martin Hesse unterhält Sie mit musikalischen Einfällen

Maibach, Lieselotte, m. Sohn u. Tochter,
Ahrensburg H.-P. Haus am Meer
Manthei, Friedchen, Lengerich Am Wasserturm
Marquard, Emmy, Herne Frdh. Südblick
Martin, Hans, m. Frau u. Sohn,
Frankfurt-Main H.-P. Haus am Meer
Marx, Paul, Leverkusen Elbestr. 26
Matuschewitz, Ruth, M.-Gladbach Knyphausenstr. 24a
Meironk, Herbert, m. Frau, Herdecke Marienstr. 10
Mers, Bernh., Nordhorn Tannenstr. 4
Mertens, Werner, Hilden Hotel Kaiser Fr. Josef
Meyer, Emil, m. 3 Angehörigen,
Berlin Hotel Bremer Häuser
Möller, Hans, m. Frau, Krefeld Ellernstr. 13
v. der Mühlen, Helmut, m. Frau, W.-Barmen Haus Hartwig
Müller, Erich, m. Frau, Düsseldorf Damenpfad 24
Müller, Eva-Maria, Gelsenkirchen Südstr. 3
Nibbrig, Bernh., Schüttofr Herrenpfad 6
Nieswandt, Friedr., Gelsenkirchen H.-P. Haus am Meer
Nöding, Westerode Luciusstr. 5
Olek, Renate, Dbg.-Ruhrt Haus Nordstern
Otto, Alfred, Duisburg Haus Nordstern
Packmohr, Hans, m. Frau, Elsdorf Kreuzstr. 10
Pähler, Hilde, m. Tochter, Lippstadt Weserstr. 9
Passenberg, Klara, Gelsenkirchen Weserstr. 5
Pattock, Doris, m. Schw., Krefeld Fremdenh. Südblick
Penzick, Renate, Münster Haus Hartwig
Pestel, Bruno, Dr., m. 3 Angehörigen,
Nürnberg Brunnenstr. 3
Petermann, Albert, Langenberg Hafenstr. 5
Peters, Marga, m. Tochter u. Sohn,
Gr. Rhüden Herrenpfad 16
Peters, Werner, Emsdetten Hotel Kaiser Fr. Josef
Philipson, Hans, Dr., m. 3 Angehörigen,
Leer H.-P. Haus am Meer
Pohl, Willy, m. Frau u. Tochter, Dortmund Pens. Matz
Rau, Marg., m. Sohn u. Tochter, Einbeck Luisenstr. 3
Riemann, Fritz, m. 3 Angehörigen, München Luciusstr. 5
Roberz, Paul, m. Frau u. Sohn, Hannover Herrenpfad 16
Röder, Hildegard, Berlin Haus Hartwig
Rohde, Rud., Duisburg Benekestr. 13
Roland, Erika, Velbert Haus Marg. am Meer
Rotthaus, Mechth., Essen Haus Marg. am Meer
Rouimi, Wolfg., Oberursel Hafenstr. 14
Rost, K. Heinz, m. Frau u. Sohn,
Troisdorf Hotel Bremer Häuser
Ruth, Rüdiger, Dissen Maybachstr. 16
Rüchel, Frank, Nördlingen Jann-Berghaus-Str. 23
Rüdiger, Ingrid, Brambauer Wiedaschstr. 10c
Rüdiger, Willy, m. Frau, Gelsenkirchen Poststr. 8
Rust, Klaus-Heinr., Hannover Poststr. 4
Sander, Inge, Eydelstedt Südstr. 3
Schafirinski, Heinz, m. Frau u. Sohn,
Bockum-Hövel Winterstr. 5
Schawe, Henny, m. Tochter, Hamburg Benekestr. 13
Schawe, Trudi, Osnabrück H.-P. Haus am Meer
Schedelgar, Henny, m. Tochter, Hamburg Benekestr. 13
Scheideler, Anne, m. 4 Angehörigen u. Kinderfrl.,
Haltern An der Mühle 3
Schleicher, Blandine, Lohr Knyphausenstr. 3
Schlüter, Klaus, m. Frau, Rheydt Benekestr. 13

Schmees, Knut, Twistringem Bismarckstr. 6
Schmidt, Werner, Einbeck Hotel Bremer Häuser
Schmieding, Karl-Heinz, Witten Kreuzstr. 10
Schneider, August, m. Frau u. Tochter, Leer Wiedaschstr. 2
Schneiders, Mimi, Krefeld Ellernstr. 13
Schneider, Wolfgang, Dr., m. Frau,
Hiltrup Hotel Bremer Häuser
Schoemaker, Diedrich, Bremen Bismarckstr. 4
Schönlan, Adolf, m. Frau u. Sohn, Gevelsberg Haus Inge
Schötteldreyer, Wilh., Bückebug Haus Hartwig
Schrader, Joachim, Paderborn Jann-Berghaus-Str. 17
Schränk, Charlotte, m. Tochter, Bremervörde Weserstr. 5
Schulenberg, Kurt, m. Frau, Bramsche Weserstr. 1
Schüller, Irmgard, m. Tochter, Koblenz Jann-Bergh-Str. 81
Schulte, Werner, Schüttofr Herrenpfad 6
Schulz, Christel, Gelsenkirchen Südstr. 3
Schütte, Erwin, Nordhorn Tannenstr. 4
Schwartz, Margret, Stolzenau Kirchstr. 2
Schwarz, Ursula, m. Tochter, Bocholt Hotel Bremer Häuser
Schwarze, Karl, m. Frau u. Sohn, Bremen Damenpfad 18
Schwenk, Edmund, Dr., m. Frau,
Heidelberg Hotel Bremer Häuser
Schwingenheuer, Rudolf, m. 4 Angehörigen,
Herdringen Damenpfad 11
Seibel, Aldina, Wuppertal Elbestr. 25
Skell, Anni, Dresden Damenpfad 18
Skühr, Reinhold, m. Frau, Bln.-Friedenau Herrenpfad 16
Sodtalbers, Helmut, m. Frau, Leer Wiedaschstr. 2
Sprang, Wolfgang, Oberursel Hafenstr. 14
Sprang, Walter, m. Frau, Delmenhorst Kl. Kreuzstr. 1
Staab, Gudrun, Oberhausen An der Mühle 3
Staschko, Ingrid, Dellwig Hafenstr. 5
Staudigl, Anna, Regensburg Haus Hartwig
Steinebach, Günther, m. 2 Söhnen,
Rothenbach Kirchstr. 6
Stracke, Christel, m. Schw., Schwerte Mühlenstr. 5
Stratmann, Renate, Oberhausen Winterstr. 5
Strohbach, Charlotte, m. Tochter, Bremen Friedrichstr. 24
Tappenhälter, Marieluise, Paderborn Richthofenstr. 2
Teepe, Gunda, Osnabrück Nordhelmstr. 47
Thiele, Gertraud, Lutthausen Jann-Berghaus-Str. 81
Thny, Elisabeth, m. Sohn, Gräfelting Haus Hartwig
Thomas, Fritz, Bad Godesberg Damenpfad 24
Thomas, Martha, Bad Godesberg Damenpfad 24
Tillar, Gerh., Salzbergen Tannenstr. 4
Toenges, Werner, m. Frau, Mülheim Feldhausenstr. 1
Trede, Gust., Cloppenburg Kreuzstr. 10
Viering, Fridel, Wuppertal H.-P. Meeresstrand
Vogel, Franz, m. Frau, Schwelm Haus Hilde
Vogel, Herbert, Korbach Jann-Berghaus-Str. 8a
Vohle, Ilse, Letmathe Tollestr. 6
Wächter, Gert, m. Frau u. Sohn, Paderborn Richthofenstr. 2
Wassmann, Ruth, m. Sohn, Burgdorf An der Mühle 11
Wegener, Otto, m. Frau, Frankfurt Hotel Bremer Häuser
Weiberg, Margar., m. Tochter, Hannover Kreuzstr. 8
Weidner, Bernh., m. Frau, Brackwede Hotel Bremer Häuser
Werminghaus, Franz, Bettinghausen Weserstr. 4
Wessel, Klaus, Wuppertal-B. Haus Hartwig
Wienke, Adelheid, m. 2 Söhnen, Hannover Wiedaschstr. 17
Willen, Else, m. Tochter, Cloppenburg Haus Hartwig
Winter, Paul, m. Frau, Braunschweig Mühlenstr. 13
Wirsig, Gotthelf, Bremen Kreuzstr. 10
Witteler, Eduard, Dr., m. Tochter,
Dortmund Hotel Bremer Häuser
Wörmann, Horst, Kamen Haus Hartwig
Wörmann, Ilse, Kamen Haus Hartwig
Wortmann, Ernst, m. 3 Angehörigen, Haan Mühlenstr. 8

Angemeldet bis 4. August 1959 mittags

Ackermann, Elfriede, Dr., Konslam Hotel Germania
Adelmann, Franz, m. Frau, Lauda Haus Stranddistel
Afhüpper, Renate, Holzwickede Ellernstr. 7
Albrecht, Käthe, Kiel Haus Dr. Nordwall

Strandcafé und Strand-Restaurant

„Giftbude“

Seeterrasse am Weststrand Im Ausschank:
JEVER Pilsener
u. Export

Chemische Reinigung - Färberei

E. KÜMMERLING

Jann-Berghaus-Straße 61 · Ruf 163

Das Fachgeschäft am Platze

Albert, Wern., m. Frau u. 2 Söhnen, Kassel	Strandvilla Therese
Amade, Arthur, Weierhauser	Herrenpfad 4
Arenz, Hildeg., m. Sohn, Bremen	Marienstr. 2
Auth, Ilse, m. Sohn u. Tochter, Hamburg	Roonstr. 6
Bahr, Gerda, Bln-Friedenau	Benekestr. 57
Balster, Annel., Lüdinghausen	Hotel-Pens. Seeadler
Barnstorf, Andrea, Hildesheim	Luisenstr. 23
Bäuchle, Sigrid, Stuttgart	Poststr. 4
Bauer, Helmut, m. Frau, Bd. Cannstadt	Haus Nordland
Bäumchen, Klara, Saarbrücken	Haus Ruth
Baufeld, Hans, m. 2 Töchtern, Wülfrath	Moltkestr. 4
Becker, Jos., Düsseldorf	Damenpfad 24
Bee, Marianne, Dortm.-Hörde	Ellernstr. 7
Behler, Else, Elberfeld	Haus Waidmannsheil
Beisenherz, J., Unna	Ellernstr. 7
Berg, Gisela, Mülheim	In den Dünen 13
Bergau, Inge-Helga, Köln-Lindenthal	Seehospiz
Bertelmann, Wilfried, Dortmund	Ellernstr. 7
Biener, Christa, m. Tochter u. Sohn, Rinteln	Moltkestr. 11
Blaez, M., Trier	Haus Nordland
Bloser, Max, Dr., Krefeld	Haus Siegfried
de Boer, Käthe, m. 2 Töchtern, Leer	Friedrichstr. 20
Bohle, Luise, München	Nordhelmstr. 54
Boll, Annel., Gelsenkirchen	Südstr. 11
Bongers, Josefine, m. Sohn, Köln	Poststr. 4
Bonow, Inge, Tübingen	Knyphausenstr. 24
Borgmann, Dieter, Dortmund	Adolfsreihe 3
Böttcher, Claus, m. Frau u. Tochter, Hamburg-Harburg	Hotel Rixtine
Bredendieck, Herm., Aurich	Haus Dr. Nordwall
Breuker, Bruno, m. Frau, Iserlohn	Tannenstr. 1
O'Brien, Terence, London (Engl.)	Hotel Europäischer Hof
Brill, Erna, Wuppertal-E.	Haus Waidmannsheil
Brokelmann, Rudolf, Eschede	Marienstr. 17
Bruckner, Martin, Norden	Altersheim Inselfrieden.
Brüderlein, Heinz, Karlsruhe	Hotel Europäischer Hof
Brummel, Dieter, Ahlen	Haus Dr. Nordwall
Bruns, Willi, m. Frau, Dorsten	Friedrichstr. 20
Buhrmester, Horst, Minden	Luisenstr. 20
Burger, Hilde, Konstanz	Hotel Germania
Buschmann, Wilma, Lingen	Herrenpfad 18
Cardinal, Ria, Essen	Benekestr. 57
Christensen-Schmidt, Ingeborg, Frankfurt a. M.	Rheinstr. 35
Diekmann, Heinrich, m. Frau, Ahlen	Haus Dr. Nordwall
Dietrich, Karlheinz, m. Frau u. Tochter, Frankfurt a. M.	Weserstr. 6
Döring, Ernst, Dr., m. Frau u. Sohn, Hanau	Haus Ursula
Drehse, Heinz, Frelenberg	Feldhausenstr. 6
Durholtz, Käthe, Lingen	Herrenpfad 18
Ebbinghaus, Ilse, Hohenlimburg	Luisenstr. 16
Ebel, Rudolf, m. Sohn, Kassel	Pension Cäcilie
Eckert, Bertha, Lengerich	In den Dünen 2/3
Eenboom, Diedrich, m. Kind, Leer	Tannenstr. 16
Eggers, Margarete, Hamburg	Hotel-Pension Seeadler
Eich, Erika, Eppertshausen	Bülow-Allee 5
Eickenberg, Karl-Heinz, Solingen-Ohligs	Gästehaus Kehr wieder
Eickhoff, Margret, Nordhorn	Villa Contessa
Eistel, Günter, m. Frau, Bln-Neukölln	Gartenstr. 37
Epping, Ursula, Dortmund	Friedrichstr. 20
Ernst, Otto, m. Frau, Paderborn	Benekestr. 32
Eucker, Eugen, m. Frau, Düsseldorf	Luciusstr. 7/8
Fabian, N., Berlin	Künstlerheim
Fabri, Ruth, Schweinfurt	Georgstr. 6
Feldmann, Heiner, m. Tochter, Gelsenkirchen-Buer	Luisenstr. 16
Feldmann, Wilh., Gelsenkirchen-Buer	Luisenstr. 16
Flentke, Gerhard, m. Frau u. Tochter, Ahlem/Hann.	Roonstr. 6

Für Anspruchsvolle

GOLDBLANK

JEVER
PILSENER

HOPFENHERB

Vertretung für Norderney:

BIERVERLAG ERNST HILLRICHS

Nordseebad Norderney
Damenpfad 31 — Tel. 109

Fischer, Hartmut, Mainz	Benekestr. 21
Frink, Paul, m. Frau, Tochter u. Sohn, Brilon	Pension Irma
Freyberg, Clara, m. Tochter, Hamburg	Haus Nordland
Gelhaar, Wolfgang, m. Frau u. Tochter, Karlsruhe	Gästehaus Kehr wieder
Geller, Christian, m. Frau, Köln	Kreuzstr. 10
Glasmacher, Maria, Aachen	Luisenstr. 20
Göpfert, Heide, Mainberg	Georgstr. 6
Graf, Marta, m. Tochter u. Sohn, Marienrode	Wiedaschstr. 8
Grieffhammer, Max, Erkersreuth	Haus Delang
Grotkamp, Karl, Gelsenkirchen	Hotel Rixtine
Grudzinski, Käthe, m. Sohn u. Tochter, Saarbrücken	Marienstr. 17
Gube, Werner, m. Frau u. Tochter, Herne	Mühlenstr. 7
Gudat, Otto, Hannover	Marienstr. 17
Gutzeit, Renate, Duisburg	Haus Columbus
Hachmann, Heinz, m. Frau, Ibbenbüren	Langestr. 21
Hahn, Dora, m. Tochter, Erlangen	Pension Irma
Hallwach, Doris, Frankfurt	Luisenstr. 37
Harbig, Günter, m. Frau, Tochter u. Sohn, Braunschweig	Moltkestr. 11
Harlinghausen, Renate, Iserlohn	Nordhelmstr. 37
Harlinghausen, K.-Heinz, Iserlohn	Nordhelmstr. 37
Haufer, Marianne, Wipperfürth	Haus Dr. Nordwall
Heidemann, Günter, m. Frau u. Sohn, Spenge	Haus Delang
Heinrich, Alexa, m. 3 Söhnen, Karlsruhe	Richtofenstr. 7
Heinz, Werner, m. Frau u. Sohn, Düsseldorf	Langestr. 14
Hemsing, Maria, m. Tochter, Bocholt	Bäckerstr. 8

Bier- und Speise-Restaurant
„ZUR KOGGE“
DAS RESTAURANT FÜR SIE

Fedor Jänsch
Luisenstraße 17
Fernruf 418

mit der erstklassigen Küche, den gepflegten Getränken u.
den soliden Preisen · Bis nachts **4 Uhr** großes kaltes Büfett

Kosmetik-Studio

Ursula Beckmann

NORDERNEY
Telefon 313

Ärztlich und behördlich geprüfte
Diplom-Kosmetikerin

**GEGENÜBER
DER POST**

Anerkannt vom Zentralverband für
Kosmetik in Deutschland e. V.



NEWYORK
LONDON
PARIS

sheer beauty

LENTHÉRIC **KOSMETIK** -
Der Weg zur eigenen Schönheit

DROGERIE

von Ohlen

PARFUMERIE

Das große Fachgeschäft
Strandstraße am Weststrand

Neuzeitliche Kosmetik
macht Ihnen die über-
raschenden Erfolge
der modernen bio-chemi-
schen Wissenschaft
dienstbar.

Heinzelmann, Irmg., m. Tochter u. 2 Söhnen,
Reutlingen Hotel Germania
Henselin, Irmg., Köln-Lindenthal Seehospiz
Hensieck, Marta, m. Tochter, Bünde Hotel Germania
Herbold, Anna, Dbg.-Meiderich Haus Grimm
Hesse, Hildegard, Saarbrücken Haus Ursula
Hinrich, Horst, Köln-Stammheim Benekestr. 18
Hoff, Gerd, m. Frau u. Tochter, Ocholt Langestr. 14
Hoffmann, Margot, Erkersreuth Haus Delang
Hohoff, Werner, Bochum Luisenstr. 37
Houben, Annem., Karken Haus Dr. Nordwall
Hülsebusch, Karla, Oldenburg Hotel-Pension Seeadler
Hülkamp, Walter, Münster Frisiastr. 17
Hupfaut, Harriet, Angermünd Wilhelm-Augusta-Heim
Hürzeler, Erna, m. Sohn u. Tochter,
Nürnberg Wilh.-Augusta-Heim
Jansen, Gertr., m. Tochter, Münster Hot.-Pens. Seeadler
Jaschinski, Ursula, Hbg.-Blankenese Wiedaschstr. 10
Jordan, Werner, m. Frau, Tochter u. Sohn,
Berlin-Frohnau Nordhelmstr. 54
Junker, Gerh., m. Frau, Papenburg Mainstr. 26
Jungmann, Sigrid, Solingen Gästehaus Kehr wieder
Jürgens, Jürgen, Göttingen Moltkestr. 11
Kaiser, Franz, Osnabrück Moltkestr. 11
Kätker, Hetty, Wuppertal-B. Haus Waidmannsheil
Ketterl, Brunhild, m. 2 Töchtern, Duisburg Haus Delang
Kieser, Sigrid, m. 2 Söhnen, Stuttgart Hotel Seeadler
Kluge, Hermann, Braunschweig Südstr. 11
Kneilmann, Christa, Cloppenburg Poststr. 4
Kniepmeyer, Herbert, Heessen Haus Nordland
Köbke, Helen, Wuppertal-Barmen Pens. Cäcilie
Kögler, Dietrich, Bielefeld Haus Nordland
Kolb, Helga, Salzgitter An der Mühle 2
Kolb, Ute, Salzgitter An der Mühle 2
Kollmann, Günther, Düsseldorf Damenpfad 24
Komm, Günter, Trier Haus Nordland
Kovermann, Margret, m. Kind, Lüdinghausen Hot. Seeadler
Kreutz, Hermann, Nordhorn Bäckerstr. 8
Krümmow, Walter, m. Frau, Emden Knyphausenstr. 6
Kruse, Heinrich, m. Frau, Delmenhorst Luciusstr. 7-8


Kurzer, Karl, m. Frau, Frankfurt Hotel Europ. Hof
Lahme, Raymond, Dortmund-Hörde Ellernstr. 7
Lammer, Manfred, m. Tochter u. Neffen,
Essen-Borbeck Weserstr. 15
Lampe, Georg, m. Frau, Bremen Feldhausenstr. 6
Lange, Elsa, Hannover Hotel Rixtine
Lanz, Edith, m. Sohn, Hannover Haus Rheinland
Lasarzig, Heinz, Wesel Frisiastr. 4
Lechtenböhrer, Jos., m. Frau u. Tochter,
Wiescherhöfen Mainstr. 26
Lembke, Kurt, Hamburg Hotel Rixtine
Limberg, Elisabeth, Münster Haus Ursula
Freiherr v. Linden, Wilh., m. Frau u. Sohn,
Hannover Frisiastr. 5
Linnemann, Heinr., Dr., Hamm Friedrichstr. 20
Maul, Walt., m. Frau, Hohenlimburg Luisenstr. 16
Max, Rud., Emden Luisenstr. 37
Mehler, Herilt, Hamburg-Harburg Hotel Rixtine
Melchert, Thea, Köln Haus Rheinland
Mende, Veronika, Hannover An der Mühle 3
Mieschendahl, Heinr., Wuppertal Bismarckstr. 4
Mommer, Sigrid, Düsseldorf Benekestr. 23
Moser, Hardy, Dr., m. Frau, Münster Hotel Seeadler
Müller, Elisabeth, Bochum Tollestr. 7
Nürnberg, Rud., Dr., m. 3 Angehörigen,
Osnabrück Brunnenstr. 2
Oelrich, Wolff, Bielefeld Haus Nordland
Ortmann, Else, Warburg Haus Columbus
Otto, Gerd, m. Frau u. Tochter, Goslar Knyphausenstr. 6
Pals, Werner, Bünde Bismarckstr. 4
Paulmann, Margar., Hannover Hotel Rixtine
Peterich, George, Rotterdam Hotel Europ. Hof
Plangemann, Adolf, Nordhorn Bäckerstr. 8
Pohle, Heinz, m. Frau, Werl Moltkestr. 4
Pöhls, Herta, m. Tochter, Hamburg Haus Delang
Profft, Magdal., Bremen Halemstr. 12a
Rädecke, Ernst, Hbg.-Blankenese Hotel Germania
Rappen, Rosem., m. 2 Töchtern, Westerberg Haus Ruth
Reinecke, Hans, Iserlohn Maybachstr. 13
Richard, Hans, m. Frau, Warendorf Haus Franziska
Rieke, Heinr., m. 2 Söhnen, Köln Haus Rheinland
v. Rohden, Albert, Göttingen Haus Ruth
Röver, Erika, Münster Schulzenstr. 40
Schael, Maria, m. Schw., Braunschweig In den Dünen 2-3
Schäfer, Wilh., m. Frau, Oldenburg Schulzenstr. 43
Scheunemann, Helene, Oldenburg Wilhelm-Augusta-Heim
Schiplack, Waltraud, Hbg.-Blankenese Wiedaschstr. 10
Schleyer, Hanni, Volmarstein Haus Kehr wieder
Schlums, Annel., Rheydt Haus Ursula
Schlüter, Elisabeth, m. Sohn, Essen Wilhelm-Augusta-Heim
Schlüter, Heinr., m. Frau, Essen Birkenweg 1
Schmedeshagen, Bernh., m. Frau u. Tochter,
Gelsenkirchen Haus Dr. Nordwall
Schmitz, Trude, M.-Gladbach Benekestr. 23
Schneider, Charlotte, Duisburg Haus Columbus
Schneider, Rita, m. Tochter, Wipperfurth Haus Dr. Nordwall
Schreiber, Frida, m. Tochter, Wuppertal-V. Hs. Dr. Nordwall
Schröder, Edith, m. Tochter u. Sohn,
Karlsruhe Luisenstr. 16
Schröder, Else, Mainberg Georgstr. 6
Schröder, Erika, m. Sohn, Göttingen Haus Ruth
Schröder, Karl, Hannover Haus Siegfried
Schröder, Liselotte, m. Tochter u. Sohn,
München Schulzenstr. 40
Schröder, Paul-Gert, Aurich Knyphausenstr. 24
Schulz, Anneliese, Frankfurt Rheinstr. 35
Schulze, Max, m. 3 Angehörigen, Norden Winterstr. 11
Schumacher, Josefine, m. Tochter, Münster Joh. Catarina
Schwedhelm, Herb., m. Frau, Würselen Roonstr. 6
Schwiering, Erna, Oldenburg Haus Sylvia
Scior, Inge, Frankfurt Luisenstr. 37
Seuss, Helene, m. Sohn, Helmbrechts Strandv. Therese
Siebke, Jürgen, Bonn Bismarckstr. 4
Sobek, Ludwig, m. Frau, Sohn u. Schül.,
Stuttgart Mainstr. 24
Sohl, Heinz, Krefeld Haus Siegfried
Sommer, Monika, Braunschweig An der Mühle 11
Springl, Franz, m. Frau u. Sohn,
Bayreuth Schulzenstr. 11
Sprotte, Erich, m. Frau, Wiesbaden Haus Kluin
Starigk, Günther, m. Frau, Neunkirchen Kreuzstr. 10
Stein, Tilo, Hannover Haus Siegfried
Stock, Helmut, m. Frau u. Sohn, Bückeburg Moltkestr. 11
v. Stosch, Friederike, Gelsenkirchen Südstr. 11
Strebel, Herbert, Nürnberg Wilhelm-Augusta-Heim

Strandkonditorei Cornelius

Inmitten des Korb- u. Bade-
Strandes am Nordstrand.

Die große Seeterrasse mit herr-
lichem Fernblick auf das weite Meer

Erstklassige Konditoreierzeugnisse

Im Ausschank  König Pilsener

Telefon 274

Stropeit, Walburga, Gelsenkirchen	Poststr. 8	Dörr, Karl, m. Frau, Köln	Hafenstr. 15
Strotmann, Hubert, Helmstedt	Villa Contessa	Dormann, Ingeborg, Bad Rothenfelde	Mühlenstr. 18
Susemihl, Franz, Aurich	Bismarckstr. 4	Eistel, Hildegard, Oldenburg	Wiedaschstr. 10a
Szabo, Erna, Dr., Essen	Bogenstr. 12	Eke, Christa, Essen	Jann-Berghaus-Str. 45
Thrauberend, Herm., m. Frau, Neuenkirchen	Künstlerhaus	Engelhardt, Ernst, m. Frau u. Sohn,	
Totz, Hanni, Bad Harzburg	Seehospiz	Duderstadt	Knyphausenstr. 7
Trauzettel, Liesel., m. Sohn u. Tochter,		Ermel, Rudolf, m. Frau u. Sohn, Erlangen	Wilhelmstr. 4
Oldenburg	Haus Sylvia	Falkner, Gerald, m. Frau, Hannover	Rheinstr. 27
Verwohlt, Heinz, Emsdetten	Friedrichstr. 20	Fassbender, Franz, Prof., m. Frau,	
Viehweg, Theod., Prof. Dr., m. Frau,		Würzburg	Strandv. Feodora
Budenheim	Wilhelm-Augusta-Heim	Fenge, Walter, Dr., m. 3 Angehörig. u. Kinderfrll.,	
Wagner, Dr., m. 3 Angehörigen, Lochhau	Haus Columbus	Münster	Marienstr. 11
Walbrühl, Elisabeth, Bonn	Knyphausenstr. 6	Ferne, Johanne, m. Tochter, Remscheid	Pens. Seeschwalbe
Waltke, Günter, Lahde	Luisenstr. 20	Franck, Gerhard, m. Frau u. Tochter,	
Weber, Gerd, Berlin-Frohnau	Haus Columbus	Gevelsberg	Ellernstr. 8
Weber, Rud., Dr., Hamburg	Hotel Germania	Franz, Wilhelmine, Westick-Kaiserau	Südstr. 4
Wedepohl, K.-Heinz, Soest	Haus Eberhardt	Franz, Isa, Hamburg	Moltkestr. 14
Weisbeck, Hedw., Düsseldorf	Haus Antje	Frohse, Erich, m. Frau, Hannover	Weserstr. 8
Weiß, Werner, m. 3 Angehörigen,		Gerweit, Ursula, m. Sohn, Marl-Hüls	Wilhelmstr. 4
Salzgitter	Haus Columbus	Geske, Fritz, m. Frau, Köln	Herrenpfad 18a
Went, Isabella, m. Tochter, Wuppertal-B.	Friedrichstr. 32	Goebel, Franz, m. Frau, Dortmund	Nordhelmestr. 77
Westrup, Osnabrück	Hot.-Pens. Seeadler	Gorschlüter, Marianne, Bockum-Hövel	In den Dünen 32
Wiedemann, Ruth, Essen-Kupferdreh	Luisenstr. 37	Greitemeier, Theodor, Gelsenkirchen	Strandv. Feodora
Wieprecht, Hans, m. Frau, Münster	Hotel Pique	Groothoff, Inge, Wilhelmshaven	Moltkestr. 14
Wilfert, Maria, Gebhardshagen	An der Mühle 2	Gross, Elli, m. Enkelin, Solingen-Ohligs	Strandv. Feodora
Zimmermann, Herb., m. Frau, Mannheim	Haus Kluin	Grosse, Gerhard, m. Frau, Hannover	Staatl. Kurhotels
		Großweischede, Ursula, Unna	Hafenstr. 15

Angemeldet bis 4. August 1959 abends

Abegg, Anna, m. Sohn, Bremen	Staatl. Kurhotels	Haefker, Fritz Eilert, Bremen	Dat Huus an de Waterkant
Abegg, Adolf, Dr., Bremen	Staatl. Kurhotels	Hamecher, Horst, m. 3 Angehörigen, Kassel	Pens. Felicitas
Alberts, H., m. Sohn, Aurich	Haus Franziska	Hartwig, Trautlinde, m. Tochter u. Sohn,	
Althaus, Irmg., Gronau	Gartenstr. 11	Göttingen	Heinrichstr. 7
Ammann, Helene, Bad Nauheim	Halemstr. 10	Hawzanek, Richard, m. 3 Angehörigen,	
v. Ameln, Peter, m. 4 Angehörigen,		Aidenbach	Wilhelmstr. 4
Grev.-Elsen	Seilerstr. 11	Heering, Helene, Köln	Pens. Kleen
Auth, Hildeg., Münster	Roonstr. 6	Heimes, Margarete, m. Sohn, Wuppertal	Strandv. Atlantic
Bauduin, Horst, Köln	Friedrichstr. 16	Heinrichs, Marlies, Münster	Schuchardts Hotel
Baum, Elisabeth, m. Sohn u. Enkeltochter,		Hentrich, Milli, Castrop-Rauxel	Südstr. 4
Berlin-Dahlem	An der Mühle 4	Hertel, Marieluise, Köln	Friedrichstr. 16
Beholz, Wolfg., Wilhelmshaven	Richthofenstr. 5	Heyer, Hans, m. Sohn, M.-Gladbach	Hotel Kaiserhof
Bergler, Gertrud, m. Sohn, Bayreuth	Heinrichstr. 2	Hinken, Lisa, Neuenhaus	Herrenpfad 18a
Bertels, Hilde, m. Neffen, Emsdetten	Nordhelmstr. 59	Hoffmann, Otto, m. Frau, Hannover	Friedrichstr. 10
Berthold, Theo, m. Frau, Minden	Moltkestr. 14	Hoffmann, Thea, Butzheim	Dat Huus an de Waterkant
Bethmann, Ursula, Braunschweig	Wilhelm-Augusta-Heim	Holtmanns, Erika, Kempen	Hafenstr. 15
Beyer, Frank-M., m. 3 Angehörig. u. Hsgeh.,		Horsch, Renate, Düsseldorf	Pens. Seeschwalbe
Berlin-Lichterfelde	Damenpfad 32	Horsch, Käthe, Barmen	Pens. Seeschwalbe
Biener, Ingeb., m. Tochter, Hannover	Heinrichstr. 7	Hübner, Hans, Wuppertal-E.	Elbestr. 13
Biermann-Willers, Hanni, Oldenburg	Winterstr. 19	Hunold, Alfred, m. Frau, Hamburg	Pens. Seeschwalbe
Gräf. v. Bismarck, Bonn	Strandv. Feodora	Ignasiak, Andreas, Rheydt	Mühlenstr. 11
Blase, Lotte, m. Tochter, Lübbecke	Staatl. Kurhotels	Jorczyk, Günter, Hamburg	Moltkestr. 14
Bode, Gerh., m. Frau, Braunschweig	Wilhelmstr. 8	Jugel, Max, m. Frau, Ratingen	Moltkestr. 13
Bordihn, Monika, Kandel	Mühlenstr. 11	Karas, Karl, m. Frau, Wuppertal-B.	Birkenweg 15
Bordihn, Klara, Kandel	Mühlenstr. 11	Kärcher, Siglinde, Stuttgart	Moltkestr. 14
Both, Arthur, m. Frau, Walsrode	Osterstr. 12	Krumhauer, Charl., Bad Rothenfelde	Mühlenstr. 18
Brenninkmeyer, Conrad, Birmingham	H.-P. Haus am Meer	Kluin, Adolf, m. Frau, Stuttgart	Schulzenstr. 37
Brenninkmeyer, Elly, m. 6 Kindern,		Kob, Jutta, m. 2 Töchtern, Dambroich	Benekestr. 8
Birmingham	H.-P. Haus am Meer	Köster, Hans, m. 3 Angehörigen,	
Bronkhorst, Rolf, m. Frau, Bremen	Knyphausenstr. 4	Enkhuizen (Holland)	H.-P. Haus am Meer
Broshilke, Hanni, Oberaden	Südstr. 4	Kothen, Alfred, Düsseldorf	Elbestr. 13
Bundschuh, Beatrix, Stuttgart	Moltkestr. 14	Köster, Werner, m. Frau u. Tochter,	
Burzynsk, Friedr., m. Frau, Hannover	Benekestr. 8	Volmarstein	Gartenstr. 53
Carstens, Wolfg., m. Frau, Kiel	Heinrichstr. 7	Krefting, Ursula, Altena	Moltkestr. 7
Castelle, Anni, Dr., m. Sohn,		Kropman, Carolina, Wyk a. Zee (Holl.)	H.-P. Haus am Meer
Braunschweig	Wilhelm-Augusta-Heim	Kropman, Josephus, m. 5 Angehörig.,	
Cramer, Martha, Köln	Heinrichstr. 7	Amsterdam	H.-P. Haus am Meer
Cramer, Hugo, m. Frau, Aschenberg	Benekestr. 48	Krüger, Harald, Eschweiler	Pens. Seeschwalbe
Cuda, Josi, Jügesheim	Luisenstr. 19	Kruse, Hella, Bremen	Jann-Berghaus-Str. 45
Cudera, Willy, m. Frau u. Tochter,		Kuhn, Else, Gelsenkirchen	Benekestr. 10
Solingen	Staatl. Kurhotels	Kuhnert, Elisabeth, Hagen	Brunnenstr. 3
Debes, Gisela, Solingen	Mühlenstr. 18	Kursidim, Edith, Bln.-Charlottenburg	Jann-Berghaus-Str. 39
Degener, Willi, m. Frau u. Tochter, Estorf	Luciusstr. 22	Lengermann, Friedr., Osnabrück	Staatl. Kurhotels
Dirksen, Jos., m. Frau, Rheine	Schulzenstr. 29	Linder, Konstanze, Hamburg	Friedrichstr. 6
		Linnhoff, Heinr., m. Frau, Neustadt	Knyphausenstr. 6



DEXTROPUR: Ihrer Gesundheit zuliebe!

Gerade jetzt ist es wichtig und richtig, für Ihre Gesundheit alles zu tun. Geben Sie Ihrem Körper, was er so dringend braucht: Neue Kraftreserven und echte Energien. Nehmen Sie täglich DEXTROPUR ins Getränk. DEXTROPUR wird unmittelbar vom Blut aufgenommen und dadurch rasch allen Körperzellen zugeführt. Es kräftigt auf naturgegebene Weise. Fragen Sie auch Ihren Arzt.

IN APOTHEKEN, DROGERIEN UND REFORMHÄUSERN



Freiherr v. Maltzahn, Klaus, m. Frau,
Hannover Villa Contessa
Mansholt, Herm., m. Frau, Emden Pens. Kleen
Mayer, Peter, Herne Georgstr. 3
Meyer-Weber, Marianne, m. Sohn u. Tochter,
Homburg Knyphausenstr. 7
Mederer, Erwin, Dr., Bamberg Benekestr. 52
Meeussen, Marion, Bremen Ellernstr. 8b
Meissel, Rosa Anna, Karlsruhe Am Kap
Mikus, Manfred, Essen Am Leuchtturm
Mix, Wolfg., Siegen Gartenstr. 2
Möltgen, Jakob, Köln Pens. Kleen
Morys, Walt., m. Frau, Kassel Pens. Seeschwalbe
Morys, Loni, Kassel Pens. Seeschwalbe
Müsse, Werner, Schwelm Luisenstr. 19
Neufeind, Elsa, Barmstedt Moltkestr. 5
Nicolai, Margrit, Neuenhaus Herrenpfad 18a
Noth, Karl, m. Tochter, Hamburg Knyphausenstr. 6
Oppermann, Ludwig, m. Frau, Datteln J.-Bergh.-Str. 45
Orle, Peter, München Weserstr. 8
Ossege, Marianne, m. Tochter, Rheine Bogenstr. 6
Otto, Karl, m. 3 Angehörigen, Bad Ems Luciusstr. 24
Paetsch, Waltraud, Bad Pyrmont Pens. Seeschwalbe
Paschke, Brigitte, m. 3 Töchtern u. Erzieh.,
Gildehaus Haus Georg Raß
Pauli, Hans, Hamburg Gartenstr. 11
Pause, Günter, Quakenbrück Winterstr. 19
Pienkoß, Ewald, m. Sohn, Dortmund Halemstr. 3
Pira, Maria, m. 2 Töchtern, Stromberg Hotel Kaiserhof
Poltsch, Lieselotte, m. Tochter,
Berlin-Wilmersdorf Heinrichstr. 7
Porip, Rita, Hamburg-Altona Moltkestr. 14
Preuss, Marta, m. Tochter, Barmstedt Moltkestr. 5
Prüfer, Anneliese, m. Schw., Wesel Moltkestr. 13
Pruszydo, Kurt, m. Frau, Karlsruhe Am Kap
Pütthoff, Hans, m. Frau, Deilinghofen An der Mühle 4
Quoß, Anny, Volmarstein Brunnenstr. 3
Rasch, Walter, m. Frau u. Tochter, Hannover Benekestr. 8
Rath, Julia, Witten Friedrichstr. 10
Rathay, Ilse, Gelnhausen Hotel Kaiserhof
Rehmann, Elfriede, m. Sohn, Mülheim-R. A. d. Schanze 14
Reinhardt, Georg, m. Frau, Darmstadt Heinrichstr. 7
Ribbert, Hildegard, m. Sohn, Solingen-W. J.-Bergh.-Str. 33
Richters, Elfriede, Ahlen Jann-Berghaus-Str. 45
Rings, Ernst, m. Frau, Düren Hotel Kaiserhof
Rodewald, Helga, Rodewald Jann-Berghaus-Str. 45
Rosenkötter, Hans, Düsseldorf Haus Georg Raß
Schäfer, Sophie, m. Sohn, Arle Ellernstr. 8
Schaper, Gerhard, Dr., m. 3 Angehörigen,
Braunschweig Staatl. Kurhotels
Scheffel, Viktor, Dr., m. Frau u. Sohn, Aurich Georgstr. 3
Scherling, Kurt, Bremen Schuchardts Hotel
Schewe, Doris, Herne Georgstr. 3
Schlüter, Aug., m. Frau, Düsseldorf Hotel Kaiserhof
Schmid, Hans, m. Frau, Mainburg Hotel Germania
Schmidt, Edm., m. Frau u. Sohn,
Saarlouis Dat Huus an de Waterkant
Schmitt, Ruth, Altena Moltkestr. 7
Scholl, Elfr., Zofingen Staatl. Kurhotels
Scholl, Eugen, Zofingen Staatl. Kurhotels
Scholl, Regine, m. Schw., Zofingen Staatl. Kurhotels
Schomaker, Elis., Ibbenbüren H.-P. Haus am Meer
Schömer, Jutta, Braunschweig Mainstr. 24
Schoon, Otto, Saarbrücken Damenpfad 28
Schulte-Kruppen, Theo, Dr., Oberhausen Staatl. Kurhotels
Schulte-Schlewing, Luise,
Köln-Lindenthal Dat Huus an de Waterkant
Schulz, Gust., m. 3 Angehörigen,
Thal b. Pyrmont Wilhelmstr. 8
Schulz, Kurt, m. Frau u. Enkelsohn,
Liekwegen Schulzenstr. 25
Seeberg, Harald, m. Frau u. Sohn, Bottrop Wilhelmstr. 6
Seidenberger, Alfons, Dr., m. Frau,
Offenbach Schulzenstr. 25
Sell, Marga, Gronau Gartenstr. 11
Selbach, Knut, Wuppertal Ellernstr. 8
Siebel, Heinz, Solingen-Wald Hafenstr. 15
Siewert, Wilfried, Quakenbrück Winterstr. 19
Smolka, Fred, Wilhelmshaven Moltkestr. 14
Sporer, Helga, Beinstein Luciusstr. 22
Stephaniak, Gesine, Oldenburg Winterstr. 19
Stolze, Gerh., m. Frau u. Sohn, Ludwigsburg Gartenstr. 57
Streck, Hans, m. Frau, Gelsenkirchen Pens. Seeschwalbe
Tenckhoff, Walter, B.-Gladbach Haus Quisisana
Teves, Josef, Essen Schuchardts Hotel

med. Fußpflege-Praxis

elektrische Apparaturen · Voranmeldung erbeten
angeschlossen dem Fachverband der Fußpfleger e. V. Niedersachsen

Ihr Fachgeschäft für in- u.
ausländische Parfümerien

Depot:

Helena Rubinstein · Marbert · Femia-
Berlin · Alcina · 4711 EDC · 4711 Parfum

Hilli-Lotte Bartonitschek
Friedrichstr. 14 · Telefon 312

LEIHBUCHEREI

Theuerkauf, Karl, Bad Pyrmont Pens. Seeschwalbe
Thöle, Rud., Quakenbrück Winterstr. 19
Thurm, Herm., Haßlinghausen Leuchtturm
Trollst, Hannel., Wendenborstel* Jann-Berghaus-Str. 45
Trost, Ellen, m. Tochter u. Sohn, Lübbecke Pens. Kleen
Ulrich, Peter, m. Frau, Hamburg Knyphausenstr. 4
Voigt, Gust.-Adolf, m. Frau, Lüchen Feldhausenstr. 12a
Wagens, Erich, Dortmund Staatl. Kurhotels
Wallies, Dorothea, m. Neffen, Wuppertal Südstr. 4
Walter, Alfons, Münster Luisenstr. 19
Wambach, Christine, Wuppertal-B. Ellernstr. 8
Weiss, Erich, m. 3 Angehörigen, Leer Haus Georg Raß
Wenzel, Joh., m. Frau u. Sohn,
Aschaffenburg Knyphausenstr. 1
Werner, Walt., Bonn Winterstr. 13
Wilbert, Peter, Mayen Jann-Berghaus-Str. 49
Wind, Karl, m. Frau, Dortmund Heinrichstr. 7
Wolff, Gisela, Mayen Jann-Berghaus-Str. 49
Wuppersahl, Anna, Bremen Staatl. Kurhotels
Wussow, Heinz, m. Frau, Essen Friedrichstr. 10
Zander, Heinz, m. Frau, Oberhausen Staatl. Kurhotels
Zeller, Karlin, Riechen Staatl. Kurhotels
Zimmermann, Aenne, Hoheneggelsen Jann-Berghaus-Str. 45

Angemeldet bis 5. August mittags

Althoff, Kurt, Rheydt Hotel Stadt Hamburg
Ammermann, Ingr., Düsseldorf Georgstr. 1
Appelmann, Ernst, Düsseldorf Hotel Rhein. Hof
Arnold, P. Heinr., m. Frau, Oldenburg Hotel Stadt Hamburg
Arnold, Sigrid, Hannover Richthofenstr. 6
Astheimer, Hanns, m. 3 Angehörigen,
Ludwigshafen Friedrichstr. 3
Bade, Erika, Verden Jann-Berghaus-Str. 80
Bader, Alfred, m. 3 Angehörigen, Grafenberg Luisenstr. 2
Balan, Susanne, m. Bruder, München Birkenkrug
Beer, Margar., m. Tochter, Opladen Tollestr. 4
Benkner, Charl., Mannheim Jann-Berghaus-Str.
Bertelsmann, Wilh., m. Frau u. Sohn,
Berlin-Waidmannslust Birkenweg 15
Blenlein, Hans, m. Frau, Burgheimstadt Gartenstr. 54
Blass, Waltraud, Wuppertal-B. Jann-Bergh.-Str. 43a
Bockahn, Manfred, Wetter Hotel Rixtine
Böhm, Walter, Dr., m. Frau u. Tochter,
Leverkusen Winterstr. 3
Bollmann, Marga, m. Frau, Essen-Altenessen Roonstr. 3
Bonnekessel, Hildeg., Rheine Damenpfad 8c
Börst, Rolf-Dieter, m. Frau, Marl-Hüls Osterstr. 2
Brüggemann, Toni, m. Frau, Meppen Haus Daheim
Brüning, Ewald, m. Frau u. Sohn, Düsseldorf Marienstr. 4
Busch, Werner, m. Frau, Goslar Strandv. Eils
Dannenberg, Werner, Hamburg Hotel Rixtine
Daub, Heinr., m. Frau u. Sohn, Essen Winterstr. 17a
Diekmann, Jutta, m. Tochter, Arpke Hotel Germania
Domé, Ursula, Moers Halemstr. 12
Ebbinghaus, Emmy, m. Schw.,
Lüttringhausen Jann-Berghaus-Str. 43a
Ebert, Albert, m. 3 Angehörigen, Frankfurt Nordseeheim
Eckel, Sigrid, Bad Münden Luisenstr. 5
Eggermann, Karoline, m. Tochter, Dortmund Damenpfad 20
Egloff, Friedhelm, m. Frau, Hamm Winterstr. 5
Enders, Dorothea, Northeim Seilerstr. 7
Engelke, Anna, Gevelsberg Strandstr. 10

Engelmann, Jutta, Wilhelmshaven
 Erkelenz, Heinz, m. Frau, Solingen-Wald
 Esbach, Doris, Brakel
 Fecke, Erika, m. Sohn u. Schül., Uelzen
 Fehseke, Annel., m. Tochter, Salzburg
 Fellhase, Max, Essen
 Fengler, Gisela, Griesheim
 Fix, Jacqueline, Darmstadt
 Foermer, Lore, Recklinghausen
 Franzen, Elsb., Flammersheim
 Freimann, m. Frau u. Sohn, Dortmund
 Frentrop, Jos., m. Frau, Erkenschwick
 Friedrich, Hans, Oestrich
 Friedrich, Helga, Schneverdingen
 Fritsch, Rolf, m. Frau u. Tochter,
 Bad Sandersheim
 Fritz, Marianne, Oberlahnstein
 Frochte, Marlies, Beckum
 Frohme, Hildegard, Braunschweig
 Frosch, Erwin, Dr., m. 3 Angehörigen,
 Freudenstadt
 Früchte, Walter, m. Frau, Wuppertal-E.
 Fuchs, Otto, m. Frau, Offenbach
 Gerhard, Rosemarie, Duisburg
 Geschke, Ursula, Gütersloh
 Gössling, Karlheinz, m. Frau, Wanne-Eickel
 Greiling, Rudolf, Münster
 Greiß, Reiner, m. Frau, B.-Gladbach
 Greve, Friedhelm, Soltau
 Griebner, Mathilde, Köln
 Groppler, Edith, Bln.-Schmargendorf
 Grosser, Eva-Maria, Bln.-Wilmersdorf
 Gruber, Rich., m. Frau u. Sohn, Bernkastel
 Günther, Margar., Braunschweig
 Gutbier, Werner, m. 3 Angehörigen,
 Mörlenbach
 Haase, Irma, Norden
 Haiduk, Rita, Oberlahnstein
 Hamelmann, Wilh., m. Frau, Bremen
 Hansen, Edith, Lagesbüttel
 Haseroth, Ilse, Hamburg
 Hasselmann, Erna, m. Schülerin, Dassel
 Heckmann, Rudolf, m. Tochter, Stuttgart
 Helms, Ernst, m. Frau, Hbg.-Rahlstedt
 Hemmer, Gerd, Iserlohn
 Hensel, Renate, Hannover
 Herda, Elli, m. Tochter, Braunschweig
 Heymann, Fritz, m. Frau u. Sohn,
 Düsseldorf
 Hofer, Helge, Köln
 Hoffmann, Ingrid, Bremen
 Hoffmann, Uwe, Bremen
 Höhne, Erich, Dr., m. Frau u. Sohn,
 Münster
 Hohrmann, Dr., m. 3 Angehörigen u. Hsgeh.,
 Bremen
 Holtei, Fritz, m. Frau, Dortmund-Marten
 Jäckel, Karlheinz, Wuppertal
 Jagemann, Elke, Hamburg
 Jupe, Helga, Hameln
 Kaminski, Manfr., m. Bruder, Erle
 Keidel, Lothar, Lethmate-Grüne
 Kersten, Maria-Auguste, Amsterdam
 Ketzler, Friedhelm, m. Frau, Massen
 Kindermann, Karl, Dr., m. Frau, Dortmund
 Kinner, Käte, Recklinghausen
 Kilian, El., Delmenhorst
 Klahn, Frida, Berlin
 Klein, Fritz, m. 3 Angehörigen, Dortmund
 Knauff, Eleonore, Wesel
 Koch, Amanda, Ludwigshafen
 Kohl, Helm., m. Frau, Belecke
 Konejung, Ilse, Solingen
 Konrad, Werner, Darmstadt
 Köster, Gerda, m. 2 Töchtern, Winsen
 Kraft, Margarete, Düsseldorf
 Krieger, Ruth, m. Tochter, Bad Oeynhausen

Richthofenstr. 5
 Haus Jacobs
 An der Schanze 9
 Strandv. Eils
 Tannenstr. 17
 Osterstr. 2
 Schmiedestr. 2
 Birkenweg 13
 Haus Iderhoff
 Haus Sonneneck
 Benekestr. 57
 Haus Storchennest
 Wasserturm 6
 Bruns Hotel
 Feldhausenstr. 1
 Seilerstr. 1b
 Haus Iderhoff
 Hot. Kaiser Fr. Josef
 Ellernstr. 8c
 Mühlenstr. 14
 Jann-Berghaus-Str. 25
 Jann-Berghaus-Str. 43b
 Nordseeheim
 Birkenweg 26
 Poststr. 10
 Damenpfad 23
 Bruns Hotel
 Hotel Germania
 Jann-Berghaus-Str. 25
 Poststr. 10
 Rheinstr. 32
 Rheinstr. 13
 Haus Jacobs
 Bismarckstr. 7
 Seilerstr. 1b
 Luisenstr. 16
 Benekestr. 9
 Hotel Stadt Hamburg
 Friedrichstr. 16
 An der Schanze 9
 Hotel Germania
 Am Wasserturm 6
 Nordhelmstr. 35
 Friedrichstr. 28
 Hotel Bremer Häuser
 Poststr. 1
 Bismarckstr. 9
 Nordseeheim
 Damenpfad 19
 Langestr. 11
 Ellernstr. 10
 Georgstr. 1
 Mühlenstr. 3
 Schulzenstr. 30
 Luisenstr. 11
 Nordhelmstr. 43
 Hotel Stadt Hamburg
 Schmiedestr. 8
 Frisiastr. 13
 Tollestr. 6
 Nordseeheim
 Hotel Rixtine
 Hotel Rixtine
 Hotel Rixtine
 Haus Daheim
 Strandv. Eils
 Haus Ruth
 Birkenweg 13
 Haus Jacobs
 Bruns Hotel
 Tollestr. 6



Schinken: häger

würzig-mild

mit dem bekannten Schinkenbild

Kröger, Hertha, m. Sohn, Hbg.-Harburg
 Krömer, Walter, Neuß
 Kuhlmann, Ingr., Brochterbeck
 Kunzmann, Wilhelm, m. Frau,
 Mannheim
 Küpper, Alfons, Essen
 Lang, Elly, Reutlingen
 Lausberg, Horst, m. Frau, Ennepetal-Milspe
 Lepke, Sieg, Nayen
 Lillotte, Franz, m. Frau u. Tochter,
 Dortmund
 Link, Erich, Mülheim
 Linnhoff, Heinr., m. Frau, Neustadt
 v. Loesa, Marion, Schloß Dyk
 Loeschel, Käthe, Aachen
 Lohmann, Günter, Hagen
 Lötters, Maria, m. Tochter, Fulda
 Lührs, R. Heinz, m. Frau, Bremen
 Baronin v. Malzan, Elisab., m. Tochter,
 München
 Mannes, Ursula, m. Sohn, Goslar
 Marsiske, Luise, m. Tochter, Stuttgart
 Martin, Georg, Hallstadt
 Mathe, Hildeg., Karlsruhe
 Mattler, Heinz-Gerd, m. Frau, Meiderich
 Mehlmann, Hubert, Düsseldorf
 Meier, Grete, Köln
 Meinecke, Heinz, Hannover
 Meinhof, Carla, Stuttgart
 Messerknecht, Jürgen, Bremen
 Meyer-Jahlke, Rud., m. Tochter,
 Kaiserslautern
 Middeke, Ingrid, Brackwede
 Middendorf, Heinr., Dr., m. Frau, Lavern
 Möhlmann, Erika, Brake
 Mork, Eva, m. Tochter, Kamen
 Müller, Franz, m. Frau u. Tochter, Aachen
 Munstein, Margret, m. 2 Töchtern u. Hausang.,
 Essen
 Odoj, Liselotte, Hannover
 Offenberg, Ingo, Göttingen
 Onken, Hildburg, Dienholz
 Pawlak, H.-Dieter, Göttingen
 Pfaff, Hartwig, Lethmate-Grüne
 Pflughaupt, Wilh., m. Frau, Nordhorn
 Philipp, H.-Günther, m. Frau, Hamm
 Podoll, Günter, m. Frau, Duisburg
 Püls, Adam, m. Frau u. Tochter, Würzburg
 Rasch, Walter, m. Frau, Stuttgart
 Rathjen, Wilh., m. Frau u. Tochter,
 Iserlohn
 Reifurth, Paul, m. Frau, Osnabrück
 Reinhardt, Joachim, Nürnberg
 Retzloff, Herta, Bielefeld
 Rogmann, Jos., m. Frau, Düsseldorf
 Runge, Harry, Dr., Lindenberg
 Rusing, Helga, Essen
 Rust, Ingrid, Thedinghausen
 Rüter, Renate, Wolfsburg
 Schaefer, Theo, m. Frau, Eltville
 Schäferdiek, Christel, Mülheim
 Scheele, Helm., m. 3 Angehörigen, Aachen
 Scherp, Karl, m. Frau u. Schül., Gehrden

Ellernstr. 8a
 Haus Kluin
 Nordhelmstr. 35
 Jann-Berghaus-Str.
 Bismarckstr. 7
 Luisenstr. 33
 Luisenstr. 11
 Gartenstr. 6
 Mühlenstr. 6
 Friedrichstr. 3
 Bruns Hotel
 Hotel Rixtine
 Haus Daheim
 Luisenstr. 11
 Gartenstr. 52
 Bruns Hotel
 Birkenkrug
 Schmiedestr. 8
 Wiedaschstr. 6
 Luisenstr. 33
 Damenpfad 8
 Bismarckstr. 7
 Staatl. Kurhotels
 Hotel Germania
 Nordseeheim
 Tollestr. 4
 Bismarckstr. 6
 Bruns Hotel
 Haus Storchennest
 Haus Eberhardt
 An der Schanze 9
 Haus Iderhoff
 Strandv. Eils
 Damenpfad 28
 Haus Iderhoff
 Poststr. 1
 An der Schanze 9
 Poststr. 1
 Nordhelmstr.
 Villa Ilse
 Bismarckstr. 6
 Ellernstr. 9a
 Gartenstr. 54
 An der Schanze 12
 Friedrichstr. 3
 Bruns Hotel
 Birkenweg 15
 Luisenstr. 33
 Villa Ilse
 Hotel Germania
 Damenpfad 28
 Bismarckstr. 9
 Jann-Berghaus-Str. 80
 Nordseeheim
 Marienstr. 4
 Georgstr. 1
 Bruns Hotel

Gönn Dir
was Gutes...

Ronning Kaffee

immer wieder

KREIS- UND STADTSPARKASSE NORDEN

Hauptzweigstelle NORDERNEY

Poststraße 2
Telefon 252

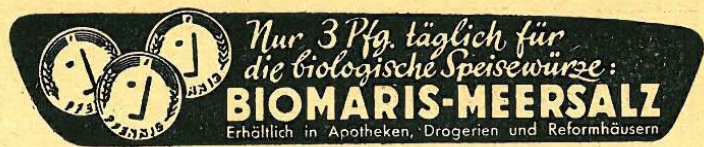
Ausführung aller Geldgeschäfte · Einlösung von Reiseschecks · Aufbewahrung von Bargeld u. Wertgegenständen
IN DRINGENDEN FÄLLEN STEHT IHNEN UNSER FERNSCHREIBER 027 883 JEDERZEIT ZUR VERFÜGUNG

Schipper, Ilse, Hagen	Haus Rheinland	Baldauf, Werner, m. Frau, Hannover	Frisiastr. 25a
Schlewing, Siegr., m. Frau, Köln	Strandv. Eils	Bättig, Friedrich, Ohmstal/Luzern	Gartenstr. 58a
Schlüter, Edo, m. Frau, Kamen	Luisenstr. 16	Bauer, Helene, m. Tochter, Hannover	An der Schanze 2
Schmacke, Hugo, m. Frau, Hagen	Gartenstr. 36	Bauer, Erna, Koblenz	Benekestr. 11
Schmidt, Gertr., m. Sohn, Hannover	Hotel Rhein. Hof	Baumert, Emil, m. Frau, Schönberg/Ts.	Benekestr. 40
Schmidt, Joh., Freiburg	Hotel Rixtine	Baumann, Aenne, Nordhorn	Künstlerheim
Schneider, Maria, Düsseldorf	Friedrichstr. 16	Baune, Helga, Münster	Heinrichstr. 8
Schneider, Renate, Neheim-Hüsten	Strandv. Eils	Bay, Hans Herm., m. Frau, Essen	Schulzenstr. 42
Schnippering, Friedel, Plettenberg	Nordseeheim	Beckendorf, Brigitte, Borgholzhausen	Haus Westend
Scholland, Ute, Nordhorn	Schmiedestr. 2	Becker, Christel, Wipperfürth	Halemstr. 4
Scholly, Helga, Senne II	Haus Storchennest	Becker Ernst, m. Frau, Krefeld	Luisenstr. 21
Schönberner, Inge, Kornelimünster	Nordhelmstr. 35	Beckmann, Heinrich, m. Sohn, Hamm	Luisenstr. 22
Schönnenbeck, Arnold, Hamborn	Bismarckstr. 7	Behrmann, Gerhard, m. Frau,	
Schößler, Irmg., Traben-Trarbach	Rheinstr. 32	Hbg.-Wilhelmsburg	Halemstr. 4
Schreiber, Irmg., Halle	Bismarckstr. 7	Behmen, Roswitha, Osnabrück	Gartenstr. 53
Schröder, Wanja, Oldenburg	Gartenstr. 49a	Behrens, Barbara, Trelstedt	Janusstr. 9
Schüler, Charl., m. Sohn, Tübingen	Gartenstr. 52	Belzigheimer, Anny, Detmold	Benekestr. 19
Schulz, Günter, Frankfurt	Hotel Rhein. Hof	Bergener, Erna, Osnabrück	Gartenstr. 19
Siebert, Heinr., m. Frau, Gehrden	Bruno Hotel	Bernhard, Jürgen, Braunschweig	An der Mühle 20
Siepermann, Margr., Winz	Benekestr. 39	Berster, Ewald, m. 2 Töchtern, Witten	Marienstr. 9
Singler, Käthe, Köln	Hotel Rixtine	Binder, Helmut, m. Frau, Hannover	Luciusstr. 11
Six, Anna, m. Sohn, Bremen	Benekestr. 9	Bischoff, Werner, Dr., München	Wedelstr. 2
Sorgnit, Walter, m. Frau u. Sohn, Solingen	Gartenstr. 23	Blinde, Alfred, Dr., m. Frau u. Sohn,	
Stade, Gerh., m. Frau u. 2 Töchtern,		Karlsruhe	Hotel Kaiserhof
Mannheim	Hotel Bremer Häuser	Bögenhold, Renate, Erkrath	An der Mühle 9
Stenzel, Klaus, Hameln	Schulzenstr. 30	Böhringer, Edeltraut, m. 2 Söhnen, Stuttgart	Luisenstr. 39
Stipproweit, Elfriede, Dünsen	Bismarckstr. 7	Böls, Margret, m. Schwester,	
Straube, Annem., m. Sohn, Braunschweig	Rheinstr. 13	Augustfehn	Kinderheim Schifflein
Strauß, Rita, Bochum	Friedrichstr. 3	v. Boeltzig-Hufnagel, Maria, Hamburg	Marienstr. 22b
Strobel, Martin, Osnabrück	Tollestr. 6	Borchers, Lucie, m. Enkelin, Koblenz	Benekestr. 11
Stubenvoll, Wolfg., m. Frau u. Sohn, Langen	Nordseeheim	Bornhorst, Leonie, Lohne i. Oldbg.	Schulzenstr. 13
Tenfelde, Theodor, m. Frau, Nordhorn	J.-Berghaus-Str. 43b	Bornhorst, Renate, Lohne i. Oldbg.	Schulzenstr. 13
Theis, Aug., m. Frau, Dortmund	Seilerstr. 2	Böttcher, Vera, Hbg.-Harburg	Poststr. 8
Thielemeier, Gertr., Neubeckum	Hotel-Pension Iderhoff	Bottermann, Gerda, Osnabrück	Nordhelmstr. 39
Tielmann, Helga, Lüdenschuid	Hotel Rixtine	Brandes, Gerda, m. Tochter, Hannover	Gartenstr. 30
Thieme, Margita, Bad Homburg	Strandvilla Eils	Brandhoff, Elfr., B.-Dahlhausen	Schulzenstr. 42
Titkemeyer, Klaus, Mülheim	Friedrichstr. 3	Brandt, Erich, m. Frau u. Sohn,	
Unger, Margit, Wuppertal-B.	Wilhelmstr. 8	Hess.-Oldendorf	Birkenweg 19
Unterste, Kunibert, Dortmund	Tollestr. 4	Brosch, Wilfried, Dr., m. Frau u. Tochter	
Uthoff, Ingeb., Gr.-Förste	Hotel Rixtine	Offenbach	Bismarckstr. 15
Vietor, E., m. Tochter, Hohenlimburg	Gartenstr. 8	Bruckmann, Adolf, m. Frau, Sohn u. Tochter,	
Voigts, Gertr., m. Sohn, Woltersburger Mühle	Gartenstr. 57	Werdohl	Heinrichstr. 10
Volkert, Herb., Witten	Hotel Rixtine	Brückner, Max, Wuppertal	Villa Elise
Vollbrecht, Fritz, m. Frau, Braunschweig	Maybachstr. 35	Buschinsky, Ulr., m. Frau, Düsseldorf	Haus Columbus
Voßeler, Else, Freiburg	Hotel Rixtine	Büker, Hildeg., Essen	Tollestr. 1
Wagner, Hanna, Dorsten	Marienstr. 4	Bullack, Christel, Essen	Jann-Berghaus-Str. 69
Walter, Gerda, Herne	Friedrichstr. 3	Cousin, Marietta, Genf (Schweiz)	Hot.-Pens. Haus a. Meer
Wehrung, Doris, Rheine	Damenpfad 8c	Coym, Heinz, Braunschweig	An der Mühle 20
Weidling, Irmg., m. Sohn, Northeim	Strandvilla Lührs	Cuta, K.-Heinz, Münster	Nordhelmstr. 88
Weidt, Ilse, Oldenburg	Damenpfad 23	Dahmen, Ursula, Dortmund	Luciusstr. 28
Weinmann, Irene, m. 2 Töchtern,		Dahmen, Wilhelmine, m. Tochter, Lümich	Haus Anhalt
Saarbrücken	Hotel Bremer Häuser	Danner, Doris, Wiebelskirchen	An der Schanze 7
Wiesner, Willi, m. Frau, Rössing	Jann-Berghaus-Str. 25	Danner, Gerd, Wiebelskirchen	An der Schanze 7
Winter, Gisela, Uetersen	Nordhelmstr. 35	Dassler, Wilhelmine, m. Sohn, Webenheim	Gartenstr. 30
Wirth, Barbara, Bad Godesberg	Am Weststrand 13	Deichmann, Line, m. Enkelsohn u. Schülerin,	
Wirz, Herrm., Wetter-R.	Hotel Rixtine	Königslutter	Janusstr. 9
Wißmann, Günther, Dr., m. Frau, Sohn u. Tochter,		Demolis, Lucienne,	
Stuttgart	Kirchstr. 3	Bad Helvétique (Schweiz)	H.-P. Haus am Meer
Wodarg, Ingeb., Hildesheim	Hotel Rixtine	Dessoi, Bernhard, Hanau	Kinderh. Schifflein
Wüsthoff, Karl, m. Frau, Tochter u. Mutter,		Dicke, Wolfg., m. Frau, Wuppertal	Villa Elise
Gelsenkirchen	Luisenstr. 11	Dickert, Alfons, m. Frau, Göttingen	An der Mühle 12
Zimmer, Eckehart, Hannover	Nordhelmstr. 35	Diener, Auguste, Frankfurt	Marienheim
		Dippe, Margar., m. Sohn, Schöppenstedt	Ellernstr. 12
		Dittmann, Elsbeth, Essen	Mühlenstr. 11
		Dohmann, Elis., Osnabrück	Nordhelmstr. 39
		Dolgener, Erwin, m. Frau u. Sohn, Lingen	Ellernstr. 9a
		Dombek, Stephan, m. Bruder, München	Schiff. Sausewind
		Dornig, Günter, Kohlkaub	Heinrichstr. 8
		Drost, Julius, m. Frau, Wesel	An der Mühle 11
		Dziedo, Heinz, m. Frau u. Tochter, Aachen	An der Mühle 9
		Ebbert, Hildeg., Lippstadt	Wedelstr. 2
		Eggebrecht, Hans, Essen	Haus Elfriede

Angemeldet bis 5. August 1959 abends

Achterfeld, Ingrid, Essen	Mühlenstr. 11
Adamietz, Ursula, Dortmund	Kreuzstr. 2/3
Albrecht, Helma, Dortmund	Hotel-Pens. Haus am Meer
Albroggen, Rolf, Warburg	Haus Sandburg
Andresen, Asmus, m. Frau, Uetersen	Marienstr. 9
Arnaszus, Ulrich, Bochum	Frisiastr. 25a
Aufenhoff, Luise, m. Bruder, Schwerte	Nordhelmstr. 47
Baezner, Mailena, Genf (Schweiz)	Hot.-Pens. Haus am Meer

Ehrling, Otto, Bremen Rheinstr. 18
 Eichler, Walt., m. Frau u. Tochter, Dortmund Osterstr. 15
 Erl, Günter, Iserlohn An der Schanze 7
 Eulenhöfer, Maxie, Wipperfürth Halemstr. 4
 Exner, Marlies, Asel Nordhelmstr. 45
 Fahl, Josef, m. Frau, Witten Tollestr. 1
 Fahrtmann, Wilhelm, m. Frau, Holzwickede Heinrichstr. 4a
 Fallasch, Inge, Kamp-Lintfort Friedrichstr. 27
 Feiler, Michael, Hannover Schiffl. Sausewind
 Fend, Hans-Jörg, Bayreuth Heinrichstr. 10
 Fette, Edith, Sarstedt Seilerstr. 19
 Fiedler, Hildegard, Münster Benekestr. 20
 Figgner, Rudolf, Lippstadt Luciusstr. 21
 Finke, Angela, m. Schw., Hannover Schiffl. Sausewind
 Fink, Friedhilde, Stuttgart Halemstr. 11
 Finner, Gesa, Uslar Nordhelmstr. 47
 Fischer, Jürgen, Düsseldorf Mühlenstr. 19
 Fischer, Klaus, W.-Elberfeld Richthofenstr. 3
 Flöttmann, Anna, m. Tochter, Gütersloh Birkenweg 34
 Franke, Paul, Langelsheim Heinrichstr. 8
 Frederking, Antje, Düsseldorf-Oberkassel Winterstr. 3
 Friedrich, Ingeborg, Niedervellmar An der Schanze 13
 Friedrich, Peter, m. Bruder, Großgoltern Weserstr. 11
 Fritsche, Maria, m. Sohn, Bad Münden Halemstr. 9
 Fröhlich, Ilse, Essen Mühlenstr. 11
 Füllking, Gerhard, m. Frau u. Sohn, Letter b. Hann. An der Schanze 10
 Gade, Horst, Lüneburg Luisenstr. 22
 Gädechens, Paul, m. Frau, Hbg.-Rahlstedt Luisenstr. 14
 Gande, Bielefeld Moltkestr. 14
 Ganzweit, Friedhelm, Rheydt Nordhelmstr. 45
 Gattermann, Fred, m. Frau u. Tochter, Hannover Tannenstr. 17
 Gawehns, Hans, Westig Gartenstr. 7
 Gehr, Edith, m. Sohn, Neckarweihingen Winterstr. 14a
 Geiling, Georg, Nürnberg Janusstr. 9
 Gellert, Ingrid, Lennep Halemstr. 10
 Gerling, Rolf, m. 3 Angehörigen, Bochum Mühlenstr. 6
 Frfr. v. Gienanth, Ursula, m. Tochter, Marburg (Lahn) Knyphausenstr. 22
 Gilbert, Fritz, m. Tochter, Greven Luciusstr. 21
 Giesbrecht, Werner, m. 2 Söhnen, Freiburg Halemstr. 11
 Glauert, Renate, m. Schw., Duisburg Rheinstr. 18
 Gläser, Erika, Hamburg An der Schanze 6
 Gorecki, Ursula, Bochum Schulzenstr. 42
 Gottwald, Elisabeth, m. Sohn, Beckum J.-Bergh.-Str. 3
 Grasmann, Anneliese, m. Sohn, Braunschweig Kreuzstr. 2-3
 Greiling, Eva Maria, Münster Heinrichstr. 8
 Greim, Aenne, Bonn Mühlenstr. 19
 Greune, Renate, Unna Luciusstr. 11
 Grindel, Maria, Essen Hotel Kaiserhof
 Grohmann, Oskar, Wunstorf Halemstr. 11
 Groß, Elfriede, Münster Bäckerstr. 11
 Grussendorf, Werner, Dr., Köln Adolfsreihe 5
 Grotte, Daub, m. Frau, Solingen Halemstr. 11
 Grüter, Dr., Karlsruhe H.-P. Haus am Meer
 Grumm, Hildegard, Hattingen Georgstr. 3
 Grytz, Elfr., m. Tochter, Hann.-Döhren J.-Bergh.-Str. 36
 Gumbel, Renate, Hamburg Luisenstr. 14
 Guse, Hella, Bremen Rheinstr. 18
 Gutsche, Helga, Hemer Maybachstr. 6
 Haake, Rolf, Dortmund-Hörde Heinrichstr. 8



Haas, Irene, Dr., m. Sohn, Bad Godesberg An der Schanze 10
 Haas, Else, Sülz Janusstr. 4
 Hadinek, Ursula, Gelsenkirchen Bismarckstr. 4
 Häcker, Paula, m. Tochter, Dortmund Benekestr. 23
 Haferkemper, Hildeg., W.-Elberfeld Herrenpfad 19
 Hafenkemper, Marianne, Wuppertal-E. Herrenpfad 19
 Hagedorn, Henny, Münchenhagen Herrenpfad 12
 Hahn, Günther, Braunschweig Luisenstr. 22
 Halama, Joachim, Dr., m. Frau u. Sohn, Essen Wiedaschstr. 10
 Hansen, Ilse, Detmold Bismarckstr. 4
 Hänsel, Irmg., Bremen Luisenstr. 22
 Harren, Anton, m. Frau, Hamm Haus Kriegsmann
 Hartmann, Luise, m. Tochter, Bünde Seilerstr. 1a
 Hasenbein, Ursula, m. Tochter, Hannover Haus Columbus
 Hasse, Gertr., Krawinklerbrücke Mühlenstr. 9
 Hauer, Christiane, Bad Kreuznach Hotel Kaiserhof
 Hautmann, Nedda, m. Sohn, Hamburg H.-P. Meeresstrand
 Heeger, Rolf, Bremen Luisenstr. 14
 Heemeier, Waltraud, Mennighüffen Nordhelmstr. 83
 Heesmann, Hermann, Neuenhaus Friedrichstr. 6
 Heina, Fritz, m. Frau u. Tochter, Gelsenkirchen Schulzenstr. 42
 Heitmann, Anni, Rheine Luciusstr. 21
 Hennrich, Ilse, M.-Gladbach Mainstr. 25
 Hennrich, Irmtraut, M.-Gladbach Mainstr. 25
 Hellwig, Hilde, Gevelsberg Hotel Kaiserhof
 Hendrich, Gerd, Boch.-Linden Benekestr. 46
 Henke, Anne Marg., m. 4 Angehörigen, Trier Karl-Rieger-Weg 2
 Henke, Anna, m. 6 Angehörigen, Trier Karl-Rieger-Weg 2
 Heppekausen, Rolf, Köln-Klettenberg J.-Berghaus-Str. 30
 Herbst, Ingrid, Braunschweig Schmiedestr. 9
 Herholz, Hans-J., Sieversdorf Heinrichstr. 8
 Herlet, Marianne, m. Tochter, Koblenz Benekestr. 11
 Hesse, Günther, m. Frau, Hohenlimburg Haus Sandburg
 Hesse, Wolff., Düsseldorf Hotel Kaiserhof
 Heynen, Friedhelm, Rheydt Nordhelmstr. 45
 Hiensch, Jan, Bremen A. d. Schanze 2
 Hierath, Herbert, m. Frau, Düsseldorf Haus Sandburg
 Hinrichs, Elisabeth, m. Tochter, Göttingen Benekestr. 20
 Hinz, Ingeborg, Würzburg Luisenstr. 21
 Hoffmann, Hildegard, Warstein Haus Sandburg
 Höfler, Ruth, Singen a. H. Tollestr. 1
 Hofmeyer, Gustav, m. Frau u. Sohn, Hannover Tannenstr. 2
 Hofstede, Rudolf, Schüttorf Gartenstr. 7
 Hoinko, Traudel, Möckmühl Bismarckstr. 4
 Hoinko, Gisela, Miltach Bismarckstr. 4
 Hokamp, Edeltraut, Dortmund Luciusstr. 28
 Holtkämper, Irmgard, Düsseldorf Jann-Berghaus-Str. 69
 Holtmann, Helga, Herford Heinrichstr. 8
 Holz, Christa, Neustadt a. Rbg. Tollestr. 1
 Holzschneider, Therese, Rheydt Maybachstr. 22
 Homburg, Margret, Mennighüffen Nordhelmstr. 83
 Honisch, Gisela, Dortmund Wedelstr. 2
 Höppner, Marlis, Herne Winterstr. 3
 Hornke, Jutta, Braunschweig Gartenstr. 30
 Hörth, Grete, Konstanz Birkenweg 9
 Höschen, Wilhelm, m. Frau u. Tochter, Duisburg Villa Elise
 Holte, Werner, Achim Hotel Kaiserhof
 Hövel, Gisela, Hemer Maybachstr. 6
 Howe, Margret, m. Schw., Tecklenburg Schiffl. Sausewind
 Hüchtermann, Marthe, m. Tochter, Dortmund Benekestr. 23
 Hünerbein, Rich., m. Frau u. Tochter, Hannover Knyphausenstr. 22
 Hülsbömer, Helma, Münster Adolfsreihe 5
 Hugo, Lina, Dortmund Damenpfad 30
 Huismans, Maja, Köln Wedelstr. 2
 Hummel, Heide, Wiesbaden Adolfsreihe 5
 Hundogger, Günter, Osnabrück Haus Kriegsmann
 Huysken, Ruth, Köln Moltkestr. 5
 Ifflaender, Kurt, Göxe (Hann.) Frisiastr. 4
 Janning, Artur, Essen Bismarckstr. 18
 Jeiter, Theo, m. Frau, Mayen H.-P. Meeresstrand
 Jochmann, Hannel., Wuppertal-E. Seilerstr. 19

**Jetzt
die Sonne
genießen!**

... und Ihre Augen schonen
 aber nur durch eine
 vollwirksame
SONNENSCHUTZBRILLE

vom Fachmann

H. Schnürling

Am Kurplatz gegenüber Schuchardts Hotel

Eigene
 Reparaturwerkstatt für Uhren und Optik

Bienenkorb

TEXTIL- und MODEWAREN

nh.: Dorothea Wenzel

Ganzjährig geöffnet

Am Kurplatz · Ruf 575

Führend in »Catalina«

Bade- u. Strandmoden

„Casino-Bierstübchen“

Kirchstraße - Gegenüber der Apotheke

bei „TANTE GUSTEL!“

Gemütliche Räume geöffnet ab 18.00 Uhr

Im Ausschank

Dortmunder Thier-Biere und Germania-Pils

Jenisch, Walter, m. Frau u. Tochter, Göggingen	Haus Elfriede	Kröner, Siegfried, Schüttorf	Gartenstr. 7
Jerosch, Werner, m. 4 Angehörigen, Hamburg	Karl-Rieger-Weg 2	Krönke, Rudi, Westig	Gartenstr. 9
Josephs, Erika, m. Schw., Volmarstein	Mainstr. 9	Kropp, August, Herford	Haus Elfriede
Junge, Elfr., m. Tochter, Sigmaringen	Adolfsreihe 5	Krüger, Ruth, Köln	Moltkestr. 5
Junker, Hans, Bremen	Luisenstr. 22	Krüger, Ursula, Münster	Janusstr. 9
Junker, Manfr., Bochum	Frisiastr. 25a	Krull, Heide, Wolfenbüttel	Gartenstr. 30
Jürgens, Maria, Dortmund	Osterstr. 15	Kübler, Margaretha, Schaffhausen	Gartenstr. 58a
Kaiser, Antje, Hamburg	An der Schanze 6	Kühlborn, W., m. Frau, Homberg-Kassel	Winterstr. 14a
Kaiser, Wilfried, Borken	Pens. Knigge	Kühne, Günter, m. Frau, Oldenburg	Luisenstr. 22
Kalina, Evelin, Lauringen	Schiff. Sausewind	Kühmeyer, Rolf, Bad Hersfeld	Hotel Kaiserhof
Kalina, Horst-D., Schwanewede	Schiff. Sausewind	Kummer, Oskar, Herne	Jann-Berghaus-Str. 30
Kalkuhl, Manfr., Moers	Feldhausenstr. 7	Kunze, Doris, m. Schw., Essen	Pens. Hahn
Kalkuhl, Margrit, Rheinhausen	Feldhausenstr. 7	Kunzi, Charlotte, Huchting	Gartenstr. 41e
Kämper, Elisabeth, m. Tochter u. Enkeltochter, Hamm	Seilerstr. 19	Küppers, Leo, m. Frau u. Sohn, Gelsenkirchen	Damenpfad 30
Kampschulte, Fred, m. Frau, Dortmund	Nordhelmstr. 85	Kurve, Christa, Frankfurt	Poststr. 7
v. Karpaty, Irene, m. Tochter, Osterode	An der Schanze 6	Kusserow, Gertr., Stuttgart	Nordhelmstr. 71
Kelleter, Jos., m. Frau, Duisburg	Luisenstr. 21	Lampe, Horst-D., Northeim (Hann.)	Schiff. Sausewind
Kemper, Ria, Gescher	Hotel Kaiserhof	Lang, Siegfried, m. Frau u. Sohn, Nassau	Kirchstr. 11
Keßler, Luise, Duterhofen	Wiedaschstr. 6a	Lange, Hanni, m. Sohn, Nassau	Tollestr. 1
Kiefer, Rolf, Dr., m. Tochter, Freiburg	Herrenpfad 12	Langhinrichs, Bärbel, Barmstedt	Richthofenstr. 3
Kiehn, Paula, Rosche	Wiedaschstr. 10c	Lasch, Monika, Neustadt	An der Schanze 2
Kien, Günter, Hamburg	Heinrichstr.	Lasenga, Jürgen, Neuß	Schiff. Sausewind
Kiermeier, Eva, Günzburg	Nordhelmstr. 71	Lehmann, Dorothea, m. Enkelsohn, Hildesheim	Luisenstr. 26
Kirchstein, Johann, Gelsenkirchen	Heinrichstr. 8	Lehmann, Melanie, Konstanz	Birkenweg 9
Kitzmann, Frieda, Dortmund-Hörde	Seilerstr. 12	Leitsch, Willi, m. Frau, Frankfurt	Luisenstr. 14
Klein, Erhard, m. Frau, Friedberg	Rheinstr. 8	Lenz, Gerd, Wermelskirchen	Haus Kriegsmann
Kleinmann, Willi, m. 3 Angehörigen, Dillingen	Weserstr. 5	Liessen, Hans, m. Frau, Duisburg	Bismarckstr. 15
Kleinwächter, Anita, Unna	Luciusstr. 11	Lohmeyer, Christa, m. Tochter u. Sohn, Stendern	Benekestr. 8
Klemme, Ludwig, m. Frau, Stuttgart	Gartenstr. 19	Lücke, Celestino, m. 3 Angehörigen, Kassel	Heinrichstr. 8
Kleß, Jutta, Freiburg	Tollestr. 1	Lücking, Irene, Bad Rothenfelde	Haus Westend
Klomp, Günther, Dr., m. Frau u. Sohn, Wolfenbüttel	Pens. Hahn	Lühmann, Maria, Hildesheim	Heinrichstr. 8
Klotz, Christel, Heiligenhaus	Haus Kriegsmann	Luther, Hiltrud, Heiligenhaus	Haus Kriegsmann
Knoke, Hannelore, Hildesheim	Hot. Kaiserhof	Maerker, Dieter, Dortmund-Hörde	Heinrichstr. 8
Koch, Inge, Serkenrode	Wiedaschstr. 6a	Maerker, Gisela, Dortmund-Hörde	Heinrichstr. 8
Kock, Ingrid, Heidelberg	Haus Anhalt	Maerker, Marie, Dortmund-Hörde	Heinrichstr. 8
Köhler, Inge, Essen-Kupferdreh	Mainstr. 29	Mätzke, H.-Joachim, Düsseldorf	Schiff. Sausewind
Koll, Britta, Hagen	Gartenstr. 30	Maus, Walter, m. Frau u. Sohn, Münster	Luciusstr. 28
König, Elisabeth, Dortmund	Damenpfad 30	Mayenborn, Paul, m. Bruder, Völklingen	Schiff. Sausewind
Koobs, Hartmut, Osnabrück	Gartenstr. 53	Meinhord, Helga, Kuchenheim	Pens. Knigge
Köper, Frieda, Münchehagen	Herrenpfad 12	Meske, Erich, m. Frau u. Sohn, Koblentz	H.-P. Haus am Meer
Kopetzky, Osnabrück	Gartenstr. 19	Meßner, Elfr., Bayreuth	Friedrichstr. 27
Köppen, Mathilde, Essen-Werden	Kreuzstr. 12	Meyer-Brune, Clara, Melle	Haus Kriegsmann
Kranz, Edith, m. Sohn, Trier	Damenpfad 30	Meyer, Inge, Nordhorn	Friedrichstr. 6
Kremer, Else, Essen-Werden	Tollestr. 1	Meyer, Gerh., m. Frau, Eystrup	Hotel Kaiserhof
Kröger, Willi, m. Frau, Osnabrück	Mühlenstr. 7	Meyer, Otto, m. Frau u. Tochter, Uelzen	Knyphausenstr. 22

Arden for men

Präparate für den gepflegten Mann
von heute

HERRliche Rasierpflege
AFTER SHAVE LOTION,
Seifen, Eau de Cologne usw.

von Ohlen

STRANDSTRASSE AM WESTSTRAND

Das führende Fachgeschäft

Ottenbruch, Hedwig, Wuppertal-Barmen	Villa Elise	Schade, Hellmut, Celle	Adolfreihe 5
Ottenbruch, Margret, Wuppertal-Barmen	Villa Elise	Schäffermann, Herb., Wanne-Eickel	Luciusstr. 4
Ottens, Else, Anikum	Heinrichstr. 8	Schede, Fritz, m. Frau, Hannover	An der Mühle 20
Pabst, Käthe, m. Tochter, Düsseldorf	Hotel Kaiserhof	Schlechtendahl, Wilh., m. Frau, Ratingen	Haus Kriegsmann
Panne, Heide, Oberhausen	Moltkestr. 14	Schlenker, Hildeg., m. 2 Söhnen, Göppingen	Luisenstr. 14
Pape, Sighilt, Kassel	An der Schanze 13	Schlunk, Edith, Bremen	Winterstr. 14a
Papendick, Horst D., Ahaus	Marienstr. 22b	Schlupp, Fritz, Herne	Hotel Kaiserhof
Paradies, Anna, Oldenburg	Luisenstr. 22	Schlüter, Anton, m. Frau u. Sohn, Hamm	Tollestr. 2
Pätzold, Gertrud, Köln	Nordhelmstr. 52	Schmidmair, Karl, m. Frau, Hamburg	Luciusstr. 11
Paukstat, Else, Bochum	Nordhelmstr. 52	Schmidt, Luise, Schwelm	Haus Cornelius
Pauli, Helga, Lübeck	Heinrichstr. 8	Schmidt, Maria-Elisab., Frankfurt	Benekestr. 8
Paula, Helga, Göppingen	Gartenstr. 19	Schmidt, Ulrich, Hannover	Tannenstr. 2
Peemöller, Joachim, m. Schw., Hildesheim	Schiff. Sausewind	Schmidtke, Edith, m. Tochter, Nienburg	Nordhelmstr. 46
Peiler, Bernhard, Oberhausen	Haus Anhalt	Schmidt-Rosner, Karin, m. 2 Söhnen u. Schülern, Bodenwerder	Heinrichstr. 8
Pelle, Karin, Essen-Borbeck	Haus Sandburg	Schmitt, Ria, Warstein	Haus Sandburg
Pelle, Rita, Essen	Haus Sandburg	Schmitz-Lenders, Ursula, Krefeld	Wiedaschstr. 6a
Petzel, Waldemar, Schüttorf	Gartenstr. 7	Schneider, Alice, m. 2 Söhnen, Siegburg	Goebenstr. 3
Peter, Alfred, m. Frau u. Tochter, Braunschweig	Richthofenstr. 3	Schneider, Gloria, Neunkirchen Kdrh.	Schifflein Sausewind
Peters, Emmy, m. Tochter, St. Augustin	J.-Bergh.-Str. 74	Schneider, Max, m. Frau u. 2 Töchtern, Lünen	Mühlenstr.
Peuker, Johanna, Wuppertal-Barmen	Wilhelm-Aug.-Heim	Schneider, Roswitha, Düsseldorf	An der Mühle 9
Pfeil, Josef, Essen	Luisenstr. 3	Schoene, Karl, m. Frau, Mainz	Frisastr.
Pieth, Wolfg., Lübeck	Marienstr. 22b	Schönfeld, Regina, m. Tochter, Hildesheim	Winterstr. 3
Ploetz, Albert, m. Frau, Berlin	Elbestr. 26	Schott, Ingeb., Bln.-Tempelhof	Pension Knigge
Plücker, Erna, Essen	Luisenstr. 14	Schrader, Marlene, Münster	Nordhelmstr. 80
Posselt, Hedi, m. Sohn u. Tochter, Oldenburg	Nordhelmstr. 45	Schreiner, Karl, m. Frau u. 2 Kindern, Ludwigshafen	An der Schanze 6
Precht, Irmgard, Hermannsburg	Georgstr. 3	Schroeder, Adele, Prielep	Wiedaschstr. 10c
Preuschmann, Elsb., Hannover	Luciusstr. 28	Schroeder, Georg, Fritzlar	An der Mühle 11
Priewe, Helmut, m. 4 Angehörigen, Hannover	Luisenstr. 26	Schröder, Joh., m. Sohn, Herford	Haus Elfriede
Puttfarken, Giesela, Stuttgart	Nordhelmstr. 71	Schröder, Paul, m. Frau, Sohn u. Tochter, Hänigsen	Luciusstr. 28
Quank, Marie, m. Tochter u. Sohn, Löhne	Marienstr. 9	Schubsda, Hans, m. Frau u. Tochter, Warzen	Jann-Berghaus-Str. 24
Quint, Bruno, m. Frau, Soest	Haus Sandburg	Schüler, Elli, Werdohl	Heinrichstr. 10
Rahn, Margarete, m. Tochter u. Sohn, Düsseldorf	Gartenstr. 31	Schulte, Gerty, D.-Syburg	Wedelstr. 2
Ranft, Egon, Osnabrück	Haus Kriegsmann	Schultheis, Berta, Aachen	Haus Antje
Rautenberg, Gertr., m. 2 Söhnen, Hannover	Herrenpfad 16	Schultz, Ruth, Essen	Nordhelmstr.
Rduck, Renate, Duisburg	Halemstr. 4	Schultz, Erna, Berlin	Luisenstr. 21
Reher, Wilh., m. Frau, Wuppertal	Damenpfad 2	Schumann, Helga, Essen	Mainstr. 29
Reich, Doris, Silschede	Heinrichstr. 8	Schweiker, Helm., m. Frau u. Tochter, Kdrh. Schifflein Sausewind	Luisenstr. 24
Reichelt, Ursula, Neust	Mühlenstr. 2	Seifahrt, Elke, Hannover	Jann-Berghaus-Str. 10
Reichert, Frieda, Lübeck	Pens. Hahn	Sichelschmidt, Elisab., Wermelskirchen	Haus Kriegsmann
Repp, Irene, m. Sohn, Dortmund	Hotel Kaiserhof	Sierotzki, Henriette, Langenberg	Weserstr. 5
Reppin, Inge, Hannover	Damenpfad 12a	Sierotzki, Marianne, Nürnberg	Weserstr. 5
Reschke, Ernst-G., m. Frau, Bad Mergentheim	Jann-Berghaus-Str. 30	Skibba, Hedwig, m. Schwester u. Schülerin, Hannover	Knyphausenstr. 21
Riege, Carla, Bergedorf	Luisenstr. 21	Smit, Gerhard, m. Frau u. Sohn, Aurich	Haus Georg Raß
Riehl, Hedwig, m. Tochter, Westig	Gartenstr. 9	Solf, Rosemarie, m. Tochter, Nienburg	Knyphausenstr. 22
Ripka, Wilh., m. 3 Angehörigen, Billerbeck	Villa Elise	Sorge, Jutta, Isernhagen	Kdrh. Schifflein Sausewind
Rode, Robert, m. Frau, Löttingen	Mühlenstr. 2	Sperling, Beate, Kuchenheim	Pension Knigge
Rogoll, Annie, m. Tochter, Wermelskirchen	A. d. Schanze 13	Steigert, Meta, Oberhausen	Haus Sandburg
Rosenkranz, Annie, Bremen	Kirchstr. 11	Stahlberg, Gerh., m. Frau, Düsseldorf	Halemstr. 7
Rosenkranz, Gerda, Dortmund-Hörde	Seilerstr. 12	Stamborski, Walt., Dr., Wetzlar	Luisenstr. 22
Rosenthal, Erika, Wilhelmshaven	Gartenstr. 19	Steen, Wilh., Neustadt	Knyphausenstr. 21
Rosenthal, Karl, Langenhagen	Pens. Hahn	Steffen, Hildegard, m. Tochter u. Sohn, Hamburg	Kreuzstr. 12
Rothardt, Ursel, Lüneburg	Damenpfad 12a	Stegemann, Frieda, Lüchow	Jann-Berghaus-Str. 74
Rückert, Friedrich, m. Frau, Seligenstadt	Mühlenstr. 12	Stegemann, Maria, Lüchow	Jann-Berghaus-Str. 74
Rüdel, Monika, Gelsenkirchen	Bismarckstr. 4	Stein, Heide, m. Schw. u. Brd., Hannover	Schiff. Sausewind
Rudolf, Marlene, Münster	Heinrichstr. 8	Stock, Gisela, Lüchow	Jann-Berghaus-Str. 74
Ruhnke, Helmut, m. Frau, Köln	Haus Westend	Stork, Kurt, Lippstadt	Luciusstr. 21
Rust, Enno, m. Frau, Kiel	Pens. Hahn	Stricker, Albert, Dr., m. Frau u. Tochter, Bremen	Hotel Kaiserhof
Ruthenkolk, Margot, Essen	Kreuzstr. 12	Suchardt, Günther, Berlin	An der Schanze 13
Sameleit, Gisela, Neustadt/Rbg.	Wiedaschstr. 6a	Tertsch, Josef, m. Frau, München	Luisenstr. 26
Samusch, Hans Georg, Ahrensburg	Heinrichstr. 8	Tiedtke, Hellmut, m. Tochter, Vörden	Chr. Hospiz
Sander, Luise, m. Tochter u. Enkel, Bochum	Haus Columbus	Tiefenthal, Gisela, m. Schw., Velbert	Schiff. Sausewind
Sauer, Ernst, Dahlhausen	Benekestr. 46	Thiele, Ursula, Dortmund	Wedelstr. 2
Sauer, Linchen, Wilmsdorf	Moltkestr. 3	Weise, Otto, Dr., m. 3 Söhnen u. Tochter, Stadthagen	Herrenpfad 12
Sauerwald, Gerda, Iserlohn	An der Schanze 7		

Das beliebte Haus der gutbürgerlichen Küche · Größte Küchenleistung · Geöffnet von 10 bis nachts 4 Uhr

Spezialausschank

König-Hilser

Hotel Kaiser Franz Josef

Strandstr. · Inh.: O. Rottmann · 50 Betten · Tel. 270

Im Restaurant „die neue Bier-Bar“

Täglich ab 20 Uhr spielt

Heinz Amoneit mit seinen Solisten zum Tanz.

In der Bar »Palette«
täglich von 20.00 bis
4.00 Uhr **TANZ**



KONZERTE

MUSIKALISCHE OBERLEITUNG: BÉLA HOLLAI

DIRIGENT DER KURKONZERTE: ERICH MEWES

Sonntag, den 8. August 1959

20.30 Uhr: „KLINGENDE SOMMERNACHT“

- Franz Lehar: Ouvvertüre zu „Der Graf von Luxemburg“
 Oscar Straus: Der Reigen
 Franz Grothe: Schöne Melodien
 Hans Bund: Erinnerung an einen Sommernachtsball auf Norderney
 Josef Rixner: Frohes Wochenende im Foxtrott - Tango - Paso doble

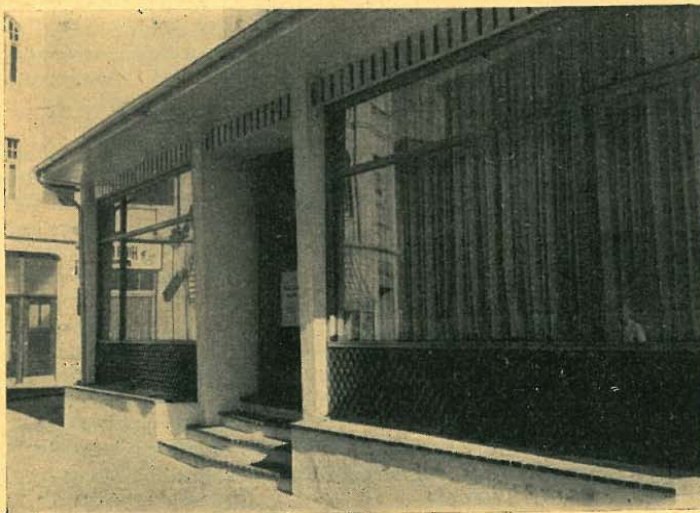
WIR BITTEN ZUM TANZ mit

Joh. Strauß: An der schönen blauen Donau

Sonntag, den 9. August 1959

11.00 Uhr: FESTLICHES VORMITTAGSKONZERT

- Leitung: Béla Hollai
 Mozart: Ouvvertüre „Die Hochzeit des Figaro“
 Schubert: Ballettmusik I. u. II. aus „Rosamunde“
 Gluck: Ouvvertüre „Iphigenie in Aulis“
 Weber: Aufforderung zum Tanz
 Wagner: Ouvvertüre „Tannhäuser“



Das
KÜNSTLERHAUS
 des
 GOTTINGER SYMPHONIE-ORCHESTERS
 (Strandstraße)
 dient auch der
BEGEGNUNG IM GESPRÄCH

Wir erwarten gerne Gäste

Getränke und kalte Speisen zu zivilen Preisen

PERMANENTE KUNSTAUSSTELLUNG
ab 9. August 1959

HINRICUS BICKER und HERBERT DUNKEL

16 Uhr: MUSIK AM NACHMITTAG

- | | |
|--|------------|
| 1. Ouvvertüre zu „Wiener Blut“ | Lehar |
| 2. Petits sentiments, Walzerintermezzo | Richter |
| 3. Streifzug durch Strauß-Operetten | Strauß |
| 4. Pittoreske Suite | Edelmann |
| 5. Aus der Jugendzeit | Friedemann |
| 6. Treue Kameraden | Schneider |

20.30 Uhr: ABENDLICHE KLÄNGE UND TURMMUSIK

- | | |
|--|----------------|
| 1. Ouvvertüre zu „Ein Morgen, ein Mittag, ein Abend in Wien“ | Suppé |
| 2. a) Gondellied aus „Eine Nacht in Venedig“ | Strauß |
| b) Barcarole aus „Hoffmanns Erzählungen“ | Offenbach |
| 3. Melodien aus „Das Land des Lächelns“ | Lehar |
| 4. Rokoko-Serenade | Meyer-Hellmund |
| 5. Auf der Wacht (Solist: H. Gaus) | Dierig |
| 6. Menuett und Polka aus dem Divertimento Nr. 2 | Fischer |
| 7. Abendlied und Turmmusik | |

Montag, den 10. August 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

- Choral
- | | |
|--|------------|
| 1. Ouvvertüre zu „Wenn ich König wär“ | Adam |
| 2. Rusticanella | Cortopassi |
| 3. Aus „Carmen“ | Bizet |
| 4. Die Mühle im Schwarzwald | Eilenberg |
| 5. Besuch bei Nico Dostal, Melodienfolge | Dostal |
| 6. Einzug der Gladiatoren, Marsch | Fucik |

20.30 Uhr im Kurgarten

UNSTERBLICHE OPERETTE

Solisten:

Lisa Penting (Staatstheater Kassel), Sopran
 Erhard Grosse (Landestheater Innsbruck), Tenor
 Leitung: Erich Mewes

- | | |
|----------|---|
| Strauß: | Ouvvertüre zu „Die Fledermaus“ |
| Kalman: | „Zwei Märchenaugen“
aus „Die Zirkusprinzessin“ |
| Strauß: | Czardas aus „Die Fledermaus“ |
| Strauß: | Tritsch-Tratsch-Polka |
| Lehar: | „Wer hat die Liebe uns ins Herz gesenkt“, Duett a. „Land des Lächelns“ |
| Lehar: | „Maxim“-Marsch
aus „Die lustige Witwe“ |
| —: | — |
| Raymond: | Ouvvertüre zu „Maske in Blau“ |
| Raymond: | „Schau' einer schönen Frau nicht so tief in die Augen“ aus „Maske in Blau“ |
| Raymond: | „Frühling in San Remo“
aus „Maske in Blau“ |
| Künneke: | Intermezzo aus der tänzerischen Suite „Das Operettenmärchen“ (Eine musikalische Erzählung um die Liebe) |

Dienstag, den 11. August 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

- Choral
- | | |
|---------------------------------|-----------|
| 1. Ouvvertüre zu „Il Guarany“ | Gomez |
| 2. Donauwellen, Walzer | Ivanovici |
| 3. Aus „Martha“ | Flotow |
| 4. Parade der Zinnsoldaten | Jessel |
| 5. Melodien aus „Gräfin Mariza“ | Kalman |
| 6. Freiweg, Marsch | Latann |

- | | |
|-----------------------------------|------------|
| 1. Ouvertüre zu „Venus auf Erden“ | Lincke |
| 2. Romanesca | Zander |
| 3. Espana, Walzer | Waldteufel |
| 4. Melodien von Leo Fall | Fall |
| 5. An der Alster, Marsch | Willrich |

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS
Choral

- | | |
|--|-------------|
| 1. Ouvertüre zu „Mignon“ | Thomas |
| 2. Norwegischer Tanz | Grieg |
| 3. Aus „Samson und Dalila“ | Saint-Saëns |
| 4. Mein Traum, Walzer | Waldteufel |
| 5. Melodien von Strauß, Millöcker, Suppé | Ziehrer |
| 6. Eljen e Magyar, Polka | Strauß |

20.30 Uhr: Abendkonzert

„AUS DEUTSCHEN GAUEN“

- | | |
|-------------------------------|-----------|
| 1. Nordseeegrüße, Marsch | Gervis |
| 2. Niederdeutsche Rhapsodie | Grimpe |
| 3. Mecklenburger Trachtenfest | Breuer |
| 4. Aus der Pommern-Suite | Walter |
| 5. Märkische Heide, Marsch | Lincke |
| 6. Schlesische Heimat | Heyer |
| 7. Schwäbische Rhapsodie | Kämpfert |
| 8. So klingt es am Rhein | Reisinger |

Mittwoch, den 12. August 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

Choral

- | | |
|-------------------------------------|-----------|
| 1. Ouvertüre zu „Der Bettelstudent“ | Millöcker |
| 2. Improvisation, Intermezzo | Quast |
| 3. Melodien aus „Polenblut“ | Nedbal |
| 4. An der Weser, Lied | Pressel |
| 5. Lotosblumen, Walzer | Ohlsen |
| 6. Alle mit uns, Marschpotpourri | Robrecht |

Donnerstag, den 13. August 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

Choral

- | | |
|-------------------------------------|-----------|
| 1. Ouvertüre zu „Der arme Jonathan“ | Millöcker |
| 2. Serenade f-moll | Tarenghi |
| 3. Grieg-Erinnerungen | Urbach |
| 4. La Paloma | Yradier |
| 5. Lustige Brüder, Walzer | Vollstedt |
| 6. Wiedersehen mit Italien | Winkler |
| 7. Die Windsbraut, Galopp | Zander |

16.30 Uhr: 60 FROHE MUSIKALISCHE MINUTEN

- | | |
|--|-------------|
| 1. Ouvertüre „Rosenfest in Neapel“ | Heumann |
| 2. Broadway-Bummel | Börschel |
| 3. Gold und Silber, Walzer | Lehar |
| 4. Melodien aus „Hochzeitsnacht im Paradies“ | Schröder |
| 5. Adlerflug, Marsch | Blankenburg |

20.30 Uhr: Abendkonzert

„INSTRUMENTE STELLEN SICH VOR“
Kleine Instrumentenkunde

20.30 Uhr im Konzertsaal des Kurhauses

ELFTES SYMPHONIE-KONZERT

Solist: Wilfried Böttcher, Violoncello

Leitung: Béla Hollai

Antonio Vivaldi:

Concerto a-moll, op. 3, Nr. 9

(L'estro armonico)

Luigi Boccherini:

Konzert für Violoncello und Orchester

B-Dur

Wolfgang Amadeus Mozart:

Symphonie Nr. 40 g-moll, KV 550

Sonnabend, den 15. August 1959

9.30 Uhr: KLINGENDER MORGENGRUSS

Choral

- | | |
|--|----------|
| 1. Ouvertüre zu „Das Glöckchen des Eremiten“ | Maillart |
| 2. Intermezzo aus „Naila“ | Delibes |
| 3. Aus „Die verkaufte Braut“ | Smetana |
| 4. Weana Madln, Walzer | Ziehrer |
| 5. Melodien aus „Der Obersteiger“ | Zeller |
| 6. Manegenfieber, Galopp | Fischer |

16 Uhr: MUSIK AM NACHMITTAG

- | | |
|---------------------------------|----------|
| 1. Ouvertüre zu „Lysistrata“ | Lincke |
| 2. Aus aller Welt | Buder |
| 3. Traumideale, Walzer | Fucik |
| 4. Heinzelmännchens Wachtparade | Noack |
| 5. Fortissimo, Melodienfolge | Kalman |
| 6. Strandgeflüster | Kockert |
| 7. Dorfmusikanten | Kötscher |

20.30 Uhr: Abendkonzert

„WOCHENEND UND SONNENSCHNEIN“

- | | |
|------------------------------------|------------|
| 1. Bagatelle, Ouvertüre | Rixner |
| 2. Ständchen | Heykens |
| 3. Ein Sommerabend, Walzer | Waldteufel |
| 4. Melodien aus „Im Weißen Rössl“ | Benatzky |
| 5. Unter der Friedenssonne, Marsch | Blon |
| 6. Aus „Frohes Wochenende“ | Rixner |
| 7. Wir hören Walter Kollo | Kollo |

Fahrplan Stadt – „Weiße Düne“

und Pendelverkehr zum Nordbadestrand

Haltestelle „INSELKINO“ Friedrichstraße	Haltestelle VOLKSSCHULE Jann-Berghaus-Straße	Haltestelle OSTBAD „Weiße Düne“	Haltestelle „INSELKINO“ Friedrichstraße	Haltestelle VOLKSSCHULE Jann-Berghaus-Straße	Haltestelle OSTBAD „Weiße Düne“
9.00	9.05	9.20	—	13.45	14.00
9.10	9.15	9.30	—	14.05	14.20
9.20	9.25	9.40	—	14.25	14.40
9.30	9.35	9.50	—	14.35	14.50
9.40	9.45	10.00	14.40	14.45	15.00
9.50	9.55	10.10	15.00	15.05	15.20
10.00	10.05	10.20	15.10	15.15	15.30
10.10	10.15	10.30	15.40	15.45	16.00
10.20	10.25	10.40	15.50	15.55	16.10
10.30	10.35	10.50	16.20	16.25	16.40
10.40	10.45	11.00	16.30	16.35	16.50
10.50	10.55	11.10	17.00	17.05	17.20
11.10	11.15	11.30	17.10	17.15	17.30
11.20	11.25	11.40	17.20	17.25	17.40
11.30	11.35	11.50	17.30	17.35	17.50
11.40	11.45	12.00	17.40	17.45	18.00
12.00	12.05	12.20	17.50	17.55	18.10
12.20	12.25	12.40	18.00	18.05	18.20
12.40	12.45	13.00	18.10	18.15	18.30
13.00	13.05	13.20	18.20	18.25	18.40
13.20	13.25	13.40	18.50	18.55	19.10

Staatliche Strandhallen GmbH.

Ein Abend in den Staatlichen Strandhallen ist immer ein besonderes Erlebnis!

Für Schwung und gute Laune sorgt an jedem Abend
WERNER GEBHARDT

Der Conférencier, von dem man spricht!

Zum Tanz spielt:

WILLI STEFAN DIDI

Die von allen Sendern bekannte Tanzkapelle

Sonnabend, den 8. August 1959, 21 Uhr

Großveranstaltung am Wochenende!

DAS IDEALE Ehepaar

Ein bunter Abend nach der beliebten
Funksendung

Sonntag, den 9. August 1959, 21 Uhr

Großes Bordfest mit MARIA KLOTH

Hamburgs Humorgesandtin Nr. 1

Montag, den 10. August 1959, 21 Uhr

Tanz bei Kerzenschimmer

Ein Abend für verliebte Leute und solche,
die es werden wollen!

Dienstag, den 11. August 1959, 21 Uhr

Der große Rock'n roll-Abend

TREFFPUNKT MOND

Als Gast: KARINA KORTEN

singt heiß und sweet in allen Sprachen

Mittwoch, den 12. August 1959, nachmittags 15.30 Uhr

Großes Pigmentan-Kinderfest

mit vielen Ueberraschungen

abends 20.30 Uhr

Scharnow-Hummel-Begrüßungsabend

Alle Kurgäste sind herzlich eingeladen

Donnerstag, den 13. August 1959, 21 Uhr

Die Krone aller Schönheitswahlen:

Wahl der MISS NORDATLANTIK

Freitag, den 14. August 1959, 21 Uhr

Der lustigste Abend der Woche

„Das“ Gästekabarett

Jeder darf mitmachen. Probe für musikalische
Darbietungen 18.45 Uhr in unserer Bar

Sonnabend, den 15. August 1959, 21 Uhr

Großer Bunter Abend „VOM RHEIN ZUR DONAU“ mit dem „SCHWABENHANSL“

Täglich von 16 bis 18 Uhr auf der windgeschützten
Seeterrasse (bei schlechtem Wetter im Saal)

TANZ-TEE

Die gute gepflegte Küche · Mittag- u. Abendtisch
Unsere »Nachfalter-Bar«

erwartet Sie bis 4 Uhr morgens

... es spielt für Sie das **Duo Jü-Wei**

Besuchen Sie unser gemütliches **»Bräustübel«**

Im Ausschank **König Pilsener**

Unter gleicher Leitung:

Café - Konditorei FRÖHLE
GEGENÜBER DER POST

Die Konditorei mit der dezenten Musik,
besucht jeder Kurgast gern am Tage wie am Abend

Erstklassige

Konditorei-Erzeugnisse

Eis - Gepflegtes Bier

Das Globus-Trio spielt für Sie bis 1 Uhr nachts zu
Tanz und Unterhaltung



Streifzug durch die Gastronomie



In aussichtsmäßig einzigartiger und dennoch zentraler Lage, umgeben von einer 3000 qm großen eigenen Dünenwiese, befindet sich an der Strandpromenade die Strand-Hotel-Pension „BELVEDERE“. Hier erwartet während des ganzen Jahres den Inselgast ein Maximum an Behaglichkeit, ausgestrahlt von den modern-kultivierten Räumen eines Hauses wirklicher Sonderklasse.

Nach wie vor unerreicht in seiner Art ist der Klavierhumorist Micky Weiss, der in der „BLUHENDEN SCHIFFFAHRT“ nun schon zum 5. Male als Klavierhumorist und Kabarettist wirkt. In diesem Haus befinden sich auch die sehenswerten altfriesischen „Fischerstuben“, außerdem das durch seine erstklassige Küche bekannte Restaurant.

Von dem STRANDHOTEL BREMER HÄUSER aus hat man einen selten schönen Blick über das offene Meer und die am Horizont verlaufende Großschiffahrtslinie. Damit alleine erschöpfen sich die Vorzüge dieses Hauses jedoch nicht, denn Küche und Keller sowie die attraktive „Regina“-Bar bieten mancherlei Köstlichkeiten.

Bei zivilen Preisen fühlt sich jeder Gast praktisch wie zu Hause in den Räumen des „CASINO“-BIERSTÜBCHENS. „Tante Gustel“ versteht es jedem ihrer Gäste bei gepflegten Getränken überaus bequem und behaglich zu machen.

Das Café CORNELIUS zu verfehlen ist ebenso ein Ding der Unmöglichkeit. Es bildet die Endstation der beliebten Strandexpresse und liegt praktisch im Zentrum des Nordstrand-Badelebens. Mit dem Genuß eines freien Blickes über das Meer vereinen sich hier mannigfachste Möglichkeiten zur Ausgestaltung von gemütlichen Erfrischungs- und Kaffeepausen.

Die Bier- und Weinstube „FRIESENSCHANKE“ ist ein sehr behaglich eingerichtetes Restaurant, das ebenso preiswerte wie gut gepflegte Getränke für seine Gäste bereithält. Martin Hesse unterhält mit musikalischen Darbietungen und sonstigen Einfällen.

Einer über Jahrzehnte hinweg unverändert andauernden Beliebtheit erfreut sich das Café FRÖHLE. Die Gründe sind einleuchtend, denn hier gibt es nur gute und preiswerte Sachen in einem Milieu, in dem sich jeder wohlfühlt. Abends spielt zu Unterhaltung und Tanz das „Globus“-Trio.

Das STRANDHOTEL GERMANIA und die unter gleicher Leitung stehende STRANDVILLA GERMANIA sind zwei Betriebe absoluter internationaler Spitzenklasse. Lagemäßig sehr bevorzugt an der Seefront, bieten sie einen Service, der auch hochgestellten Wünschen und Ansprüchen immer gerecht wird.

Wer den ruhigen und sonnigen Weststrand bevorzugt, der kennt auch das hier befindliche Lokal „GIFTBUDE“. Ob man sich nun direkt vom Bade aus hierher begibt oder nur von hier aus das lustige Strandtreiben beobachten will, immer wird einem der Aufenthalt überaus angenehm gemacht.

Die STRAND-HOTEL-PENSION „HAUS AM MEER“ stellt sich in diesem Jahre mit einer hochmodern renovierten Dependance vor, die mit ihrem ansprechenden Inneren und Äußeren kaum glauben läßt, daß man es hier mit dem alten Gebäude zu tun hat. Sonst sind bei diesem Hause auch für die Kurzeit 1959 hervorzuheben die erstklassige Küche mit ihren vielen Fisch-Spezialitäten. Hier gibt es stets lebende Hummer. Der Gast genießt jedoch obendrein noch einen herrlichen Fernblick über das Meer.

„Immer ein vergnügter Abend im KAISER FRANZ JOSEF!“ Unter diesem Motto veranstaltet das Haus während der Saison täglich wieder seine beliebten Unterhaltungsabende. Tanz, Quiz, Gästekabarett, Wunschabende



KURHOTEL *Kaiserhof* NORDERNEY

Das Hotel der Sonderklasse direkt an der See

Ganzjährig geöffnet — 300 Betten
Jeder Komfort — Exquisite Küche

Großes Seeterrassen-Restaurant — Hotelbar
Grillroom — Doppel-Scheren-Kegelbahn

Im Monat August gastieren:

JOE WICK MIT SEINEN SOLISTEN

Das As der internationalen Tanz- und Schauorchester

WOLFGANG SAUER • MIEKE TELKAMP • NICKI MARTINO

WERNER KROLL • KURT ENGEL

ILLO et HENRY BERK • Künstlerische Leitung und Conférence BERND HACKER

Beachten Sie bitte unseren Plakataushang!

*

Besuchen Sie den *Siechen-Grill*, die elegante Kaiserhof-Bar

Täglich Tanz und Unterhaltung mit dem Netzband-Trio

Telefon 501/502

Telegramm-Adresse: Kaiserhof

Bitte Hausprospekt anfordern

etc. wechseln einander ab. Es spielt zum Tanz Heinz Amonet mit seinen Solisten. Und wer bis 4 Uhr morgens tanzen will, findet in der netten Hausbar „Palette“ dazu beste Gelegenheit.

Eine ausgezeichnete Küche begründete in den letzten Jahren den Ruf des Restaurants „ZUR KOGGE“, und diese Verpflichtung wird auch künftig weitergeführt. Außerdem stehen hier bei zivilen Preisen erstklassige Getränke und bis 4 Uhr morgens ein reichhaltiges kaltes Büfett zur Verfügung.

Der historischen Bedeutung des Cafés „MARIENHÖHE“ wurde an dieser Stelle schon häufig Erwähnung getan. Was dieses Lokal für die Gegenwart so hervorhebenswert macht, ist die Darbietung vorzüglicher Konditorei-Erzeugnisse. Dazu begeistert heute wie vor hundert Jahren jeden Besucher die romantische Sicht über Watt und Meer.

Eines der führenden Häuser an der Kaiserstraße ist heute wie einst die SEE-VILLA „MIRAMAR“. Individuelle Betreuung und die Pflege einer Atmosphäre der Ausspannung und Ruhe stehen hier im Vordergrund aller Bemühungen um den Gast, der gerade diese Dinge immer wieder zu schätzen weiß.

Besonders für alle, die Sonne und Badefreuden möglichst lange auskosten wollen und daher beim Essen keine Zeit zu verlieren gedenken, ist eine Einkehr bei der „NORDERNEYER SCHLEMMERECKE“ zum Genuß eines guten Stammgerichtes gerade das Richtige, aber auch andere leckere Spezialitäten kann man hier bis zur Polizeistunde genießen.

Unvergeßlich bleiben jene Abende, die man bei Kerzenschein in der „OSTFRIESISCHEN TEESTUBE“ verbringt. Hier atmet alles echte Gastlichkeit, und die stilvollen Interieurs sprechen von der großen Vergangenheit dieses Hauses als Villa des Fürsten zu Knyphausen.

Das HOTEL PIQUE kann den Vorzug beanspruchen, in unmittelbarer Nähe des Kurzentrums zu liegen. Den-

noch sind hier völlige Ruhe und Abgeschiedenheit gewährleistet. Aber auch über die beiden zum Hause gehörenden Strandvillen „Olga“ und „Mathilde“ hört man nur Worte des Lobes wegen ihres alle Ansprüche erfüllenden gastronomischen Bemühens.

Durch umfangreiche Bauvorhaben hat in den letzten Monaten das PARKHOTEL am Kurplatz erneut ein ansprechenderes Gesicht erhalten. Es gilt diese Feststellung selbstverständlich auch für die Innenausstattung. Beliebte sind in diesem Hause die Dortmunder Bierstuben und die Bier-Bar „Im D-Zug“. Günter Ray mit seinen Rhythmikern sorgt allabendlich für gute Laune.

Eine zentrale und dennoch ruhige Lage ist der Hauptgrund für die Beliebtheit des Hotels „RHEINISCHER HOF“, gerade auch bei den Gästen, die während ihres Erholungsaufenthaltes alle Kureinrichtungen rasch und bequem erreichen wollen.

In der „SEETEUFEL“-BIERSTUBE begegnet man nun wieder den „Drei Cherokees“, die mit Temperament und Witz allabendlich zu Tanz und Unterhaltung spielen. Stimmung und Humor bestimmen die Atmosphäre dieses Treffpunktes aller jener, die einmal recht ausgelassen sein wollen.

SCHUCHARDTS HOTEL hat für seine Siechen-Bierstuben erneut Benny Byhlano verpflichtet, und in der Hausbar „Kajüte“ ist ebenfalls für nette musikalische Unterhaltung Sorge getragen. Die Gesamtconférence liegt bei Erwin von Schmude, der als Humorist auf Norderney schon während früherer Jahre manchen Erfolg erzielen konnte. Wer besonders lange tanzen will, findet hierfür in der exklusiven Nachtbar „Frasquita“ beste Gelegenheit.

Den steigenden Bedürfnissen nach einer allen ärztlichen Vorschriften gerecht werdenden Diätkost wird auch in diesem Jahre das DIÄT-KURHEIM „VITA NOVA“ entsprechen. Es stehen hier abermals erstklassige Fachkräfte zur Verfügung. Die Herrichtung von Bircher-Benner-Diät gilt als besondere Spezialität des Hauses.



PROGRAMME

INSEL-KINO

Ecke Friedrich- und Tollestraße Fernruf 507-

Sonnabend, 8. August, bis Montag, 10. August, täglich 15.15, 17.30 und 20.15 Uhr: „Der Tag und die Nacht“ (Brw); täglich 22.30 Uhr: „Tausend Berge“ (CS). — Dienstag, 11. August, bis Donnerstag, 13. August, täglich 15.15, 17.30 und 20.15 Uhr: „Einmal noch die Heimat seh'n“ (Brw); täglich 22.30 Uhr: „Die nackte Wahrheit“ (Brw). — Freitag, 14. August, und Sonnabend, 15. August, täglich 15.15, 17.30 und 20.15 Uhr: „Bravados“ (CS); täglich 22.30 Uhr: „Flüsternde Schatten“ (Brw).

KURTHEATER-LICHTSPIELE

Wedelstraße Fernruf 385

Sonnabend, 8. August, bis Montag, 10. August, jeweils 16 und 20.15 Uhr: „In 80 Tagen um die Welt“ (Brw). — Sonntag, 9. August, in Jugendvorstellung um 14 Uhr: „Der Wolf und die 7 jungen Geißlein“ (Brw). — Dienstag, 11. August, und Mittwoch, 12. August, jeweils 16.15 und 20.15 Uhr, Donnerstag, 13. August, 22.30 Uhr: „Jakobowsky und der Oberst“ (Brw). — Dienstag, 11. August, und Mittwoch, 12. August, jeweils 22.30 Uhr: „Fort Yuma“.

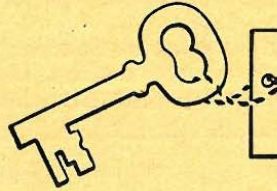
— Donnerstag, 13. August, in Jugendvorstellung um 16 Uhr: „Max und Moritz“. — Freitag, 14. August, und Sonnabend, 15. August, jeweils 16.15 und 20.15 Uhr: „Hunde wollt ihr ewig leben“ (Brw). — Freitag, 14. August, und Sonnabend, 15. August, jeweils 22.30 Uhr: „Flug nach Hongkong“ (Brw).

CASINO-LICHTSPIELE

Strandstraße Fernruf 385

Sonnabend, 8. August, bis Montag, 10. August, jeweils 15.30, 18 und 20.30 Uhr, Sonntag, 9. August, in Jugendvorstellung um 13.30 Uhr: „Die Nacht vor der Premiere“ (Brw). — Dienstag, 11. August, bis Donnerstag, 13. August, jeweils 15.30, 18 und 20.30 Uhr: „Wehe, wenn sie losgelassen“ (Brw). — Freitag, 14. August, und Sonnabend, 15. August, jeweils 15.30, 18 und 20.30 Uhr: „Skandal um Dodo“ (Brw).

Vorverkauf in allen Lichtspieltheatern täglich von 11 bis 12 Uhr, sowie jeweils eine Stunde vor Beginn jeder Vorstellung. Telefonische Bestellungen zu jeder Tageszeit.



OFFNUNGSZEITEN DER KUREINRICHTUNGEN

Kurmittelhaus:

- a) Meerwasser(Sole)-Bäder
 - werktags 7.00 — 13.30 Uhr
 - Wannenbäder, Schlickvollbäder sowie Schlickpackungen und Massagen auf Vorbestellung
- b) Inhalatorium
 - werktags 7.00 — 13.30 Uhr

Seewasser-Wellenschwimmbad:

- werktags 9.30 — 12.00 Uhr und 15.30 — 16.30 Uhr
- sonntags 9.30 — 12.00 Uhr



Finnische Sauna im Seewasser-Wellenschwimmbad:

	Damen	Herren
montags	14.30 — 16.00 Uhr	9.00 — 12.00 Uhr
dienstags	9.00 — 12.00 Uhr	14.30 — 16.00 Uhr
mittwochs	14.30 — 16.00 Uhr	9.00 — 12.00 Uhr
donnerstags	9.00 — 12.00 Uhr	14.30 — 16.00 Uhr
freitags	14.30 — 16.00 Uhr	9.00 — 12.00 Uhr
sonnabends	—	9.00 — 12.00 Uhr

Nord-Badestrand:

täglich 9.00 — 12.45 Uhr und 15.00 — 16.45 Uhr

West-Badestrand:

täglich 9.00 — 12.45 Uhr und 15.00 — 16.45 Uhr

Ost-Badestrand „Weiße Düne“:

täglich 10.00 — 13.00 Uhr und 14.00 — 16.30 Uhr

Strandkorbvermietung:

- Nord-Badestrand (Badehalle)
 - täglich 9.00 — 12.00 Uhr und 15.00 — 16.30 Uhr
- West-Badestrand (Badehalle)
 - täglich 9.00 — 12.00 Uhr und 15.00 — 16.30 Uhr
- Ost-Badestrand „Weiße Düne“
 - täglich 10.00 — 16.00 Uhr
- Kaiserstraße (Tennishaus)
 - täglich 9.00 — 12.30 Uhr und 14.00 — 16.30 Uhr

Mini-Golfplatz an der Kaiserstraße

täglich 9.00 — 13.00 Uhr und 15.00 — 20.00 Uhr

Kurtax-Abteilung:

Im „Logierhaus Bazar“, Am Kurplatz:
werktags 8.00 — 12.30 Uhr und 15.00 — 18.00 Uhr
sonntags 10.00 — 12.00 Uhr

Konzert- und Theaterbüro

werktags 9.00 — 13.00 Uhr und 16.00 — 18.00 Uhr
sonntags 10.00 — 12.00 Uhr

Leseräume im Staatlichen Kurhaus:

täglich durchgehend 10.00 — 22.00 Uhr

Verkehrsamt und Reisebüro

werktags 8.30 — 18.00 Uhr
sonntags 10.00 — 12.00 Uhr

BIOMARIS-Meerestiefwasser:

Trinkkurhalle im Seewasser-Wellenschwimmbad
werktags 9.00 — 12.00 Uhr und 16.00 — 18.00 Uhr
sonntags 10.00 — 12.00 Uhr

Außerdem:

Permanente Kunstaustellung

mit wechselnden Kollektionen im Künstlerhaus des Göttinger Symphonie-Orchesters
geöffnet 10.00 — 13.00 Uhr und 15.00 — 22.00 Uhr

STAATLICHE KURHAUSBETRIEBE

NORDSEEHEILBAD NORDERNEY



Neunte Kur-Reunion: Der Gesellschafts-Abend der Woche im Staatlichen Kurhaus am Mittwoch, dem 12. August 1959,

Es wirken mit:

WOLFGANG SAUER

ein Begriff für Millionen

Joe Wick und seine Solisten

das Tanz- und Schauorchester der Spitzenklasse

Rudi May

„der weinende Komödiant“

Ferner gastiert im Weißen Saal: **Ferdi Brendgen mit seinen Solisten**

das beliebte Film- und Funkorchester

Im Kurhaus-Restaurant, der Stätte kultivierter Gastlichkeit, sorgen von 12 Uhr mittags bis 3 Uhr morgens Küche und Keller für Sie

In der neugestalteten **Kurhaus-Bar** unterhalten Sie bei TANZ und gepflegter Atmosphäre **Udo Dorstewitz** und seine Rhythmiker

Als Treffpunkt des Tages empfiehlt sich Ihnen das Café mit der eigenen Note: **DAS KUR-CAFÉ**

SONNABEND

Für heute steht ein besonders festlicher Abend bevor. Er findet unter Mitwirkung bekannter und beliebter Künstler in den Sälen des Staatlichen Kurhauses statt, und seinen Auftakt gibt das Göttinger Symphonieorchester unter der Leitung von Erich Mewes. Nach dieser „Klingenden Sommernacht“ erfolgt die Ueberleitung zu einem großen Sommernachtsball. Als Mitwirkende sind gewonnen Lisa Penting, Sopranistin des Staatstheaters Kassel, Erhard Grosser, Tenor am Landestheater Innsbruck, Mieke Telkamp, Hollands Schlagersängerin Nr. 1 und das mondäne Tanzpaar Illo et Henry Berk. Conférieren wird Rudi May, „der weinende Komödiant“. Zum Tanz spielt Joe Wick mit seinen Solisten.

SONNTAG

Das Festliche Vormittagskonzert mit seinem auserlesenen Programm wird wieder Béla Hollai dirigieren. Viel geäußerten Gästewünschen entsprechend hat Erich Mewes zu seinen „Abendlichen Klängen“ auch wieder eine Turmmusik auf das Programm gesetzt.

MONTAG

Ihren verheißungsvollen Fortgang nimmt die Woche mit einem großen Sonderkonzert, das abends — für Kurkarteninhaber übrigens eintrittsfrei — im Kurgarten stattfinden soll. Es trägt den Titel „Unsterbliche Operette“. Als Solisten werden wir dabei Lisa Penting (Sopran) vom Staatstheater Kassel und den Tenor Erhard Grosser (Landestheater Innsbruck) kennenlernen. Die Gesamtleitung des Konzertes, das bei ungünstiger Witterung in den Großen Saal verlegt wird, hat Erich Mewes.



Wolken, Wind und Wetter — diese Erscheinungen zu verfolgen, ist auf Norderney besonders gut möglich und der Donnerstag-Vortrag dieser Woche hat daher den Vorteil der ausgesprochenen Ortsaktualität

DIENSTAG

Neben den ständig wiederkehrenden Orchesterdarbietungen werden dem Musikliebhaber abends auf dem Kurplatz durch das Göttinger Symphonieorchester „Weisen aus deutschen Gauen“ dargeboten.

MITTWOCH

Acht Kur-Reunionen liegen nun schon hinter uns: alle waren glanzvolle Höhepunkte des gesellschaftlichen Kurlebens und viele prominente Künstler bereicherten die Programme dieser Veranstaltungen. Mit der neunten Kur-Reunion, über die wir Näheres noch auf der übernächsten Seite berichten, wird es nicht anders sein.

DONNERSTAG

Die Landesbühne will im Kurtheater eine Wiederholung der köstlichen Kriminalgroteske „Mord in voller Pension“ bringen. George Batson verfaßte diesen dreiaktigen Spaß, der als anhaltender Broadway-Erfolg — kürzlich als deutsche Erstaufführung von unserer Landesbühne herausgebracht — nun seinen Siegeszug beim deutschen Theaterpublikum anzutreten scheint. Im Gegensatz zu manchen anderen Bühnenwerken wird hier weniger Wert auf Nervenkitzel gelegt, sondern in der Karrikierung von Verbrechen und Gesetzhütern liegt das Amüsement.

Kleine weiße Sommerwolken am blauen Himmel, schwere graue Wolkenbänke im herbstlichen Sturm, herrlicher Durchbruch der untergehenden Sonne durch die Wolkenmassen eines abziehenden Gewitters, — wie oft schon haben wir das wechselvolle Spiel am Wolkenhimmel beobachtet. Wie sehr beeindruckt es unser innerstes Wesen, wie stark ist der Widerhall in der Literatur und in der bildenden Kunst. Nur selten aber werden wir uns bewußt, wie eng diese zunächst rein optisch aufgenommenen Vorgänge mit unserem körperlichen und geistigen Befinden zusammenhängen und wie stark sie unser soziales und wirtschaftliches Dasein beeinflussen. — Siegfried Schöpfer (München) will heute im Kleinen Kurhaussaal versuchen, aus wissenschaftlicher Schau und doch, ohne daß von den Hörern physikalische Vorkenntnisse verlangt werden, das vielfältige Wettergeschehen in seinen Zusammenhängen verständlich zu machen. Wir beobachten anhand eines neugeschaffenen Farbbildmaterials die Wolken in ihrer Entstehung, ihrer Veränderung und ihrer Auflösung, und finden dann einen Unterschied zwischen den Schönwetterwolken und den Gewitterwolken, oder auch jenen Wolken, die uns Regen künden. Der Titel des Vortrages lautet: „Wolken, Wind und Wetter“.

*

Keineswegs alltäglich wird das heutige Abendkonzert sein. Es heißt „Instrumente stellen sich vor“. Erich Mewes wird die Programmfolge durch eine kleine Instrumentenkunde auflockern. Gewissermaßen eine „Generalprobe“ für dieses Konzert war vor einigen Tagen bereits ein Konzert, das das Göttinger Symphonie-Orchester vor etwa 1200 Kindern, die sich gegenwärtig zu Erholungskuren auf Norderney aufhalten, im Kurgarten gab. Was für die Kleinen ein sonst noch nie gebotenes Erlebnis wurde, dürfte für manchen Erwachsenen eine nette Auffrischung des einstmaligen Gewußten sein.

WILFRIED



BÖTTCHER

FREITAG

Ausschließlich älteren Meistern gewidmet ist zur Abwechslung das Programm des elften Symphoniekonzertes. Es beginnt mit dem Concerto a-moll, op. 3, Nr. 9 von Antonio Vivaldi. Der 1680 in Venedig geborene Komponist ist einer der Wegbereiter der heutigen Konzerte für Geige und Orchester. Auch nachdem er 1714 den begehrten Posten eines Kapellmeisters an der berühmten Markuskirche seiner Heimatstadt erhielt, blieb er in zahlreichen Schöpfungen diesem seinem Lieblingsinstrument treu. Während seine insgesamt 38 Opern zumeist weniger bekannt wurden, dienten die Concerto grossi, von denen wir eines heute hören werden, zur weiteren Steigerung seines Rufes. Als Vivaldi 1743 starb, galt er als einer der bedeutendsten Komponisten seiner Zeit. Interessant ist übrigens, daß J. S. Bach einige seiner Violinkonzerte später zu Klavierkonzerten umarbeitete.

Im Todesjahr Vivaldis erblickte ein anderer großer italienischer Tonschöpfer das Licht der Welt: Luigi Boccherini. Sein umfangreiches Werk ist heute nahezu verweht, nur wenige seiner Orchesterkompositionen und Kirchenmusiken erscheinen heute noch auf den Programmen, von den Geigensonaten, Cellosonaten, 54 Streichtrios, 91 Streichquartetten, 12 Klavierquintetten, 125 Streichquintetten, 18 Quintetten mit Oboe und 16 Sextetten ganz zu schweigen. Dabei pflegte Boccherini als Künstler, der in Italien groß geworden ist, dann nach Paris ging, später als spanischer Hofkapellmeister wirkte und dann noch fleißiger als „Hofkompositeur“ bei Friedrich dem Großen tätig war, einen wahrhaft „internationalen“, d. h. überall und auch heute noch durchaus verständlichen Stil. Auch machte er sich seine Arbeit nie leicht. Zwar scheinen ihm die lebenswürdigen Einfälle in Fülle zugeströmt zu sein, aber er hat sie bei aller Lebendigkeit des Ausdrucks sorgsam gepflegt und bearbeitet. Immer deutet die reiche Abschattung der Stärkegrade auf einen an guten Vorbildern geschulten Klangsinn. Das gilt besonders auch für das heute gebotene Cello-Konzert B-Dur. Diesem Werk war übrigens Boccherini als „gelernter“ Cellist stets besonders eng verhaftet. Als Solisten werden wir in diesem Werk Prof. Wilfried Böttcher (Wien) wiederbegegnen, der zusammen mit dem Hamburger Klaviertrio bereits vor einigen Wochen hier ein sehr erfolgreiches Kammerkonzert gegeben hat.

Den Konzertabend beschließen wird Mozarts g-moll-Symphonie Nr. 40, in der er sich, sonst schamhaft sein inneres Leid verschweigend, ganz seinen leidenschaftlichen Stimmungen, seinem scheuen Trotz und seinem aufbegehrenden Willen hingibt. Und wenn er einmal scherzt, dann geschieht es gewissermaßen mit einem wehen Lächeln. Und gerade dieses Werk wurde (und wird noch heute) vielfach als eine besonders „anmutige“ Schöpfung Mozarts betrachtet, eine Lehre, daß es anscheinend doch nicht ganz einfach ist, die musikalische Sprache zu verstehen, wenn man sich nicht ein wenig Mühe schenkt. Die Stimmung dieser Symphonie ähnelt jener der D-Dur, doch ist der Grundzug der in g-moll wesentlich aufgewählter. Am Dirigentenpult des elften Symphoniekonzertes steht wieder Béla Hollai.

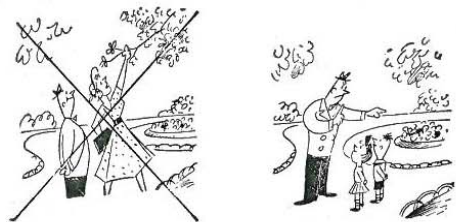
Kleine Kurnotizen

Eines erfreulich regen Zuspruches konnte sich die Ausstellung der norditalienischen Malerin Maria Luisa Ruffo im Künstlerhaus des Göttinger Symphonie-Orchesters während der letzten Wochen erfreuen. Verschiedentlich wurden auch Ankäufe getätigt. Wie vorgesehen, wird die Kollektion am 8. August zum letzten Mal gezeigt, und am 9. August findet in den gleichen Räumen die Eröffnung einer zweiten Kunstausstellung statt. Sie bringt Werke zweier ostfriesischer Maler. Hinrikus Bicker aus Riepe wird vor allen Dingen farbige Holzschnitte zeigen, und Herbert Dunkel aus Norden ist mit interessanten Aquarellen vertreten. Eine kleine Eröffnungsfeierlichkeit soll um 11.30 Uhr stattfinden.

Gelegenheit, einmal das benachbarte Holland mit dem Schiff zu besuchen, bietet sich von Norderney aus wieder einmal am Sonnabend, dem 15. August. Die „Frisia II“ wird um 7.30 Uhr Norderney verlassen und gegen 21 Uhr wieder in unseren Hafen einlaufen. Die Reise geht über das Wattenmeer zwischen der ostfriesischen Festlandsküste und den Inseln nach Delfzyl an der Emsmündung. Von dort aus gelangen die Fahrtteilnehmer in bequemen Autobussen durch die mancherlei Interessantes bietende nordholländische Landschaft zur historischen Universitäts- und Provinzialhauptstadt Groningen. Nach mehrstündigem Aufenthalt wird dann wieder die Rückreise nach Delfzyl angetreten.

Auf ein 20jähriges Jubiläum als Intendant konnte in diesen Tagen Intendant Pflugmacher vom Göttinger Symphonie-Orchester zurückblicken, der in diesem Jahre auch die Leitung der insularen Kulturveranstaltungen innehat. Intendant Pflugmacher kam als gebürtiger Tiroler nach dem ersten Weltkriege nach Deutschland und wirkte ab dem 1924, nach einigen Theaterjahren, bei der UFA in Berlin. Unter anderem dirigierte er hier viele Jahre lang das bekannte, über 80 Mann starke, Orchester dieser Film-

gesellschaft. Weitere Stationen seiner Dirigententätigkeit wurden München, Dresden, Breslau und Hamburg. Von 1936 bis 1938 führte er eine Reihe von Auslandstourneen durch und wurde 1938 unter Ernennung zum Generalmusikdirektor als kommissarischer Intendant an das Landestheater Innsbruck berufen. Ein Jahr später erfolgte die endgültige Bestätigung in dieser Funktion. Nach dem Kriege war Intendant Pflugmacher zuerst in Italien freischaffend tätig. Später übernahm er wieder die Durch-



Auch das gehört zur Kultur

Etwas Respekt vor der Natur sollten wir uns auch gerade auf Norderney zueigen machen, wenn uns auf dem Spaziergang die Versuchung anfißt, von dem Blühenden in den Parks und Anlagen um uns herum ein paar Ärme voll mitzunehmen. In einem Walde auf dem Festlande bedeutet es sicherlich keine Roheit, wenn wir dort wild wachsende Pflanzen oder ein paar Zweige pflücken. Ganz anders wird das aber, wenn wir in eine Landschaft eintreten, die die Hand einmal der Männer vom Dünenenschutz verrät oder auch klar macht, daß hier gärtnerische Bemühungen vorhanden sind. Hunde sind sicherlich reizend, aber nicht beim Scharren auf gepflegtem Rasen; Kinder, die Rabatten plündern wollen, bedürfen ernster Belehrung schon im kleinsten Alter. Wir benehmen uns falsch, wenn wir hier alt und jung gewähren lassen.

Revue der Freunde



Die ursprünglichen Planungen sahen für die neunte Kur-Reunion in den STAATLICHEN KURHAUSBETRIEBEN das Auftreten von Josephine Baker vor. Leider hat nun die berühmte Künstlerin ihre Zusage, nach Norderney kommen zu wollen, noch nicht zu diesem Termin wahr machen können. Ihre gegenwärtig in Paris laufende Revue hat sich nämlich zu einem ganz außerordentlichen Erfolg entwickelt und sie kann daher in den kommenden Monaten noch nicht Paris verlassen. Josephine Baker hält sich jedoch nach wie vor an den Vertrag mit der Direktion der Staatlichen Kurhausbetriebe für gebunden. Liebenswürdigerweise hat sich nun ein anderer überaus prominenter Vertreter der heiteren Muse zur Bereicherung der neunten Kur-Reunion zur Verfügung gestellt: es ist kein Geringerer als Wolfgang Sauer, der eigens für diesen Zweck seinen Norderney-Aufenthalt verlängert. Bei der Deutschen Rundfunk- und Fernseh-Ausstellung gilt es nämlich für ihn schon wieder zahlreiche Rundfunksendungen, Schallplattenaufnahmen und Presseempfang zu absolvieren. Nur im ersten Augenblick mag es seltsam erscheinen, daß dieser nun schon seit vier Jahren immer wieder nach Norderney kommende, jetzt in Köln wohnende, „Electrola“-Star nichts von seiner Attraktivität eingebüßt hat: Wolfgang Sauers Interpretationskunst ist nämlich getragen von Intelligenz und Herz. Ursprünglich Sprachenstudent zu Marburg, widmete er sich gleichzeitig damals dem Studium der Musikwissenschaft und arbeitete nebenbei, aus „Kalorienmangel“, wie er heute launig erklärt, auf einer amerikanischen Dienst-

stelle. Hier kam er auch zum erstenmal zum Singen. Dann verdiente er sein Geld zur beabsichtigten Promotion als Pianist und Sänger in einer Unterhaltungskapelle und wurde hierbei für den WDR entdeckt. Sein Aufstieg nahm nun stürmische Formen an und die Gesamtzahl der von ihm verbreiteten Platten geht in viele Millionen. Begehrteste Titel wurden „Tränen in den Augen“ und „Glaube mir“. Die neunte Norderneyer Kur-Reunion unter der Mitwirkung von Wolfgang Sauer wird zu einem Erlebnis werden, das den Glanz dieser Veranstaltungsserie nur noch zu steigern vermag!

An der Spitze der Stars, die wieder im KURHOTEL KAISERHOF auftreten, steht erneut der großartige Sänger Wolfgang Sauer. Ferner sind auf dem Wochenprogramm Mieke Telkamp, die bezaubernde Schlagersängerin aus den Niederlanden, und Nicki Martino, dessen „goldene Stimme Südamerikas“ immer wieder gerne gehört wird. Das heitere nichtmusikalische Element ist vertreten durch die Humorkunst von Werner Kroll. Kurt Engel begeistert durch seine Xylophon-Virtuosität und Illo et Henry Berk werden als Tanzpaar oder in akrobatischen choreographischen Gestaltungen gefallen. Bernd Hacker führt als künstlerischer Leiter durch die allabendlichen Veranstaltungen. Sie werden bereichert von dem „As der internationalen Tanz- und Schauorchester“, Joe Wick mit seinen Solisten. Von der eleganten Kaiserhof-Hausbar, dem „Siechen-Grill“, ist zu erwähnen, daß hier täglich zu Tanz und Unterhaltung das Netzband-Trio spielt.

Schluß von Seite 35

führung verschiedenster Tournées im In- und Ausland und erregte dabei Aufsehen vor allen Dingen mit seinen Aufführungen von Werner Egks „Abraxas“. Im vorigen Winter wurde Intendant Pflugmacher vom Vorstand des „Vereins zur Förderung des Göttinger Symphonie-Orchesters“ dann zur Leitung der Geschicke des Orchesters berufen. Er ist in dieser Eigenschaft unter anderem auch bereits zum eigentlichen Schöpfer des „Norderneyer Künstlerhauses“ geworden.

Wissenswertes von A bis Z

- AMTLICHES FUNDBÜRO:** Rathaus, Ecke Friedrich- und Poststraße, Ruf 405/406.
- APOTHEKE:** Apotheker K. Hanebuth, Kirchstr. 12, Ruf 309.
- BADÄRZTE:** Dr. Lampe, Gartenstr. 45, Ruf 254; Dr. Hesse, Moltkestr. 15, Ruf 233; Dr. Lasius, Janusstr. 6, Ruf 288, Dr. Weisbrodt, Am Weststrand 3, Ruf 230; Dr. Winkler, Bülow-Allee 4, Ruf 363; Dr. Gertrud de Boer, Moltkestr. 8, Ruf 388.
- CASINO-LICHTSPIELE:** Strandstr., Ruf 385.
- DEUTSCHE BUNDESBAHN:** Dienstst. Norderney, Bülow-Allee, Ruf 211, Fahrkartenverkauf, Gepäckabfertigung.
- EVANG. KIRCHE:** Kirchstr., Pastor Kraneis, Ruf 447; Pastor i. R. Fischer, Ruf 410; Pfarre Kirchstr. 13; Kurprediger, Evangelisches Hospiz, Ruf 337, Sprechstunden in der Sakristei der lutherischen Kirche.
- FACHÄRZTE:** Dr. Menger, Privatdozent, Facharzt für Kinderkrankheiten, Chefarzt der Kinderheilstätte und Kinderklinik Seehospiz „Kaiserin Friedrich“, Benekestr. 27, Ruf 185; Dr. Winderlich, Facharzt für Chirurgie, Tannenstr. 9, Ruf 251; Dr. Goedecke, Facharzt für Frauenkrankheiten und Geburtshilfe, Heinrichstr. 2, Ruf 284.
- GOLFPLATZ:** Neun-Löcher-Dünengolfplatz, Ruf 431.
- HUMMEL-REISEN:** Reiseleitung Reiseagentur Dorenbusch, am Denkmal, Ruf 582.
- INSEL-KINO:** Friedrichstraße, Ruf 507.
- KATH. PFARRKIRCHE:** Friedrichstr., Kurkirche „Stella maris“, Goebenstr., Pastor Rautenberg, Friedrichstr. 22, Ruf 156.
- KURVERWALTUNG:** Kurdirektor Chr. Sibbersen, Sprechstunden werktags 11-12 Uhr; Kassenstunden der Hauptverwaltung werktags 9-12 Uhr, Ruf 212/213; Kurkartenausgabe und Meldebüro geöffnet werktags 8-12 und 15-17.30 Uhr, sonntags 10-12 Uhr.
- KURTHEATER-LICHTSPIELE:** Wedelstraße, Ruf 385.
- LANDAUSFLÜGE:** Zum reizvollen Ostland, Golfplatz und Leuchtturm, verkehren private Autobuslinien.
- MEERESTIEFWASSER „BIOMARIS“:** Ausschank des Norderneyer Kurgetränks: Trinkkurhalle am Wellenbad.
- NORDERNEYER FISCHERHAUSMUSEUM:** Staatlich anerkt. Heimatmuseum, tägl. geöffnet 10-12 und 15-18 Uhr.
- OSTBADESTRAND:** Der Ostbadestrand „Weiße Düne“ ist bequem in modernen VW-Gliederzügen zu erreichen.
- POLIZEI:** Dienststelle Knyphausenstraße 7, Ruf 460.
- POSTAMT:** Schalterstunden 1. 7. bis 31. 8.: werktags von 8-12.30 Uhr und 15-18.30 Uhr, sonntags von 12-13 Uhr. — Für Telegramme, Ferngespräche, Postwertzeichen, postlagernde Sendungen u. d. Postsparkassendienst ist werktags ein Schalter durchg. von 7.30-21 Uhr geöffnet. Fernmündl. Telegrammaufnahme jederzeit üb. Ruf 149.
- RATHAUS:** Ecke Friedrich-/Poststr., Bürgerm. Lührs, Stadtdirektor Harting, Sprechst. 11-12.30 Uhr, Ruf 405/406.
- REEDEREI:** AG Reederei Norden-Frisia. Fahrpl.: Umschlagseite 2 dieses Heftes. Geschäftshaus am Kurplatz, Ruf 249.
- REISEBÜRO AM KURPLATZ** der Scharnow-Reisen GmbH. Amtlicher Fahrkartenverkauf, DER-Vertretung, Ruf 518 und 609, werktags durchgehend geöffnet von 8.30-18 Uhr, sonntags von 10-12 Uhr.
- SPARKASSE:** Hauptzweigstelle Norderney der Kreis- und Stadtparkasse Norden, Poststr., Ruf 252.
- TIERARZT:** Dr. Pfeiffer, An der Mühle 9, Ruf 472.
- URLAUBS-UTENSILIEN** aller Art hält die Norderneyer Geschäftswelt in großer Auswahl für die Gäste bereit.
- VERKEHRSAMT** der Kurverwaltung: Am Kurplatz, werktags durchgehend geöffnet von 8-18 Uhr und jeweils nach Ankunft eines Dampfers, sonntags von 10-12 Uhr.
- WETTERWARTE NORDERNEY** des Deutschen Wetterdienstes: Georgshöhe am Nordstrand, Ruf 349. Täglicher Wetterbericht kommt zum Aushang.
- ZAHNÄRZTE:** Dr. Boumann, Janusstr. 9, Ruf 428; Westerberger, Heinrichstr. 1a, Ruf 290; Dr. Kibath, Herrenpfad 14, Ruf 324 (Praxis), 525 (privat); Busch, Strandstr. 11a, Ruf 449; Giesen, Jann-Berghaus-Str. 69, Ruf 422.
- ZOLLAMT:** Hafenstr. 23, Ruf 386, Dienststunden 7.30-12.30 und 14-17.30 Uhr, sonnabends 7.30-13 Uhr.

STRAND HOTEL-PENSION

Haus am Meer MIT DEPENDANCE

Besitzer: E. Siede
Kaiserstr. 3
Damenpfad 35/36
Telefon 462
100 Betten

Haus ersten Ranges in bester Strandlage

Zimmer-Duschen, WC., Privatbad u. eigene geschlossene Veranda / Zentralheizung
Parkplatz hinter dem Hause

Täglich frische Hummer
und alle Fisch-Spezialitäten

Frühjahrs- u. Herbstsaison Preisermäßigung

Kurheim „Vita Nova“

DAS ANERKANNTE DIÄTHEIM

Bitte
Hausprospekt
anfordern
Telefon 505

Haupthaus: Damenpfad 41 in sonnig. ruhig. Lage direkt a. Weststrand/Marienhöhe · Fast alle Z. m. Seeaussicht
50 Betten · Gr. Bibliothek · Fernsehgerät · Zentralheizg.

Dependance Kurheim „Vita Nova“ Janusstr. 12

sonnige Zimmer · Direkt an den Kuranlagen, mit Liegewiese nach Süden · 30 Betten
In beiden Häusern sämtliche Zimmer mit fließend warm und kalt Wasser

Spezialität:

Bircher-Benner-Diät: Rohkost und Vegetarische Kost,
Waerland-Diät sowie jede vom Arzt verordnete Diät,
von staatlich geprüften Fachkräften zubereitet

UM VORHERIGE ANMELDUNG WIRD GEBETEN

Hotel Rheinischer Hof

Bes.: Otto Tanke, Tel. 236, Herrenpfad 25

In zentraler ruhiger Lage

Fließendes warmes und kaltes Wasser

Im Ausschank

König Pilsener

Besuchen Sie das
Speise-Restaurant
„STADTSCHÄNKE“

und die gemütliche Bierstube **„SEEHUND“**

SPITZENLEISTUNG DER FRISIERKUNST

Soins de beauté, Manicure et Pedicure (med.)

Mme.

Huberte Quint

Strandstr. 12
Telefon 202

Depots: Revlon, Stendhal, Dr. Payot, Juvena, Lanvin,
Dior, Raphael, Revillon, Huquin, Millot, Knize ten u. div. A.

Strandhotel Germania

Inh.: A. Hartmann
Ruf 220
Kaiserstraße 1

HERRLICHE LAGE AM OFFENEN MEER
ERSTKLASSIG UND KOMFORTABEL

Das Seeterrassen-Restaurant für Feinschmecker · Die Herrenbar für Kenner

TÄGLICH LEBENDE HUMMER · FRISCHE SEEFISCHE AUS HIESIGEN FÄNGEN · SÄMTLICHE DELIKATESSEN DER SAISON

DIE HÄUSER FÜR ERHOLUNG
UND ENTSPANNUNG
DER GEFFLEGTEN
GASTLICHKEIT
UND DER
ERSTKLASSIGEN KÜCHE

Hotel Pique

mit Strandvillen „Olga“
und „Mathilde“

Telefon 232

Reichhaltige
Speisen- und Getränkearte

TÄGLICH LEBENDE HUMMER
Fischspezialitäten

Im Ausschank *König Pilsener*

Strandhotel Bremer Häuser-Ernst AG.

EMPFFIEHLT

*seine Küche
seinen Keller
die Regina-Bar*

GEFFLEGT UND GUT

Im Ausschank *König Pilsener*



*Peter Reginnen **

J U W E L I E R

AN- UND VERKAUF VON
BRILLANTEN AUS PRIVATBESITZ

KÖLN · HOHENSTAUENRING 63 I.
TEL.: 2125 63
NORDERNEY · STRANDSTRASSE 14